

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 7.877- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 3 DE JUNIO DE 1980- 20 PAGINAS'$b. 4.00







RESTOS.- Estos son los restos de la avioneta Pipper CP- 1443, que se estrelló ayer, a las 9.51, en las cercanías de Laja, a pocos minutos de vuelo del Aeropuerto de El Alto de La Paz . A la izquierda, en primer plano, el motor derecho del aparato, donde, al parecer, se produjo la falla mecánica que ocasionó el accidente. A la derecha, lo que quedó de los asientos donde estaban ubicados los pasajeros y el piloto.

Una avioneta se estrelló en Laja, cerca de La Paz

Cuatro dirigentes de la UDP y el piloto perecieron en accidente

—Jaime Paz Zamora salvó milagrosamente la vida.- Está internado en una clínica
—Aeronáutica Civil señala que la probable causa del accidente fue falla mecánica.

Cuatro dirigentes de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y el piloto de la aeronave , fallecieron ayer al estrellarse, a las 9.51, en la localidad de Laja, el bimotor Pipper, matrícula CP-1443, en el que seis minutos antes habían emprendido vuelo hacia Rurrenabaque desde el aeropuerto de El Alto. El candidato vicepresidencial de la UDP, Jaime Paz Zamora, que también viajaba en esa avioneta, logró salvar milagrosamente su vida, aunque sufrió quemaduras de segundo grado en la cara, cabeza y manos.

Los muertos son Jorge Alvarez Plata, senador por La Paz; Jorge Sattori, dirigente del Partido Comunista de Bolivia; Enrique Barragán, del cuerpo de seguridad de la UDP y miembro del MNR de Izquierda; el fotógrafo Rodrigo Douglas Veizaga y el piloto Gonzalo Ascarrunz.

Dirigentes de la UDP informaron que el candidato presidencial de ese frente, Hernán Siles Zuazo, debía viajar también en esa aeronave, pero desistió de hacerlo, a último momento, para poder asistir a los funerales de su tío, Jenaro Siles. El candidato delegó su representación en Jorge Alvarez Plata.

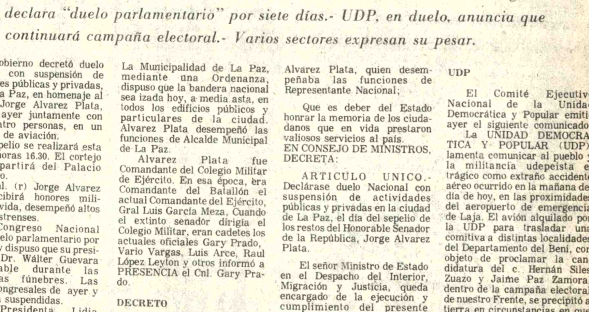
La avioneta pertenecía a la empresa de taxi aéreo "Aerocommander", de la que es propietario el coronel Norberto Salomón. Durante el fin de semana pasado, había sido utilizada por los candidatos de la UDP para una gira proselitista por algunos centros mineros. El aparato había regresado el domingo, en horas de la mañana, a La Paz, y durante la tarde del domingo se le hizo el mantenimiento de rutina para preparar su viaje de ayer a Rurrenabaque y otras poblaciones del Beni y Pando.

EL ACCIDENTE

El aparato decoló de la pista central del Aeropuerto El Alto a las 9.45, según informó a PRESENCIA el capitán Mauricio Tapia, de la Dirección de Aeronáutica Civil. A los pocos minutos de haber levantado vuelo, desde la torre de control de la estación aérea se advirtió que el motor derecho despedía una humareda de color negro, hecho que le fue comunicado inmediatamente, por radio, al piloto Ascarrunz. Este explicó que se trataba de un problema de mezcla de combustible y, el comienzo, restó importancia al fenómeno.

Como el problema persistía, sin embargo, y cuando estaba por volar sobre la localidad de Laja, al parecer, intentó volver hacia El Alto. Comenzó la

(Pasa a la página 17)



SOBREVIVIENTE.- El candidato vicepresidencial de la Unidad Democrática y Popular, Jaime Paz Zamora, que viajaba en la avioneta accidentada, salvó milagrosamente su vida. Sufrió quemaduras de segundo grado en su cara, cabeza y manos. En la fotografía, aparece cuando ya estaba internado en la sala de terapia intensiva de la Clínica Santa Isabel de La Paz, con diagnóstico reservado".

BENDICION PAPAL.- Lisieux, Francia, 2 (AP)-- El Papa Juan Pablo Segundo bendice a un niño lisiado al llegar a la basílica de Lisieux. Su Santidad hizo un llamamiento a la paz del mundo mediante el respeto de los derechos humanos y expresó sus temores de una tercera guerra mundial. El Pontífice regresó al Vaticano después de una visita de cuatro días a Francia (Radiofoto AP).

Concluyó visita oficial a Francia

El Papa demanda respeto a derechos inalienables de la persona humana

"Toda amenaza contra los derechos del hombre, en lo que concierne a sus bienes espirituales, así como sus bienes materiales, violenta esta dimensión fundamental"

PARIS, 2 (AP).- El Papa Juan Pablo II pidió hoy "el respeto de los derechos inalienables de la persona humana, que está en la raíz de todo".

En un vehemente discurso que pronunció en la sede de la UNESCO en esta ciudad declaró que "toda amenaza contra los derechos del hombre en lo que concierne a sus bienes espirituales, así como sus bienes materiales, violenta esta dimensión fundamental".

"El hombre", afirmó, "es el hecho primordial y fundamental de la cultura. No se puede pensar una cultura sin subjetividad humana y sin causalidad humana. En el campo cultural, el hombre es siempre el hecho primero".

"Las culturas humanas, reflejan los diversos sistemas de relaciones de producciones; sin embargo, no es tal o cual sistema el origen de la cultura, sino el hombre que vive en el sistema, que lo acepta o que quiere cambiarlo".

"Nos encontramos", dijo "como ante un amplio complejo de vasos comunicantes, los problemas de la cultura, de la ciencia y de la educación no se presentan en la vida de las naciones y en las relaciones internacionales, independientemente de los demás problemas de la existencia humana como los de la paz y el hambre.

Los problemas del hambre y de la cultura están condicionados por las demás dimensiones de la existencia humana".

"El significado esencial de la cultura" prosiguió el Pontífice "consiste, según las palabras de Santo Tomás de Aquino, en el hecho de ser una característica de la vida humana como tal. Por la cultura el hombre vive una vida verdaderamente humana".

"El hombre y sólo el hombre se expresa en ella y encuentra en ella su propio equilibrio... la base suficiente para no sobreponer a la cultura, sistema auténticamente humano, maravillosa síntesis del espíritu y del cuerpo, divisiones y oposiciones preconcebidas".

Dijo que al hablar del puesto de la Iglesia y de la sede apostólica al lado de la UNESCO, piensa que "en el nexo fundamental del evangelio, es decir del mensaje de Cristo y de la Iglesia, con el hombre en su propia humanidad, es preciso afirmar al hombre por si mismo y no por cualquier otro motivo".

Añadió que "a lo largo de la historia fuimos más de una vez y lo somos todavía, los testigos de un proceso, de un fenómeno muy significativo: allá donde fueron suprimidas las instituciones religiosas, donde las ideas y obras nacidas de la inspiración religiosa y especialmente de la inspiración cristiana, han sido privadas de su derecho de ciudadanía, los hombres vuelven a encontrar estos mismos datos, fuera de los caminos institucionales, por la confrontación que se verifica, en la verdad del esfuerzo interior, entre lo que contituye su humanidad y lo contenido en el mensaje de Cristo".

"Que hacer para que la educación del hombre se realicen en la familia antes de

(Pasa a la página 17)

Ultimas de la noche

PRIMARIAS EN EE.UU.

LOS ANGELES, 2 L-R)-- El Presidente Jimmy Carter está seguro de ganar las elecciones primarias presidenciales que terminará mañana, pero el Senador Edward Kennedy cree que todavía puede ganar la nominación partidaria demócrata en agosto.

El último cómputo realizado muestra que Carter necesita el apoyo de 31 delegados más para asegurarse la nominación en la convención de su partido. Con 696 delegados aún sin decidirse en las últimas ocho primarias, está seguro de ganar.

RETORNO DEL PAPA

ROMA, 2 (AP)-- El Papa Juan Pablo II retornó esta noche a París tras una visita de cuatro días a Francia. El avión que trajo al Pontífice aterrizó en el aeropuerto "Leonardo da Vinci" a las 10.12 P.M. hora local (20.12 GMT).

En una breve declaración a la prensa, el Papa describió su viaje como "un grato encuentro" con los fieles franceses, quienes --dijo-- respondieron con gran fe".

Hoy habrá suspensión de actividades en La Paz

Gobierno decretó duelo nacional por muerte de Senador Alvarez P.

Cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo, a horas 16:30.- Congreso declara "duelo parlamentario" por siete días.- UDP, en duelo, anuncia que continuará campaña electoral.- Varios sectores expresan su pesar.

El gobierno decretó duelo nacional, con suspensión de actividades públicas y privadas, hoy, en La Paz, en homenaje al senador Jorge Alvarez Plata, fallecido ayer juntamente con otras cuatro personas, en un accidente de aviación.

El sepelio se realizará esta tarde, a horas 16.30. El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

El Cnl. (r) Jorge Alvarez Plata recibirá honores militares. En vida, desempeñó altos cargos castrenses.

El Congreso Nacional declaró duelo parlamentario por siete días y dispuso que su presidente, el Dr. Wálter Guevara Arze, hable durante las ceremonias fúnebres. Las sesiones congresales de ayer y hoy fueron suspendidas.

La Presidenta Lidia Gueiler, por su parte, expresó su pesar y visitó, a horas 20, la capilla ardiente instalada en el hall del Palacio Legislativo.

Varios sectores expresaron ayer su pesar por el accidente.

La Municipalidad de La Paz, mediante una Ordenanza, dispuso que la bandera nacional sea izada hoy, a media asta, en todos los edificios públicos y particulares de la ciudad. Alvarez Plata desempeñó las funciones de Alcalde Municipal de La Paz.

Alvarez Plata fue Comandante del Colegio Militar de Ejército. En esa época, era Comandante del Batallón el actual Comandante del Ejército, Gral Luis García Meza. Cuando el extinto senador dirigía el Colegio Militar, eran cadetes los actuales oficiales Gary Prado, Vario Vargas, Luis Arce, Raul López Leyton y otros informó a PRESENCIA el Cnl. Gary Prado.

DECRETO

El Decreto Supremo 17441, que decreta el duelo nacional, dice:

CONSIDERANDO:

Que en trágico accidente ha fallecido el H. Senador Jorge Alvarez Plata, quien desempeñaba las funciones de Representante Nacional;

Que es deber del Estado honrar la memoria de los ciudadanos que en vida prestaron valiosos servicios al país.

EN CONSEJO DE MINISTROS,
DECRETA:

ARTICULO UNICO.- Declárase duelo Nacional con suspensión de actividades públicas y privadas en la ciudad de La Paz, el día del sepelio de los restos del Honorable Senador de la República, Jorge Alvarez Plata.

El señor Ministro de Estado en el Despacho del Interior, Migración y Justicia, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de junio de mil novecientos ochenta años.

UDP

El Comité Ejecutivo Nacional de la Unidad Democrática y Popular emitió ayer el siguiente comunicado:

La UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR (UDP)- lamenta comunicar al pueblo y la militancia udepeista el trágico como extraño accidente aéreo ocurrido en la mañana del día de hoy, en las proximidades del aeropuerto de emergencia de Laja. El avión alquilado por la UDP para trasladar una comitiva a distintas localidades del Departamento del Beni, con objeto de proclamar la candidatura del c. Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora, dentro de la campaña electoral de nuestro Frente, se precipitó a tierra en circunstancias en que trataba, presumiblemente de realizar un aterrizaje de emergencia en dicha localidad.

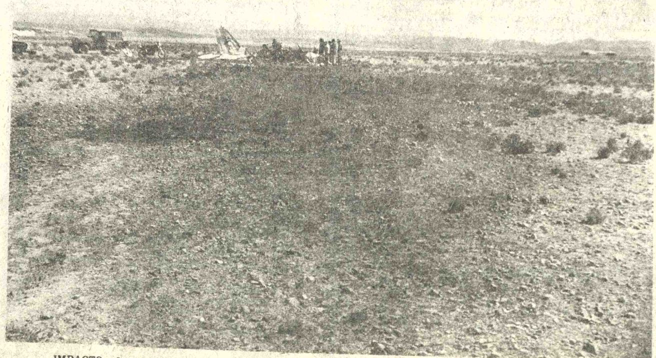
En este accidente han fallecido los compañeros Cnl (r) Jorge Alvarez Plata, Senador de la República; Presidente del Comando Electoral de la UDP y Strio Ejecutivo del MNRI; Jorge Sattori, militante del PCB y candidato a diputado por el Beni; Enrique Barragán, militante del MNRI y candidato a disputado por La Paz; Douglas Veizaga, militante del PCB y reportero gráfico y el Cap. Gonzalo Ascarrunz, piloto de la nave.

El c. Hernán Siles Zuazo que debía presidir la comitiva, a último momento delegó su representación al c. Jorge Alvarez Plata en vista de que debía asistir al sepelio de su tío Dr. Jenaro Siles Reyes que tuvo lugar en la mañana de hoy.

El único sobreviviente del accidente es el c. Jaime Paz Zamora, candidato a Vicepresidente, quien se encuentra internado, con graves quemaduras, en la Clínica Santa Isabel.

Dadas las circunstancias del presente accidente, precedido de una serie de actos terroristas, entre ellos, el atentado dinamitero que sufrió el domicilio del c. Jaime Paz , la UDP expresa su fundado temor de que el mismo forma parte de la escalada de violencia desatada por quienes se hallan empeñados en interrumpir a cualquier precio el actual proceso democrático. En tal virtud exigiremos la más severa

(Pasa a la página 13)



IMPACTO.- La fotografía muestra la distancia que recorrió la avioneta accidentada desde que tocó tierra hasta que se detuvo. En su arrastre, dejó el suelo chamuscado. La distancia es de unos 30 metros aproximadamente. El primer contacto de la máquina con tierra lo hizo con su ala derecha, ya que el aparato estaba completamente desestabilizado.

Venezuela construirá escuela en refinería de Valle Hermoso

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- "El gobierno de Venezuela tiene el propósito de cooperar a Bolivia en la construcción de una unidad escolar, dentro de la refinería "Gualberto Villarroel" de Valle Hermoso, en Cochabamba, y en otros aspectos que favorezcan al pueblo boliviano", dijo el ex jefe escolar de este distrito, profesor José Pereyra Claure, que retornó recientemente al país después de un exilio de nueve años en Caracas.

Este ex-dirigente de los maestros urbanos trabajó en la capital venezolana en diferentes áreas de la educación estatal y privada y actualmente ocupará un alto cargo en el Ministerio de Educación del país.

COLABORACION

Indicó que antes de retornar, junto con el primer secretario de nuestra embajada en Venezuela, Miguel Angel Flores, sostuvieron una entrevista, a manera de despedida y agradecimiento, con el Ministro de Educación de aquel país, Rafael Hernández Heres, con quien conversaron sobre temas relacionados con el intercambio cultural y cooperación recíproca entre ambos países.

Según Pereyra Claure, el Ministro había manifestado su "plena disposición de enviar dos funcionarios de alta jerarquía, para que cooperen en las labores de la reforma educativa, no en calidad de asesores sino para trasmitir las experiencias venezolanas en la parte que puedan servir a la república".

Se dijo que enviaría un material lo más completo posible, en cuanto a aspectos legales, administración escolar, programas, planes de estudio, métodos pedagógicos, etc.

El mencionado Ministro habría acogido con interés sugerencias para un intercambio anual de profesores venezolanos y bolivianos, en este sentido, cinco maestros trabajarían en diferentes áreas de la actividad docente en ambos países.

En cuanto a la construcción de la unidad escolar en la refinería de "Valle Hermoso", expresó que el Ministro venezolano se mostró entusiasmado para la ejecución de ese proyecto educativo en Cochabamba, desde kindergarten hasta secundaria y escuela de peritaje, pero vinculado exclusivamente con la producción petrolera: producción, explotación, refinería, historia de hidrocarburos, OPEP, comercio internacional, satisfacción del mercado nacional, etc.

Denunció que, desde hace meses, Bolivia no tiene embajador en Venezuela, por lo que considera que "las relaciones estarían rotas".

Tres atentados dinamiteros ocurrieron en Cochabamba

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- En la madrugada de hoy, se produjeron tres atentados dinamiteros en varias zonas de esta capital y en la población de Quillacollo, según informó el Prefecto Hugo Bilbao la Vieja.

Se dijo que uno de ellos afectó al local de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, el otro tuvo lugar en la zona de "Las Cuadras", de esta capital y el tercero en la población provincial de Quillacollo.

Manifestó que se ha ordenado una severa investigación de esos hechos que atentan contra la tranquilidad y el normal desenvolvimiento del proceso democrático y electoral, a fin de dar con los autores intelectuales y materiales, para que sean sometidos a la justicia ordinaria.

SEDE SOCIAL OCUPADA.

Campesinos, "nacionalistas" adictos al pacto militar campesino, procedieron a la ocupación de la sede social de la Federación Departamental Unica de esta ciudad, según informaron sus principales dirigentes, Leoncio Torrico, personero máximo de la agrupación "nacionalista", indicó que tuvieron que intervenir la "falsa Federación Unica de Trabajadores Campesinos porque estaban sirviendo intereses extraños, en contra de las mayorías nacionales".

Fue contratada la ampliación de red telefónica de Trinidad

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA)-- En acto especial realizado en la Cooperativa de Teléfonos Automáticos "Trinidad Limitada" se firmó el contrato de ampliación del sistema, con la firma ERICSSON de Suecia.

Jan Hartzell y el Ing. Hugo Estrella, por la empresa extranjera, y Guillermo Ortíz Aponte y Manfredo Moreno por COTEAUTRI, cambiaron documentos establecidos dentro del convenio. Por una parte, el anticipo de $US. 152.oo; por el otro, dos pólizas, una de cumplimiento de contrato y la siguiente, de buena ejecución. Las 3.000 líneas de ampliación tienen un costo de $US. 1.600.000, a siete años plazo, con un interés de 8.5% anual, con dos años de gracia. Otros datos son el traslado del material, aparatos telefónicos, cables y la central hasta Trinidad en el período de un año para su instalación, lapso en el que se construirá el nuevo edificio donde se ubicará la nueva central. Esta parte del programa será realizada por la administración directa, mientras que la red de distribución estará a cargo de una empresa nacional.

En agosto de 1981, se iniciarán las tareas de instalación, siempre que estén concluidas las obras de edificio, dijo el técnico sueco, pues, nuestro propósito es cumplir el convenio.

El pasado año se hizo un contrato con la firma OKI del Japón que, infelizmente, no se materializó, con el consiguiente perjuicio para los beneficiarios.

Otro dato importante es que este sistema de la Ericsson, puede se acoplado al programa nacional e internacional de la comunicación directa o discado automático, sin el pago o instalación de otros artefactos suplementarios, que tendrían que ponerse para ello.

Las autoridades de la Cooperativa estaban satisfechas de haber logrado la firma de este contrato que pone a Trinidad en condiciones de integrarse a las llamadas de larga distancia sea dentro o fuera del país, con el consiguiente beneficio y el cambio radical de la comunicación telefónica del Beni.

Se ha sabido que la firma sueca tiene otros trabajos en este departamento, como la instalación del sistema telefónico de 600 líneas en Guayaramerín, entregado en marzo pasado, en Riberalta, ha ganado el concurso para la ampliación de la red, con lo cual la firma sueca consigue un predominio absoluto en el abastecimiento de esta clase de aparatos de comunicación.

Programan el apoyo de Naciones Unidas a Tarija

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- Un grupo de expertos de Naciones Unidas y un representante del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, han arribado a esta ciudad para programar el apoyo técnico y financiero, que prestará el organismo mundial a los proyectos de desarrollo de Tarija.

El grupo de expertos está integrado por especialistas en Diseño de Proyectos, Reforestación, Manejo de Cuencas y Conservación de Suelos, Manejo de Ganado y Pasturas y Prácticas Agrícolas; quienes llevan a cabo reuniones de trabajo con responsables de diferentes instituciones, encabezadas por ejecutivos de la Corporación de Desarrollo.

Los programas de asistencia internacional estarán basados en un estudio integral del valle central de Tarija en lo que concierne a conservación y recuperación de suelos por una parte y, por otra, al uso y manejo de los recursos hídricos contando con la participación de la Corporación de Desarrollo, el Programa de Rehabilitación de Tierras de Tarija (PERTT) y el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Se estima que estas reuniones se prolongarán por aproximadamente quince días y que, para su conclusión, llegarán aquí Krishan G. Sing, Representante Residente de Naciones Unidas en Bolivia y Mario Jalil, Representante de la FAO.

Jefes militares reafirmaron el pacto militar campesino en Tarija

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- En San Lorenzo, capital de la Provincia Méndez, tuvo lugar la firma de un documento de reafirmación del Pacto Militar Campesino.

Con este motivo, se hicieron presentes en dicha localidad el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, Gral. Armando Reyes Villa; el Comandante del Ejército Gral. Luis García Mesa; el Comandante de la Fuerza Aérea, Gral. Waldo Bernal y Jefes y Oficiales de la Región Militar Nº. 3, que tiene su asiento en esta ciudad.

En el curso de la ceremonia que se realizó en el balcón de la histórica casa donde vivió el héroe nacional José E. Méndez, hablaron varios campesinos y uno de ellos proclamó al Gral. García Mesa como futuro Presidente de la República.

En la misma oportunidad, se desarrolló una demostración de paracaidismo por parte del CITE que despertó interés en muchas personas que se trasladaron desde la capital del Departamento, para presenciar las pruebas desarrolladas en la cancha de fútbol de San Lorenzo,

El texto del documento es el siguiente:

"En la localidad de San Lorenzo, capital de la Provincia Méndez del Departamento de Tarija, a los veinticinco días del mes de mayo de mil novecientos ochenta años, fueron presentes representantes del Alto Mando Militar de las Fuerzas Armadas de la Nación y numerosos dirigentes de base, genuinos representantes de las diferentes provincias del departamento, que reafirman al pie del presente, testificando con la reafirmación del pacto militar—campesino, con los postulados legados por el extinto Presidente Constitucional de la República General René Barrientos Ortuño y a partir de la presente fecha se reactualizan los fundamentos de esa determinación de los campesinos de Bolivia, bajo los siguientes principios:

1º. Las Fuerzas Armadas de la Nación constituyen la institución fundamental, cuyos miembros pertenecen a las diferentes estructuras sociales del pueblo, especialmente constituidas por el campesinado mayoritario del país, siendo como consecuencia su aliada natural para luchar por la liberación nacional, eliminando los factores de perturbación que traten de imponer doctrinas foráneas, ajenas a la realidad nacional. Las Fuerzas Armadas y la clase campesina son de esencia nacionalista, para erradicar el hambre, la miseria y el atraso en el que actualmente se debate el país, como consecuencia de la actual incapacidad de los sistemas políticos tradicionales, para resolver los problemas socio—económicos del campesinado a quien impacta con mayor intensidad la pobreza de nuestra Nación.

2º. Las obras sociales y culturales realizadas por Acción Cívica de las F.F. A.A. se incrementarán más aún, tanto en medios como en asesoramiento debido a que la institución militar tiene esa capacidad por su organización y dislocamiento a lo largo y ancho del territorio nacional, contribuyendo además al desarrollo integral del país, de acuerdo con la Constitución Política del Estado.

3º. El campesinado nacional coadyuvará a las Fuerzas Armadas en el conjunto de medidas para rechazar cualquier intento que tienda a modificar parcial o totalmente el sistema político, económico y social del país, protegiendo el patrimonio nacional y resguardando el desarrollo de la Nación sin perder la libertad, soberanía y honor nacional que nos legaron los Padres de la Patria.

4º. Los señores Generales del Alto Mando Militar, en representación de las Fuerzas Armadas de la Nación y los dirigentes campesinos de base de las diferentes provincias, ratificando de pleno acuerdo los fundamentos para la reafirmación del pacto militar—campesino en el Departamento de Tarija, firman el presente documento, para su conocimiento, en forma libre y espontánea".

La Corte Electoral del Beni envía material a provincias

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral, dijo el Dr. Arnoldo Antelo Barrancos, Vicepresidente de este organismo, se encuentra en plena tarea para cumplir en forma inmediata la primera etapa del programa que se ha trazado como plan de trabajo, para organizar la estructura que garantice un plebiscito limpio el próximo 29 de junio.

"Hemos entregado todo el material en todos los puntos señalados como asientos electorales y para ello, con el objeto de que se encuentren debidamente habilitados, hemos tenido que recurrir a las avionetas que son el medio más expedito, aunque bastante caro".

En las poblaciones donde no se pueda llegar por la vía aérea, se ha tenido que recurrir a otros medios para dotar del material y para hacer llegar las instrucciones precisas tanto a los notarios como a las autoridades encargadas de que se lleven a cabo las elecciones con sentido de responsabilidad cívica y dentro de la ley.

El departamento del Beni es uno de los más extensos del país y de los menos vinculados, razón por la que el desplazamiento se hace más difícil, hay que estar permanentemente controlando el movimiento que se verifica con retraso emergente de la carencia de conexión.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2º. piso teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178

HOSPITAL DE CLINICAS.- Maternidad Tel. 376472
Parto a domicilio Tel 3-60700 Central 322872 - 322872

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 31 DE MAYO AL 7 DE JUNIO

CURIE, Socabaya Nº 440, Tel. 320280; **LANDAETA 311**, Calle Landaeta Nº 311, Tel. 374940; **SAN ANDRES**, Plaza Villarroel Nº 78, Tel. 310862; **VICTORIA**, Av. 6 de Agosto Nº 2248, Tel. 326823; **CRISTO REY**, General Lanza Nº 2110, Tel. 327534; **LA PACEÑA**, Plaza Sucre Nº 334, Tel. 323998; **BELEN**, Rodriguez Nº 304; **MENDEZ**, Av. Buenos Aires Nº 1025, Tel. 362101; **NIÑO JESUS**, Av. Kollasuyo esquina Asin Nº 1320, **ESMERALDA**, Av. Ballivián Nº 1280 ciudad Satélite; **SAN MIGUEL**, Urbanización San Miguel, Tel. 791205; **VIRGEN DE LAS NIEVES**, Claudio Pinilla Nº 1596, Tel. 355717.

FARMACIAS DE TURNO EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:

ASUNCION Calama esquina Lanza Nº. 3370 Tel. 25888.
ANDINA.- Esteban Arce Nº. 6653 Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia Nº. 4179 Tel. 26524.

POTOSI

SANTIAGO: Chayanta Nº. 543 Tel. 2895;
LA BOLIVIANA, Pla. a Alonso de Ibañez s/n. Tel. 3911.

SUCRE

SAN SILVESTRE: Arenales Nº. 214 Tel. 1887.

TRINIDAD:

SUDAMERICANA: Centro de la ciudad.

FLOTAS

NACIONAL Dra. Maria Nauriel Isabel la Católica S. de Figueroa Tel. 25782.
UNIVERSAL Dra. Gloria Parada Bolivar Murillo Tel 23519.
CORAZON DE JESUS: Dr. Alberto Paz Calle 21 de Mayo Nº. 343 Tel. 24079.
IBERIA Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51 Tel. 26497.

ABAROA Alonso de Mendoza Nº. 242, tel. 327096
ANDINO Tel. 320471
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981
BUSTILLO Tumusla Nº. 530, tel. 326894
BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza s/n tel. 355854
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, tel. 329061
COPACABANA Avda. Montes s/n tel. 327211 y 340461
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac
CISNE Bozo Nº. 169 tel. 361321
EL DORADO Bozo esq. Montes Nº. 106, tel. 340375
EL CHAPACO Chuquisaca Nº. 536 tel. 340258
SAN LORENZO Tiquina Nº. 131 tel. 328911
KIRKINCHO Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108 tel. 354612
KORILAZO Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700 tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa Nº. 739 tel. 323146
MANCO KAPAC Tumusla Nº. 106 tel. 350033
ORIENTE Tel. 327551
TRANSRIVEROS Avda. Montes Nº. 660 Tel. 340475
TRANSPORTES LA PAZ Avda. Montes Nº. 660 Tel. 340475
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA Independencia esq. Oquendo Nº. 199 Tel. 325083
URUS Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194 Tel. 350793
YUNGUEÑA Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344.

BOMBEROS Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA 118
RADIO PATRULLA 110
TRANSITO 326148
SAMAPA 311222 - 326548 Energía 354357
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03.
AASANA Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipalidad Tel. 326643 - 366193
EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 350792
AVIANCA Tel. 357599 - 350608
AIR FRANCE; Tel. 351740
BRANIFF INTERNATIONAL Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 810115 carga 810215
FERROCARRILES: Estación Central Tel. 352510 - 353510

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA.

MARTES 3 JUNIO

22ava semana del año, día 155, faltan 211 días para fin de año. San Isaac y Stas. Clotilde y Paula. El Sol sale 6 Hs. 55 Min. Se pone a las 18 Hs. 8 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts.) Temperatura Max. 20.0°C, Temperatura Min. 3.4°C, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Guayaramerín con 35.0°C, la Min en Charaña con -21.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Frente frío al norte del país.

(1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

PREVISION PARA HOY

//// Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	20.0°C	3.0°C	Santa Cruz	22.0°C	12.0°C	Tarija	23.0°C	10.0°C
Oruro	17.0°C	-9.0°C	Potosí	18.0°C	-5.0°C	Trinidad	25.0°C	18.0°C
Cochabamba	26.0°C	1.0°C	Sucre	23.0°C	6.0°C	Cobija	32.0°C	22.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	19.0°C	3.0°C	Santa Cruz	25.0°C	15.0°C	Tarija	26.0°C	9.0°C
Oruro	17.0°C	-8.0°C	Potosí	17.0°C	-5.0°C	Trinidad	28.0°C	20.0°C
Cochabamba	26.0°C	0.0°C	Sucre	24.0°C	6.0°C	Cobija	30.0°C	19.0°C

PROFESIONALES



TOME NOTA
EL DR. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
SE TRASLADO AL POLICONSULTORIO DE ESPECIALIDADES AV. 6. de Agosto 2399 esquina Belisario Salinas horario 5-8 Tels. 322372, 326154, 327715

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha, 1er piso, Horas 18 a 20 p.m. Tel. 64832.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335, Teléfono 322195 y 784992.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE
Especialización España, Catedrático UMSA. Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. atiende: QUEMADOS, estética reparadora CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610 HORARIO: 16 adelante.

DR. JORGE BRUN SANJINES
NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA
Post Grado en México UNAM-ISSSTE Consultorio Pedro Salazar Esq. Cap. Ravelo Nº. 2451 Tels. 361498-372947 Dom. Tels. 355439-366276

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
Atiende RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES. Especialización CORDOBA - ARGENTINA. Lunes - Sábado 10 - 12; 16 - 20 POLICONSULTORIO ALAMEDA. Edificio Alameda. PLANTA BAJA Consultorio 366657 Domicilio 355296.

Dr. GUIDO VILLA-GOMEZ ROIG
Gastroenterólogo internista
Endoscopía digestiva
Comunica nueva dirección consultorio: Av. 6 de Agosto esquina Belisario Salinas 2399 Te. 326451 Dom. 341180 Busca móvil 810136-8.

Dr. JUAN MARCO R.
MEDICO-CIRUJANO
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios. Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas. CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún) 1er. Piso - Oficina 101- Teléf. 322303 Dom. 329845 Consulta 4 - 7 p.m.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra-Neonatólogo
UMSFX Hospital Calvo Mackenna — U de Chile. Horas atención 17 - 20 lunes-Viernes. Sábados 10-12 atención gratuita.
Consultorio: Edificio Mariscal Zepita primer piso Of. 104. Bloque A. Teléf. 369771.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
Especialidad 7 años en Alemania. Jefe Residentes (Oberarzt), Bocios. Estómago. Intestinos. Apéndice. Vesícula. Vías Biliares. Páncreas. Tumores en general. Várices. Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Telf. 329125 Hs. 14.30 - 18.00 Dom. Telf. 322682 MAN SPRICHT DEUTSCH.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS
Especialización: Hospital Francés. Instituto Argentino de Diagnostico y Tratamiento. Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS. CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado), SEGUNDO PISO, Tel. 353331 - 350461. Hs. 14.30 Reservar hora.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil-México
Enfermedades de señoras: ESTARILIDAD. Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO. PRENATAL. CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO. PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14-19 RESERVAR HORA 325459- 320062.
Avenida Arce 2316 Primer Piso. Teléfonos 354614-353276.

DR. NESTOR VILLAZON TERAN
Médico—Cirujano
Comunica a su distinguida clientela haber trasladado su Consultorio al Edificio Tardio tercer piso en la Avenida Heroínas entre 25 de Mayo y San Martín altos Oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano
Cochabamba, 5 de mayo de 1980

GUSTAVO ROCHA POSTIGO
Médico Cirujano
UMSA - U. Chile
Tratamiento médico, quirúrgico: ESOFAGO, Estómago, Intestino, Hígado, Vías Biliares, Mamas, Hernias, Várices, Plástica.
Plaza Isabel La Católica. Edificio Presidente Busch Mezzanine hrs 17-20 Teléfonos: Consultorio 374758 Domicilio 355982

Dr. ALBERTO GUMIEL
Médico
Especialización EE.UU. Venéreas. Riñones. Vejiga. Próstata. Trastornos genitales. Consultorio: Edificio "Libertad" 1er. Piso, oficina 108 Jenaro Sanjinés 423, teléfonos 340263 - 326921 hrs. 17:00 - 19:00.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOGO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) - I.M.S.S. (México
Prenatal, partos, cesareas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plza. del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel: 378420

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurología - Neurocirugía
Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades, cirugía del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Clínica "Virgen de Fátima". Plaza Stadium 10 Teléfonos 792909 - 341384 Horas 14-16.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesícula - **Cirugía Arterial.** Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er. Piso Horario 16.30 - 19.00. Telf. 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

DR. FRANKLIN ALCARAZ
MEDICINA INTERNA - HEMATOLOGIA
Especialización en Austria - Europa
Consultorio: Calle Bolivar 938. Atención de Hrs. 16 a 18.30. Teléfono 356183. Emergencias: Teléfono 374696. MAN SPRICHT DEUTSCH - ENGLISH SPOKEN.

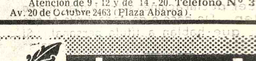
DR. CARLOS KELLENBERGER
Médico - Psiquiatra
Especialidad: Mt-Sinai Hospital - Chicago: Psiquiatra Asociado: Bay Memorial Medical Center. Florida - U.S.A. Miembro: American Medical Association, American Psychiatric Association, Chicago Medical Society.
Tratamiento: del dolor, alteraciones psicológicas: niño, adolescente, enúresis, trastornos lenguaje, aprendizaje, conducta, sueño, sexuales, drogadicción, estados depresivos, psicosis, ansiedad problemas familiares - matrimoniales. Consultorio Ed. Hermann 11 piso - Reservar Hora 360393 - Buscamóvil 810138.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12º piso Of. 1203, horas 18 a 20 Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones. Plaza Venezuela Edificio Sobima 1456 Tel. 369956 de 15 a 17.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES, Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN, piso 17. TARDES: 13:30 a 19:30 Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. FLAVIO VASQUEZ LUNA
Cirugía general y Vascular Periférica
Especializado en Chile
Várices, úlceras venosas y varicosas, síndrome post-flebítico, fístulas arteriovenosas, aneurismas, insuficiencia circulatoria en las extremidades, pie diabético. Bocio, Mama, esófago, estómago, vesícula, intestinos, apéndice, hernias, hemorroides, fisuras, fístulas anales, tumores.
Consultorio Edif. LIBERTAD 7mo. piso. Atención 14 a 17 Telf. 358258 Dom. 330963.



"CONSULTORIOS PSICOLOGICOS"
Directores:
Lic. ENRIQUE CERVANTES
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Tratamiento y Diagnóstico Psicológico.
Atención de 9 - 12 y de 14 - 20. Teléfono Nº 322950. Av. 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa).



ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN
Estudios post grado Universidad de Nueva York Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446 Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

GUSTAVO JORDAN RIOS
ABOGADO
Ex SUBCONTRALOR DE LA REPUBLICA
Trámites Administrativos. Juicios Coactivos, Asesoría y Consultoría Jurídica: Edif. ALBORADA, Juan de La Riva/ Loayza. Of. Nº 1007. Piso 10. Teléfonos 3-29702, 3-54421. Apartado de Correo Nº 3038.

OSCAR LUGONES ENCINAS
JUAN COLLAO DEL CASTILLO
ABOGADO ASOCIADOS
Asuntos civiles, comerciales, administrativos. Constitución de Sociedades, compraventas, préstamos hipotecarios. Ordenamiento de títulos - Cobranzas.
Jenaro Sanjinés 423 Edificio Libertad 2º piso Oficina 203 Teléfono 372088.

Dr. ADALID HERVAS CASTRO
Abogado Penalista
Consultas y Defensas Jurídicas "Plaza Murillo" 551. Oficina 10 Teléfonos 340943 - 324878.

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA
ORGANIZACION Y ACTUALIZACION DE SOCIEDADES ESTUDIO JURIDICO
Dr. BENJAMIN MIGUEL
Calle Potosí 876, 1º piso, oficina 1. Teléfono 328 [illegible] Casilla 2296.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 487. Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADOS ASOCIADOS
Dr. ERNESTO ARDUZ DAZA
Dr. GASTON LANDIVAR ITURRICHA
Asesoría y Consultoría. Recursos de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia. Demandas sobre inconstitucionalidad y contencioso administrativas. Asuntos civiles, administrativos y tributarios. Organización de sociedades. Obtención de Privilegios Industriales. Registro de Marcas de Fábrica. Farmacéuticos. Sanitarios y Propiedad Intelectual. Corresponsales en el país y en el exterior.
Teléfonos : 379343 y 352237. Casillas de Correo : 3923 y 4069. Oficina : Edificio "La Primera" (Av. Mariscal Sta. Cruz), Bloque "B", piso 9º Of. 6.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Política internacional

Varias veces se ha hecho notar que, entre nuestras debilidades, se halla el hecho de que Bolivia carece de una política internacional clara, que siempre prime sobre las creencias personales de los gobernantes y de los partidos a los que ellos representan.

Lo que se extraña es, por tanto, la carencia de algunos principios fundamentales y de algunos programas de acción que tengan valor permanente o por largo tiempo; siquiera hasta que un cambio fundamental de circunstancias obligue a rectificaciones o complementaciones. La existencia de una política de este tipo, objetivamente sólida, evitará las improvisaciones y cambios resultantes de posiciones subjetivas, consecuencias de cambios de ministros o hasta de funcionarios inferiores.

Queremos contar con algo semejante a lo que, según se dice, ocurre, por ejemplo, con Brasil, una de las naciones que cuenta con líneas diplomáticas maestras poco menos que inconmovibles. El Ministro de Relaciones Exteriores brasileño ha sido considerado muchas veces, como el "prisionero de Itamaraty", en el sentido de que, una vez llegado a aquel cargo, tiene que olvidarse de sus concepciones personales o de partido, y atenerse a lo que es tradicional y está firmemente establecido, siquiera desde los tiempos del barón de Río Branco. Si introduce modificaciones, ellas serán de detalle pues lo fundamental permanece.

Esa solidez se advierte también en la diplomacia de las grandes potencias, inclusive cuando ellas serían capaces de imponer novedades por la fuerza. Prefieren seguir las líneas maestras de siempre.

Un segundo aspecto, que hay que destacar, se refiere a la necesidad de respetar la competencia propia de quienes tienen la facultad de dirigir nuestra política exterior: básicamente el Presidente de la República y el Ministro del ramo. Esas facultades son específicas y claras y no deben ser invadidas por otros funcionarios por buena que sea su voluntad y por ilustrados que se crean en la materia. Obrar de otra manera es echar semillas de anarquía y desorden en asuntos que son muy delicados, capaces de engendrar peligros y hasta daños efectivos para el país. Las indecisiones y contradicciones, reales o supuestas, de nuestra diplomacia, han de ser explotadas contra nosotros por cualquiera que tenga interés en hacerlo. Daremos armas que, cuando la ocasión se presente, podrán ser empleadas contra Bolivia. Eso ha sucedido ya más de una vez en el pasado; pero parece o que no conocemos nuestra historia o que no queremos aprender de ella.

En este campo, hay un error grave que se ha generalizado los últimos años. Se trata de funcionarios del Estado que, cuando no pertenecen al ramo de Relaciones Exteriores o inclusive perteneciendo a él, dicen que hablarán a título personal. Tomado ese errado camino, se ponen a hacer declaraciones sobre temas que no les competen. De poco o de nada sirve el que insistan en que hablan a título personal. Si somos realistas, advertiremos que, salvo casos muy excepcionales, ciertas opiniones no interesan si se hacen a título personal: es necesario que algunos funcionarios se desilusionen acerca del peso, importancia e interés que puede tener lo que les es estrictamente personal. Si sus declaraciones cobran importancia es por la función que cumplen; siempre se considera que, en el fondo, es el funcionario el que habla. Después, cuando pueda usarse contra Bolivia uno de los argumentos expuestos a "título personal", no se citará sólo el nombre del individuo que actuó: se dará relieve a las funciones que tenía. Eso es lógico: los periodistas —que son los que generalmente piden las declaraciones— no toman en cuenta, corrientemente, la personalidad privada del declarante sino el cargo que ocupa, que es el que da relieve a lo que dice.

Es imprescindible que se tomen en cuenta estas advertencias para evitar daños que, después, están lejos de tener una repercusión estrictamente "personal", pues atañen a la patria misma.

Los dos poderes

Por Agustín Saavedra Weise

...n febrero de 1978, siempre ...tas páginas amigas de ...ENCIA, publicamos un pe... trabajo titulado "Acerca ... militares y la política", ...tando a su vez, algunas ...nes que, sobre el par... había vertido nuestro ... José Luis Roca. Seña... en esos enfoques ...iendo con Roca- que si ...n de una sociedad ...ura", eran viables en el ... político nacional. La ... cosa, en cierto modo, ... en gran parte por ...a Latina, donde el ... de la organización del ...gira permanentemente ... militarismo y civilismo, ... hondas divisiones en la ...rigente y el sector mili... sociedad. ...o decimos que se ...do, periódicamente se ... cambios bruscos en la ...n política y nuestro ...que a los tumbos con el ...lema de la capa y la ... sin encontrar un modo ...ento que lo proyecte ...o al 2.000, que ya se nos ...ma. En realidad, las ...re civiles y mili... sumamente odiosas y ... existir. Somos todos ... la misma patria y los ... son ciudadanos de uni... mandado expreso del ... para asegurar su so... integridad territorial ... funciones específicas. ...rivación de la fragili...titucional de la ... al poseer el ... legítimo de la ... evidentemente un ... de poder y hasta en ... circunstancias- ... estabilizador de la ... las características ... de la institución ... pues, las críticas de los ...s civiles y las de ...s militares, no tienen ... ser. Estamos todos ... vigilantemente, sin ... anatemas. No hay ... artificialmente estos ... divisionismo, que

tanto daño hacen al país y que provocan gratuitas suspicacias en la élite nacional que, por su pequeñez y escasez de recursos humanos, tendría que ser funcional y no disfuncional, como sucede ahora.

El problema radica, a nuestro modesto entender, en la conciliación de los dos poderes. El sistema del poder civil es sistema de creencias, ideas y valores. El poder militar es sistema de fuerza. Si ambos están unidos en una sola persona, partido o institución, sobre la base de un proyecto común.

Si hay divorcio entre el poder militar y el poder civil, la estabilidad del sistema político no está garantizada. Tenemos muchos ejemplos a la vista, de regímenes militares que sin sustentación civil entraron rápidamente en colapso. De la misma manera, hemos visto muchos casos de gobiernos civiles que por carecer de apoyo militar han caído vertiginosamente. Por otro lado, también tenemos casos de predominio militar y que por ende escasos periodos de la vida republicana en Bolivia, se han dado cuando los dos poderes marchaban juntos. Qué hubiera sido de nuestro país si en sus albores no surgía el Mariscal Santa Cruz que, teniendo en sus manos los dos poderes, prácticamente, consolidó a la nación, asegurando así su presencia soberana en el continente? Es un interrogante difícil de responder y en todo caso, por suerte surgió el hombre histórico que con los dos poderes en la mano, dio diez años de estabilidad a la naciente república, asegurando su sobrevivencia pese a las futuras tragedias y mutilaciones que sufrimos.

Invitamos al amigo lector a que hojee las páginas de los libros de historia nacional. Allí podrá observar que todos los periodos de estabilidad en Bolivia, han sido fruto de la concordancia entre el poder civil y el poder militar. Cuando alguno de los dos dejó marchar solo,

(Pasa a la página 17)

Encuesta de PRESENCIA a los candidatos a la Presidencia

Preguntas:

4.- Si se plantearán reformas constitucionales y concretamente cuáles.
5.- Posición ante la tesis del federalismo y la descentralización administrativa y de impuestos.

Respuestas:

FSB

Carlos Valverde Barbery

4.- F.S.B. plantea reformas constitucionales porque considera completo el ciclo histórico del sistema demo-liberal, de modo que la conformación del Estado responda a las necesidades de cambio económico, social y político-administrativo que el pueblo de Bolivia reclama.

5.- En Bolivia existe una realidad socio-histórica que no se la puede desconocer. La existencia de las Corporaciones de Desarrollo son la expresión del reconocimiento de los intereses regionales que reclaman su participación en el destino común del pueblo boliviano. F.S.B. propugna la descentralización administrativa y económica, e institucionalizará el cambio a través de su Proyecto Histórico de Estatutos Regionales y de Régimen Comunal, como base del nuevo sistema democrático.

MNR-U

Guillermo Bedregal Gutiérrez

4.- La primera reforma constitucional que se debe implantar es aquella que se refiere a la no reelección de ningún ex gobernante. Esta prohibición debe configurar la esencia doctrinaria de nuestro ordenamiento constitucional. Un ciudadano que haya asumido las primeras magistraturas de la Nación, no debe tener ninguna posibilidad de optar a esta misma situación. Se debe extender el derecho de ciudadano a todos los bolivianos mayores de 18 años y que hayan cumplido sus obligaciones militares. Se debe extender el período constitucional a cinco años. Se debe consagrar el principio de la simple mayoría para ser electo presidente o vicepresidente de la república. Se deben establecer nuevos criterios doctrinarios referidos al papel y funciones de las FF.AA. de la Nación que deben participar activamente en la construcción de una democracia vigorosa. El viejo criterio liberal que pretende negar la aptitud castrense para participar activamente en la lucha contra la dependencia externa y por el desarrollo liberador, debe ser reformada habida cuenta de la aptitud de las FF.AA. como decisivo factor de poder, de integración nacional y social y responsable fundamental de la Defensa de nuestra soberanía.

5.- La cuestión del federalismo planteada en los términos que la rutina conceptual ha formulado en algunas ciurcunstancias de exacerbación de las contradicciones nacionales y regionales, no debe tener asidero en el país. Lo que se debe reformular con la mayor objetividad analítica y realismo histórico es la concepción político-social y espacial del "regionalismo" que debe constituir un factor de integración y no un factor de dispersión. Una descentralización administrativa en las operaciones concretas del desarrollo y de las políticas nacionales es fundamental. Para este objeto planteamos nuevos criterios de la política regional que necesariamente debe comprender a los factores impositivos, cuyos rendimientos deben favorecer prioritariamente a las áreas donde se generan los ingresos, donde se produce la riqueza que da pie a la imposición fiscal.

MITKA

Luciano Tapia

4.- M.I.T.K.A. considera que la Constitución Política del Estado en actual vigencia resulta caduca frente a la evolución y necesidades de la sociedad nacional, además, conlleva una concepción copiada de occidente que no responde a la realidad multicultural y multinacional de la nación boliviana.

Por estas consideraciones se introducirán reformas muy fundamentales en lo jurídico, administrativo, económico, social y político de manera que no subsistan la corrupción, la explotación ni el saqueo nacional, la impunidad de los delitos contra el pueblo y los intereses nacionales.

5.- Creemos que las posiciones federalistas en el momento actual no son sinceras y están por un espíritu regionalista que podría poner en peligro la integridad nacional.

MITKA-1

Constantino Lima

4.- Sí, total reformulación de la Constitución Política del Estado, ya que la actual es producto de los intereses de la casta dominante y ninguna garantía para el pueblo. Y por su enfoque ambiguo y discriminador permite la aplicación de sanciones injustas por faltas leves a los indios, mientras que los grandes desfalcadores y criminales no indios, gozan de consideraciones y garantías, hasta pugnan para ser Presidentes de la República. Por eso las cárceles están repletas de supuestos criminales o delincuentes indios.

5.- MITKA- 1 tomando en cuenta los diferentes paisajes geográficos, recursos naturales, respetando la vida comunitaria y la cultura de cada pueblo, planteará una distribución científica del territorio como también podrá en práctica una verdadera descentralización administrativa y financiera, en beneficio de cada región autónoma.

MNR-Alianza

Víctor Paz Estenssoro

4. Es necesario reformar la Constitución, adecuándola a la realidad nacional presente, que en considerable medida es consecuencia de las transformaciones realizadas en el proceso de la Revolución Nacional en el orden económico, social y político. De ahí por qué, la Constitución Política deberá ser el marco que permita el desarrollo de una verdadera democracia con sentido de participación social.

Las Comisiones Parlamentarias deberán tener mayores facultades.

Debe disminuirse, a límites racionales que confieran una adecuada representatividad popular, el actual porcentaje del 50% más uno exigido para la designación directa de Presidente y Vicepresidente de la República, además de establecerse la segunda vuelta, por voto directo de la ciudadanía, en caso de que no se alcanzare el nuevo porcentaje mínimo.

5.- Se mantendrá el sistema unitario como medio más adecuado para forjar un Estado Nacional fuerte con gran cohesión interna, compatibilizándolo con la más amplia descentralización administrativa y de impuestos, de modo que las distintas regiones, y particularmente las postergadas, sientan que el progreso acelerado de cada una es la condición sine qua non del desarrolllo general de la nacion.

AFIN-MNR

Roberto Jordán Pando

4.- Asamblea Constituyente para cambiar la institucionalidad política del país. Nuevo sistema electoral, basado en el voto universal sin satelización financiera, evitando la sistematización del fraude. Nuevo sistema de representación nacional, regional, local, cívica y social. Nueva estructura administrativa del Estado que comprenda no sólo lo sectorial, sino lo regional dentro de una concepción y estrategia nacionales. Nuevo régimen parlamentario, legislativo y fiscalizador de acuerdo a las necesidades, realidad y composición nacional, adecuada a la cultura y valores nacionales. Reforma Administrativa. Crear el régimen de propiedad social en base a las comunidades andinas, formas asociativas de producción urbana y rural. Establecer un régimen participativo y distributivo. Gestionario y cogestionario. Crear un sistema de Control de Gestión del sector público. Realizar una Reforma Tributaria realista con mayor justicia social, que evite la evasión, redistribuya el ingreso y permita la capitalización social. Modernizar e independizar el Poder Judicial. Modernizar el Régimen Municipal. Coadyuvar al surgimiento autónomo de la Universidad Boliviana, universal, científica, crítica, humanista, técnica y antisectaria. Desarrollo e independencia de la COB, superación de su etapa simplemente reivindicacionista. Corregir y ajustar los Sistemas de Desarrollo y Planeamiento acordes con un modelo liberador y no marginalizador. Establecer sistemas eficientes de juzgamiento en materia de enriquecimiento ilícito, corrupción administrativa e institucional. Establecer una nueva institucionalidad política basada en sistema de Partidos Políticos, sino con participación de los factores de poder (F.F.A.A., clase trabajadora, sectores productivos, público, privado, social y mixto; Universidad Boliviana y la prensa organizada como vocero de la opinión pública y no de las empresas periodísticas), con el fin de conquistar una estabilidad participativa nueva y real.

5.- Contemporáneamente ya se trata de tener las ventajas de los sistemas federal y unitario en base a la racionalización, desconcentración y descentralización programada de recursos y de realizaciones ejecutivas. Sin dejar de seguir teniendo un régimen unitario, podríamos tener una descentralización operativo-ejecutiva, con niveles de autoridad y decisión propias que eviten el exagerado centralismo y la desprogramación unitaria.

ADN

Hugo Banzer Suárez

4. Nuestra Constitución debe ser perfeccionada para adecuarse a las exigencias del mundo actual y para que cumpla el objetivo fundamental de asegurar la máxima participación popular en los tres poderes del Estado. Tenemos proyectos concluidos y completos sobre reformas estructurales tanto en el caso de la Constitución Política como para la Ley Electoral y la organización y existencia de los partidos políticos, y los haremos conocer oportunamente.

5. Un buen sistema de gobierno como el que restableceremos contempla estos aspectos: mando, planeamiento, organización, coordinación y control. Se debe mantener la unidad centralizada de la planificación y al mismo tiempo asegurar la ejecución descentralizada, garantizando la integración del país y la agilidad y oportunidad de las decisiones.

PUB

Wálter Gonzales Valda

4. Convocatoria a una Asamblea Constituyente para plantear todos los cambios estructurales que exige el país, tales como instaurar una Segunda República. Formación de un Estado Constitucional moderno, y sólido para salir de la dependencia, de la pobreza y la anarquía. Plantear una revolución nacional integral, colateralmente la Reforma Agraria Revolucionaria Cooperativista de Integración Nacional. Revolución moral. Reorganización de la República en todos sus niveles adoptando una organización moderna, responsable, moderna y científica. Revisión de las leyes en general. Política prioritaria de salud vivienda, educación y dignidad, etc.

5. Consideramos al federalismo como un sistema positivo al que debe propenderse, creando condiciones esenciales para su adopción a largo plazo. La descentralización administrativa e impositiva están siendo parametrados por una comisión partidaria en búsquedas de soluciones concretas que sean de positiva aplicación.

PS-1

Marcelo Quiroga Santa Cruz

4. Ya lo hicimos, mediante un proyecto de Ley presentado el año pasado, relativo: a) Prohibición de conceder áreas de explotación de hidrocarburos a empresas privadas. b) El Estado no reconocerá ninguna deuda externa contraída por un régimen de fuerza. c) Voto desde los 18 años. d) Prolongación de los períodos legislativos que, bajo un régimen fuertemente presidencialista como el nuestro, se reduce a cuatro meses, con el fin de limitar su acción fiscalizadora.

5. Estamos en desacuerdo con la tesis federalista. La inarticulación de importantes regiones del país y su atrofia económica y social, no son resultado del sistema republicano unitario, sino de la hipertrofia de la actividad extractiva de recursos naturales no renovables (preciosos y estratégicos) demandados por la metrópolis del sistema colonialista y capitalista central que nos incorporó al mercado mundial en condición dependiente y especializada, circunstancia que explica la conversión de Bolivia en un país-campamento, reducido al área occidental.

FDR-NA

Luis Adolfo Siles Salinas

4. La Carta Fundamental del país ha sufrido permanentemente reformas, sin embargo, consideramos que lo que debe reformarse principalmente, es la estructura social del país, sus condiciones económicas y su juego político y las relaciones que ello comporta, en una revolución profunda y en un proceso de cambio permanente; luego de operada esta transformación se deberá ir entonces a la reforma constitucional para plasmar en normas de derecho los resultados logrados por el proceso de cambio social.

5. No creemos adecuado el momento para plantear en Bolivia una tesis federalista, cuando justamente se deben integrar los valores nacionales con sentido de unidad; sin embargo, es necesaria una descentralización administrativa que no signifique autonomía de gestión sino acción coordinada con los organismos del gobierno central. En cuanto a impuestos se refiere, se debe tener en cuenta que el objetivo principal ha de ser una equitativa distribución del ingreso en procura de una participación igualitaria de los diferentes estamentos sociales en la economía nacional.

PRA

Wálter Guevara Arze

4. El régimen económico y financiero de la Constitución no se acomoda a la estructura actual que es, entre otras cosas, el resultado de 16 años de gobiernos militares. Por consiguiente, hace falta modificar una y otra cosa y es evidente que en algunos aspectos debe ser la Constitución la que se modifique. Igual cosa es posible decir del régimen municipal y del régimen electoral. Pero al margen de las reformas sustantivas que deben estudiarse por comisiones especializadas, es posible señalar otras como el voto a los 18 años; la prohibición expresa de reelección del Presidente y Vicepresidente; períodos de gobierno de 6 años; el sistema de doble vuelta directa para la elección de Presidente y Vicepresidente, etc.

5. La geografía física de Bolivia es más divergente que convergente. Nuestro territorio forma parte de hoyas hidrográficas y orográficas distintas. El riesgo de disgregación es evidente. Es por ello que el federalismo resulta contrario a los intereses del país. El sistema unitario centralizado de gobierno debe prevalecer. El sistema administrativo del Estado encargado de la ejecución debe armonizar su autonomía con la exigencia unitaria del país. En cuanto política tributaria debe ser centralizadora. Hay que racionalizar el sistema tributario hasta encontrar el equilibrio regional mediante la captación, asignación y distribución de los impuestos.

Cartas a PRESENCIA

Aclaraciones a un artículo sobre Hogar Carlos de Villegas

La Paz, 28 de mayo de 1980

Señor Director:

PRESENCIA, en su edición del domingo 25 de mayo, publica un artículo sobre el Hogar "Carlos de Villegas", que me veo en la obligación de rectificar, pues sus aseveraciones, completamente erradas, dañan profundamente a la institución.

Mucho más de lo que estoy rectificando en esta carta, podría rectificarse en dicho artículo; pero me voy a concretar únicamente a los puntos de mayor importancia:

En primer lugar, el Hogar "Carlos de Villegas", debe su fundación a la iniciativa privada y a la idea inmensamente meritoria de Don Carlos de Villegas, pionero en la protección del niño abandonado en Bolivia. Nunca, ni en sus primeros años, el Hogar "Carlos de Villegas", ha dependido del Estado; si bien en sus primeras épocas, ha tenido como colaboradores y socios desde el Presidente de la República, los Ministros y autoridades de Gobierno, como personas particulares junto a la sociedad de La Paz, a las agrupaciones obreras de la época y a muchos colaboradores del sector campesino, lo que consta en los archivos de la institución. Nunca la ciudadanía paceña ha estado más unida, más acorde y más entusiasta que en la creación de la Sociedad Protectora de la Infancia, (con el mismo nombre 1909), y del Hogar "Carlos de Villegas" - la popular "Gota de Leche" - la institución más paceña y más querida por los paceños.

En segundo lugar, el Hogar "Carlos de Villegas", no está regido por un grupo cualquiera de Señoras caritativas, como lo da a conocer, tan al desgaire, el articulista; el Hogar "Carlos de Villegas" está regido - ahora como en su comienzo - por la Sociedad Protectora de la Infancia, institución legalmente constituida y que merece, por su antigüedad y perseverancia, ser más respetada, aunque su trabajo sea poco rimbombante.

En tercer lugar, hace 28 años efectivamente, la Sociedad Protectora de la Infancia, trajo de España a un grupo de Religiosas del Amor de Dios para la atención del Hogar Villegas, (ese fue el primer contacto de estas Religiosas con Bolivia). Esta congregación no ayuda económicamente al sostenimiento del Hogar, como dice el artículo, al contrario, sigue en la administración interna del Hogar, a sueldo.

En cuarto lugar, y esto tenía que decirse en cualquier momento, el Hogar "Carlos de Villegas", no tiene ningún punto de conexión ni recibe ayuda económica del Colegio "Amor de Dios", convencimiento erróneamente arraigado entre los Padres de Familia de ese plantel educativo. Me remito, en defensa de este punto y del anterior, a los Balances anuales de la Sociedad, llevados por calificado Contador Profesional, y que están a la disposición de cualquier entidad que quiera verlos.

Hechas estas aclaraciones, Señor Director, que sólo tratan de establecer la Verdad que debemos a nuestra ciudadanía, Ud. como Prensa, yo y mi Directorio, como Institución, invitamos al Sr. Mario Marañón Albarracín o a cualquier otro periodista del matutino que Ud. tan dignamente dirige, a visitar el Hogar, cualquier día Lunes hábil del año, a partir de horas 14, para entrevistar al Directorio y obtener su conocimiento más veraz sobre la institución.

No dudamos, Sr. Cajías, que esta carta será publicada en PRESENCIA; yo y mi Directorio le pedimos que le asigne Ud. un lugar de preferencia, por lo que le agradecemos anticipadamente.

En esta oportunidad, me es grato saludar a Ud. en nombre mío personal y en el del Directorio de la Sociedad Protectora de la Infancia, con las consideraciones de nuestro mayor aprecio.

Yolanda Raffo de Salmón,
Presidenta.

N. de R.- Los datos referentes a que el Hogar estuvo, en un principio, a cargo del Estado y que las Hermanas de Amor de Dios contribuyen a su sostenimiento, fueron proporcionados por las religiosas. Por lo demás, el propósito del autor del artículo, lejos de desmerecer la labor de alguna agrupación, fue mas bien destacar el importante trabajo del Hogar Carlos de Villegas.

Los políticos y las políticas

Por Tomás Guillermo Elío

Al nalizar el déficit de la Balanza de Pagos, consistentemente registrado durante los últimos años, establecí que no existe información fidedigna al respecto. Así, por ejemplo, el déficit que acusó la Balanza de Pagos en 1979, fue, según un Ministerio, de $US 340 millones, mientras otro Ministerio lo fijó en $US. 562 millones y a estar a las cifras de la evaluación de los Empresarios Privados ascendió a $US. 148, pero el déficit en cuenta corriente de la misma balanza se elevó a $US. 348 millones. Si no se tiene esta información fundamental para el examen del curso de la economía, no puede determinarse la política financiera del país. Tan evidente debe ser esta realidad, que llevó a la Presidenta de la República a afirmar: "Mi gobierno arrastra una herencia de más de cincuenta años de festines económicos, de muchos regímenes que tienen en su conciencia la pesadumbre de no haber utilizado la presidencia de la república en provecho del pueblo....".

El desconcierto se acentúa, cuando el Ministerio de Finanzas informa que el gobierno ha aprobado un presupuesto consolidado para este año de magnitudes insospechadas. Los ingresos fueron calculados en $b. 98.274 millones ($US. 3.981 millones) y los egresos estimados en 100.800 millones ($US. 4.032 millones) presupuesto que supera en 42. 42% al de 1979 que según el Ministro de Finanzas fue de 69.000 millones de pesos. El nombrado Ministro añade que el déficit de aproximadamente 2.500 millones será recortado de los gastos corrientes, pues dicho déficit no cuenta con financiamiento (PRESENCIA, 22.V.80). Esto es irreal, jamás ha sucedido, ni sucederá. Lo dramático es cómo se financiará el déficit en cuenta corriente de la Balanza de Pagos, si el país ha llegado al límite de su endeudamiento.

Estas interrogantes, que sin duda se plantea el hombre de la calle, reclaman respuestas comprensivas, que podrían encontrarse en las políticas que adoptará el gobierno entrante. Las respuestas tendrán el matiz ideológico del gobierno elegido por el pueblo, pero cualquiera que él sea, tendrá que asegurar mayor producción y mejores índices de productividad. Esto sólo se conseguirá con más trabajo, más disciplina, mejor organización. Así se obtendrán mayores ingresos. Pero ¿cómo arbitrar una mejor distribución de los ingresos?.

Esa es una cuestión más compleja. Estatizadas como se hallan, desde hace décadas, las principales fuentes de producción (COMIBOL, ENAF, YPFB, SIDERSA, algunas industrias de la CBF) y los servicios de transporte (FF.CC. LAB) de comunicaciones (ENTEL, CORREOS, TASA, T.V.), de energía (ENDE, INER) los órganos departamentales de desarrollo (CORPORACIONES REGIONALES, COFADENA), los servicios de seguridad (FF.AA. y POLICIAS), los servicios de educación pública y de salubridad y seguridad social (HOSPITALES y CNSS) el Estado se ha convertido en el mayor empresario y empleador. Colegiríase de ello que el Estado tiene en sus manos el instrumento máximo para regular la adecuada distribución de los ingresos, por lo menos por cuanto hace al 80% de la economía que abarca el Sector Público. Y por lo que hace al Sector Privado, el Estado ejerce el control de sus actividades a través de sus políticas arancelarias, crediticia, tributaria y mediante órganos del Ministerio de Finanzas y el Banco Central controla la política monetaria. Y, por encima de todo y de todos, está la Contraloría de la República.

De esto se desprendería que el Estado boliviano es responsable de la adecuada distribución de los ingresos. ¿Qué es lo que, entonces, ha impedido que esa distribución sea más justa?. La estatización, para poder garantizar el deseo general de igualdad de oportunidades y de seguridad social, debe abarcar el conjunto social, ideal inalcanzable en un país en que la inmensa mayoría de la población está formada por campesinos pobres que desenvuelven sus actividades en el marco de economías de subsistencia. Esa podría ser, en parte, la respuesta a la pregunta formulada, de qué es lo que ha impedido al Estado boliviano que no haya logrado aún asegurar alimentación, nutrición, vivienda y servicios de educación y salubridad, adecuados a todos los bolivianos, pese a controlar, como pocos, la economía nacional.

Y es que previo a ofrecer bienestar social a todos está el deber de sanear la economía. Nadie, ni los países más desarrollados, escapa a esta regla.

"La obligación constitucional de justicia social procuraba establecer un equilibrio entre los distintos estratos sociales...para ello había que evitar tanto la estatización como el ejercicio del capitalismo sin limitación alguna. Lo que importaba era un siempre renovado equilibrio entre los intereses sociales y económicos" (De "Democracia con capacidad de defensa" publicada con motivo del 31 aniversario de la República Federal Alemana). Esta decisión fue adoptada cuando la conclusión de la II Guerra Mundial, esa nación "tuvo la impresión de la quiebra total, de que había sonado la 'hora cero' de la historia alemana". Recuérdese sin embargo que en aquel angustioso instante de la historia alemana, ese país contaba con un pueblo en que primó la secular tradición de disciplina, organización, educación. (E.F. Schumacher "Small is Beautiful"). Algunas de sus más importantes ciudades y centros industriales habían sido destruídos, pero conservaba en buena parte sus carreteras, sus fuentes de energía y a partir de 1947 contó con el Plan Marshall para su reconstrucción.

Las infraestructuras físicas de transporte, energía y comunicación son esenciales para el desarrollo integral. Santa Cruz que se desarrolló durante los últimos años, a una tasa superior a la del resto del país, prueba que las carreteras, caminos, electricidad, telégrafo, teléfono, T.V. son prioritarias para el desarrollo. Esos servicios no han llegado infelizmente a la mayoría de la población boliviana.

La Reforma Agraria dio al campesino del Altiplano y los valles el título de propiedad sobre la tierra que trabajaba, la dio además dignidad al abolir resabios del feudalismo. Pero en las casi tres décadas transcurridas no tuvo capacidad para proveerle de infraestructuras físicas que permitieran desarrollar su producción y mejorar los índices de su productividad. el campesino de modernas técnicas de producción, de sistemas de irrigación, de la posibilidad de sustituir el arado egipcio por alguna forma de arado mecánico, no se hizo llegar a él el crédito agrícola que le habilite a comprar nuevas semillas, fertilizantes, pesticidas y mediante técnicas y mecanismos de comercialización defenderse de los intermediarios. Demuestra ello que el Estado no estuvo en capacidad de instrumentar la Reforma Agraria.

La pregunta surge entonces: ¿Por qué el Estado no canalizó, por lo menos en parte, los créditos externos hacia el sector rural tradicional que es mayoritario?. ¿Por qué, sin embargo, decidió canalizar la deuda externa contraída, que llevó al país a deber más de 3.000 millones de dólares, hacia otros sectores de la economía?. Indudablemente porque consideró que la agricultura y la ganadería no son suficientemente rentables. Esta actitud, —característica de los países subdesarrollados—, consiste en dar prelación a los proyectos-prestigio, que aseguran la permanencia en el poder, pero no garantizan el desarrollo integral.

Lo que resulta incomprensible es que el gobierno no hubiera recurrido a la cooperación internacional y en concreto a los organismos de crédito internacional y países industrializados, que en ejecución de acuerdos, convenios, resoluciones adoptadas a nivel multilateral, habrían otorgado créditos concesionales, a largo plazo y bajo interés concedidos preferencialmente por el desarrollo agropecuario. (Resoluciones 87 (IV) relativa a transferencia de tecnología : "La capacidad tecnológica nacional es piedra angular del desarrollo económico" — 98 (IV) dirigida a promover el desarrollo de los países menos desarrollados, insulares y sin litoral. "Cooperación para desarrollar los potenciales de alimentos, energía y otros recursos incluyendo manufacturas". "Los países en desarrollo sin litoral pueden derivar beneficios a largo plazo, para el desarrollo de infraestructuras de transporte" (92 (IV), Cooperación Económica entre países en desarrollo y obligaciones de los países industrializados y organismos de crédito internacional, para promoverla).

Estos hechos revelan que el Estado boliviano no tuvo más política coherente para el desarrollo agropecuario. El primer plan decenal dio prioridad al desarrollo industrial, el segundo plan la asignó al desarrollo agropecuario y el último 1976/80 imprimió énfasis en el desarrollo industrial.

En otros artículos me propongo ensayar si el Estado tiene políticas definidas en otros rubros de la economía, pues temo que nuestra politizada Bolivia carece de políticas definidas y coherentes de desarrollo económico-social.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Informe de Segundo Leiva

SECRETARIA DE LA COMANDANCIA EN JEFE DEL 2º EJERCITO DEL SUR

Mirave, junio 2 de 1880.
Señor Coronel Secretario:

En cumplimiento de mi deber, paso a dar cuenta a V.S. de las operaciones del ejército de mi mando.

Como participé a V.S. en mi comunicación anterior, inmediatamente que llegué a Torata dirigí un propio a S.E. el General Campero, poniéndome a sus órdenes, en cumplimiento de las instrucciones que había recibido de V.S. pidiéndole las que tuviera por conveniente impartirme e indicándole el número y condición de la fuerza que traía, a fin de que él tuviera un perfecto conocimiento de todo y pudiera obrar según las circunstancias.

El 26 del pasado llegó a Torata la 3a. División, compuesta de los batallones Legión Peruana y Huancané, con más la brigada de artillería, dos ametralladoras y el Escuadrón de Artillería Volante.

Y esta fuerza, unida a la 1a. División y columnas de vanguardia, daba un total de 2.200 a 2.300 hombres.

Era necesario dar por lo menos un día de descanso a la 3a. División, que había hecho marchas pesadas desde Arequipa, y tanto por esta razón, **cuanto por esperar al propio que había remitido de Tacna y que debía traerme las instrucciones del Director de la Guerra, acordé permanecer en Torata, todo el día 27. Ese mismo día regresó el propio trayéndome** las instrucciones, que en copia adjunto a V.S. e indicándome verbalmente que bajara a Locumba por Moquegua, y que de Locumba amenazase a Sama. Debe V.S. fijarse en que las instrucciones llevan fecha 24 de mayo y el propio fue despachado el 25.

En cumplimiento de las instrucciones, el 28 descendí de Torata a Moquegua, donde, por indicación mía, se puso a mis órdenes el Escuadrón de Gendarmes que manda el Coronel Jiménez, y el 29 acampé en la Rinconada, y como al día siguiente tenía que vencer la gran cuesta del Bronce y atravesar una distancia de 12 leguas de desierto, se dio de marchar a las 3 p.m., a fin de cruzar la pampa por la noche, evitando así la fatiga del soldado.

A las 11 a.m. de ese día recibí el siguiente telegrama del señor Coronel Bolognesi, trasmitido por el prefecto de Arequipa.

"Esfuerzo inútil. Tacna ocupado por enemigo. Nada oficial recibido. Arica se sostendrá muchos días y se salvará, perdiendo enemigo, si Leiva jaquea, aproximándose Sama y se une con nosotros".

Y casi al mismo tiempo llegaron avisos particulares que aseguraban que la derrota de nuestras fuerzas había sido completa y que los dispersos trataban de reunirse en Tarata.

Colocado en tan difícil situación, no creí deber bajar a Locumba, pues el ejército de que debía disponer era escaso, mal disciplinado y con un cargamento que impediría la rapidez de nuestras marchas. Era, además, de presumirse que el enemigo destacara por la ruta de Locumba un cuerpo de ejército respetable, y sobre todo, era necesario, a mi juicio, reunirse a las tropas dispersas de Tarata, tanto más cuanto se me había señalado este lugar como punto de retirada. Todas estas consideraciones me obligaron a cambiar el itinerario, y en lugar de bajar a Locumba, emprendimos nuestra marcha sobre Sinti, al cual llegamos el 31 a las 3 p.m., después de haber andado toda la noche.

Las noticias que tomé en Sinti sobre el combate de Tacna, no podían ser más tristes; la dispersión era incontenible, y ni aun a mi llegada no se había trasmitido orden alguna, ni siquiera se me había dado parte oficial de la derrota para que yo tomara mis medidas.

Despaché un propio a Tarata en busca del Director de la guerra, y el 1º nos movimos sobre este lugar, adonde llegamos a las 5 p.m.

En oficio especial daré cuenta a V.S. de los movimientos que me propongo emprender.

Dios guarde a V.S., S.C.S.
SEGUNDO LEIVA

NOTA DE CAMPERO AL DOCTOR CABRERA

Calacoto, junio 2 de 1880.
Muy estimado amigo:

El final del oficio de Ud., dado el 29 de mayo próximo pasado, en contestación al mío de 15 del mismo, y los breves pero expresivos y nobles conceptos de su carta, fecha 31, no sólo me reconcilian con el colaborador, sino que me obligan a reparar, en lo posible la dureza de mi citado oficio.

No crea Ud. que él hubiera sido motivado por alguna intriga; no, fue un arranque de la viveza propia de mi carácter y de mi austeridad, tal vez excesiva, en la aplicación de ciertas reglas a la conducta política. Esta franca, sincera declaración satisface a Ud., ¿no es verdad, amigo mío? pues adelante: doblemos esa hoja y hagamos ver que, desacuerdos del momento, no pueden alterar de modo alguno las buenas relaciones que empezamos a cultivar, desde el seno del desierto, mucho menos en las horas de desolación para la patria.

Con esta misma fecha hago a uno de nuestros compañeros el encargo de publicar por la prensa el contenido de la presente, como testimonio de la particular consideración y estima que a Ud. profesa ahora como antes, su afectísimo e invariable amigo y compañero.

(Fdo.) NARCISO CAMPERO.

EDITORIAL DE "EL PERUANO" de Lima, 2 de junio de 1880.

Hoy se han recibido nuevas noticias del Sur que, aunque de origen chileno en su mayor parte, comprueban lo que dijimos ayer: de no ser aún definitivo el resultado de los combates alrededor de Tacna.

Tan lejos de esto, nuestro ejército se conserva en pie, próximo a reunirse con el del Coronel Leiva y a acometer nuevamente a las diezmadas tropas chilenas, de las cuales hay 1.000 soldados prisioneros en poder de los nuestros.

Arica se apresta a defenderse bajo las órdenes del Coronel Bolognesi.

La ocupación de Tacna, en las condiciones en que ha quedado el ejército enemigo, que no puede recibir esfuerzos como los nuestros, no es una ventaja que pueda asegurarles una victoria definitiva.

El patriotismo tiene, pues,

(Pasa a la página 17)

En visita a Villazón:

Presidenta Gueiler atendió preguntas de periodistas del norte argentino

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- La Presidenta de la República, Lidia Gueiler Tejada, en su reciente visita a Villazón, capital de la Provincia Omiste, en la frontera con la Argentina, dialogó con representantes de la prensa de Salta y Jujuy.

A la visita presidencial en Villazón se dieron cita numerosos periodistas y repoteros gráficos, de las mencionadas ciudades, quienes aparte de cubrir la información de la Jefa de Estado, lograron una conferencia de prensa para conocer detalles del momento político que vive Bolivia.

La Sra. Gueiler Tejada se mostró cordial y afectuosa con los periodistas del vecino país y aprovechó su presencia para enviar un saludo especial al pueblo argentino. "Igualmente envió un fraternal saludo a los miles de residentes bolivianos en el querido país argentino".

PREGUNTAS

Los periodistas argentinos que representaban a "Clarín" de Buenos Aires; "El Tribuno" de Salta; "Pregón" de Jujuy y otros medios informativos de la nación hermana, en su diálogo con la Presidenta Lidia Gueiler Tejada, le formularon preguntas sobre los más diversos temas de actualidad.

Una pregunta se refirió a la situación económica boliviana y los programas de gobierno al respecto. "Estamos obrando con responsabilidad y, por ser un gobierno transitorio, no se ha podido realizar grandes planes de desarrollo, pero estamos cumpliendo una labor ardua", respondió la Jefa de Estado.

En torno a las elecciones del próximo 29 de junio, la mandataria boliviana indicó que "no puede adelantar nada ni prejuzgar, pero cree que los partidos políticos tienen conciencia del excesivo número de candidatos y que seguramente tomarán acuerdos para aproximarse entre sí".

"Lo fundamental en nuestra democracia es dejar el campo abonado positivamente y eso estamos haciendo", contestó a otro requerimiento periodístico. "Tengo confianza que el proceso democrático culminará con éxito y agradezco a los que han cooperado y cooperan para llevar adelante este anhelo del pueblo boliviano", añadió.

Al responder sobre el acuerdo firmado entre las Fuerzas Armadas y la COB, la Presidente Gueiler señaló que "se ha interpretado mal, que se trata de un acuerdo para buscar la unidad nacional".

En torno a las elecciones recientemente efectuadas en el Perú, respondió que "es un ejemplo que debemos verlo con serenidad".

Finalmente, al ser preguntada sobre un posible retiro de Bolivia del Pacto Andino, manifestó que "mi país no se retiraría, sino que pedirá que la integración preste más beneficios a Bolivia".

PERIODISTAS

Aprovechando la visita de los periodistas argentinos a Villazón, PRESENCIA, a través de su Corresponsal en Potosí, solicitó criterios sobre la actual situación boliviana. "Seguimos con mucho interés el momento que vive Bolivia", coincidieron en afirmar los hombres de prensa del hermano país.

José Arrieguez, Corresponsal de "Clarín" de Buenos Aires, en Salta y Jujuy y que en el golpe civil-militar que protagonizó el Cnl. Alberto Natusch Busch ya visitó Bolivia, declaró que "el discurso pronunciado por la Presidenta Gueiler Tejada en Villazón le pareció muy sereno y maduro".

Eduardo Brito, de "El Tribuno" señaló que "todo lo que ocurre en suelo boliviano es de interés para los argentinos, porque hay vínculos históricos, económicos y culturales".

Laura Barlería de "El Tribuno" logró una entrevista especial a la Presidenta Lidia Gueiler, habiendo conversado por varios minutos.

INTEGRACION

Finalmente, los representantes de la prensa del norte argentino conversaron con sus colegas de Potosí, con quienes convinieron en iniciar una etapa de integración y de intercambio.

Los periodistas del sur boliviano y del norte argentino, convinieron en elaborar un trabajo de intercambio profesional, y de experiencias para lo cual se concretarán visitas recíprocas en los meses venideros.

Inicialmente, se dijo, que periodistas argentinos vendrían en visita profesional, y cultural a Potosí y que luego, sus colegas de esta capital, viajarían a Salta y Jujuy.

PRENSA ARGENTINA.- La Presidenta de la República rodeada por periodistas del norte argentino, durante su última visita a la localidad de Villazón. La señora Gueiler respondió preguntas sobre variados aspectos.

Campaña de vacunación en el valle cruceño

MAIRANA, 1 (PRESENCIA).- La Jefatura del Centro de Salud de Mairana informó a las autoridades de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz y de esta población que 628 niños, comprendidos en la edad de 3 meses a 3 años, han sido vacunados contra una serie de enfermedades que en la actualidad azotan a varias zonas del país.

El Dr. Juan Justiniano, responsable del Centro de Salud, expresó su satisfacción porque el pueblo respondió a la campaña de vacunación y elogió a la gente campesina, por acudir a este centro sanitario.

Justiniano Encinas expresó que 234 niños recibieron la triple, mientras 224 menores fueron inmunizados contra la poliomielitis y 170 contra la antisarampionosa. La segunda dosis se aplicará entre el 12 y 17 de julio y la última en septiembre, también se ha informado que una comisión del Centro de Salud y del Comité de Salud de Mairana se apresta a salir a áreas rurales, para intensificar la vacunación.

Fue designado nuevo comandante para la VII División de Ejército

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- Al ser promovido el Cnl. Pedro Zurita Vallejos, asumió el cargo de Comandante de la VI División del Ejército, acantonada en esta ciudad, el Cnl. DAEM. Francisco Monrroy Encinas, quien ha manifestado su satisfacción de estar en esta tierra por la que hay mucho que hacer, para lograr el sitial que le corresponde dentro de la nacionalidad.

Al ser requerido por la prensa, el jefe militar ha expresado que seguirá el programa de Acción Cívica, con la arborización de la avenida "Bolívar" y su aporte en mano de obra al enladrillado que se está buscando para la Avenida Calama, desde la Circunvalación hacia los predios de la Universidad, donde favorecerá al Colegio Nacional "6 de Agosto", el Hogar de Niños de Chetiquije, el Hotel "La Hostería" y las instalaciones universitarias.

No quiso hacer ningún comentario sobre el momento político, pero manifestó que espera que el pueblo elija democráticamente al nuevo gobernante para que la nación entre en el camino de la producción y la superación. Con referencia al pacto militar-campesino, expresó que siempre ha existido el entendimiento con este enorme sector del país al que han servido en todo momento las FF.AA., con su cooperación en la solución de sus necesidades más premiosas, como la construcción de escuelas en aquellas pequeñas poblaciones donde el poder central no llega con sus programas de construcciones escolares. Hasta el momento, prosiguió, he podido tomar contacto con algunas entidades locales, en donde hemos encontrado la más cordial acogida y de respeto institucional.

En lo relacionado con el trabajo, hizo conocer que el quehacer castrense se desarrolla dentro de sus planes establecidos a inicio de gestión, con las revistas de los contingentes que prestan sus servicios en los cuarteles, de acuerdo a las disposiciones establecidas como condición ciudadana. En pocos días más, tendremos la satisfacción de largar una categoría más de hombres que cumplieron con la Ley del Servicio Militar Obligatorio.

Concluyó reiterando su deseo de entrar en relaciones efectivas con toda la ciudadanía, porque solamente con el aprecio, con el diálogo y conjuncionando energías e inteligencias, los pueblos consiguen superar sus necesidades y el atraso.

Comité pro Cochabamba propone trabajos en caminos vecinales

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA)-- El Comité Pro-Cochabamba, en la reunión efectuada con las primeras autoridades de este distrito, ha solicitado que se pida al gobierno, que con cargo a un saldo de más de tres millones de dólares otorgados por el gobierno norteamericano, para caminos vecinales, se pueda obtener la asignación de recursos que permita ejecutar por lo menos la primera parte de los trabajos de habilitación de la carretera que una Cochabamba con Tarata, Cliza, Punata, Arani y especialmente las modificaciones y mejoras en el trazo del tramo Arani- Mizque-Aiquile.

El presidente de esa entidad cívica, Juan Pereira Fiorilo, dijo que es de advertir que el tramo Arani - Mizque, de 145 kilómetros, aproximadamente, se recorre en diez horas, cuando con una buena carretera se podría efectuar en dos o tres horas, integrandose así a dos ricas provincias de Cochabamba.

IMPUESTOS

Por su parte, técnicos de la Comuna y representantes de la Asociación de Vehículos Particulares, aclararon conceptos sobre el incremento del impuesto sobre vehículos y dejaron establecidos algunos puntos de vista motivo de mala interpretación.

Se ha determinado que se eleva el impuesto fijo anual con sólo 130 pesos bolivianos para motorizados modelo 1980, distribuyendo la contribución en forma regresiva, de acuerdo al modelo del vehículo.

Por otro lado, se ha señalado que la depreciación se computa anualmente con un diez por ciento del valor, durante los cinco primeros años, después de los cuales se cobra sobre el valor residual.

Se dijo que el impuesto fijo ha experimentado un incremento mínimo de acuerdo a disposiciones municipales que son de su competencia y dicho incremento no fue vigente desde el año 1977. El impuesto porcentual normado por el Decreto Supremo de 14 de abril de 1971, no ha sufrido ningún aumento.



Normalizan la distribución de artículos en Cochabamba

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Se informó en la Prefectura que se está normalizando la distribución de los artículos de primera necesidad y que en cuestión de pocas horas se consolidará su normal abastecimiento, luego de que se han recibido varias partidas de esos productos, en especial azúcar y harina.

Se reiteró que se ha instruído, a través de la subsecretaría de comercio del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, la aceleración del despacho de una bodega de trigo, desde Antofagasta, con destino a este departamento, lo que permitirá normalizar también la distribución de harina.

Por su parte, el Comité Departamental de Control y Fijación de Precios, hizo saber que continúa ejerciendo riguroso control en los precios de los artículos de primera necesidad que por motivo alguno podrán ser alterados.

Se indicó al respecto que toda infracción a las disposiciones vigentes en materia de precios será sancionada de acuerdo a Ley y que las multas recaudadas por ese concepto servirá para el mantenimiento y prosecución de la campaña contra el agio y la especulación iniciada por el mencionado Comité.

Por otro lado, la Prefectura informó que se ha conformado el comité departamental organizador de los actos conmemorativos del bicentenario de Juana Azurduy de Padilla que se celebra el 12 de julio.

Tránsito de Potosí auspicia curso de relaciones públicas

POTOSI 2 (PRESENCIA).- La Dirección Departamental de Tránsito de Potosí auspicia un Cursillo de Relaciones Públicas y Humanas, con el fin de contribuir a la superación cultural de su personal, de la GNSP y taxistas.

Dicho cursillo forma parte del programa de recordación del 54 aniversario de creación de la institución de Tránsito, que se cumplirá el próximo domingo.

A la inauguración del mencionado evento, asistieron las autoridades del Departamento y el Jefe de Tránsito, Tcnl. Dámaso Flor Aguilar, expresó que "se trata de un esfuerzo dedicado a buscar la superación del personal y ofrecer un mejor trato a los [visi]tantes y el público en gene[ral].

TEMAS

Los temas program[ados] para el Cursillo de Relac[iones] Humanas y Públicas, pre[para]dos por la Jefatura [de] Relaciones de Tránsito, a c[argo] de Gary Valencia, son [los] siguientes:

"El patrimonio cultural [e] historia de Potosí como [base] para una acción de relac[iones] públicas en el distrito", a c[argo] del priodista Wilson Men[...] Pacheco.

"La relación hum[ana] fuente vital del entendimie[nto] la convivencia social", a c[argo] del Prof. Fernando López [...].

"Turismo e importanc[ia de] la atención cordial al visita[nte]" por Luis Zilvetti.

"Modelos básicos [de] Relaciones Públicas y [...] elemental de atenció[n al] público", disertante René [...] Doria Medina.

"Fundamentaciones [para] incrementar el flujo turísti[co en] base a un tratamiento [hote]talario, a cargo del M[...] Augusto Russo Oros.

"Movimiento empre[sarial] de la locomoción [in]terdepartamental y [or]ganización de empres[as de] transporte", a cargo de[l ...] René Sangüeza Figueroa.

El cursillo de Rela[ciones] Públicas concluirá el 8 de [...] ocasión en la que los asi[stentes] recibirán certificados.

Piden cambio de director :

Estudiantes del colegio de Samaipata realizaron un paro

SAMAIPATA, 2 (PRESENCIA).- - El Centro Interno del Colegio medio "Gral. Agustín Saavedra" de esta localidad ha decretado paro de 48 horas, pidiendo a las autoridades el cambio del actual director, prof. Juan Olmos.

Eduardo Tapia, Mario Vargas y Ana Inturias, dirigentes de ese centro estudiantil, dicen que han agotado la gestión por las vías legales, el cambio de esa autoridad educacional del colegio decano.

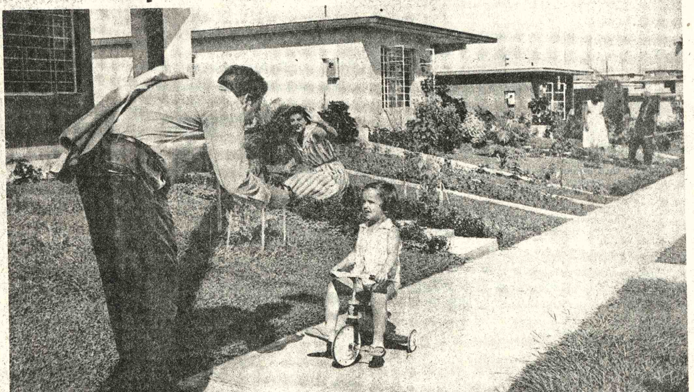
Los estudiantes del colegio Saavedra dicen que los planteamientos no sólo son de ellos sino también de los padres de familia, encabezados por José Inturias, Artemio Rodríguez y Aníbal Hurtado, que secundan el pedido del citado cambio. Tanto estudiantes como los padres de familia esperan en vano la presencia de autoridades de la Dirección Distrital de Educación, para que vengan a solucionar el citado problema.

EL BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

hace posible que cada dia mas familias puedan comprar o ampliar su casa, es asi que al cumplir su

QUINTO ANIVERSARIO

ha servido con más de 4.000 préstamos a las familias bolivianas solucionando sus problemas habitacionales.



Con sus préstamos para la vivienda en las mejores condiciones de plaza

Cada día son mas las familias que aprovechan las ventajas de los préstamos para la vivienda del BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. porque cualquiera de sus tres alternativas ofrece las mejores condiciones plaza.

Las que solo puede ofrecerle un gran banco.

Es conveniente que Ud. tambien las conozca.

Seguramente una de ellas puede materializar su proyecto de compra o ampliacion de su casa.

PRESTAMOS PARA VIVIENDA:	PRESTAMOS PARA AMPLIACIONES DE VIVIENDA:	PRESTAMOS PARA REFACCIONES:
Con las tasas de interés mas convenientes.	Plazos hasta 96 meses.	Préstamos hasta el 70% del valor de la propiedad. Trámites sin demora.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

MNRU

Señor
Dr. Hernán Siles Suazo
Presidente de la UDP
Presente.-

Distinguido compañero:

En nombre del Comité Ejecutivo Nacional del MNRU, tengo el sentimiento de dirigirme a su persona para manifestarle el pesar y dolor que siente la militancia partidaria por la perdida irreparable de los cc. Jorge Alvarez Plata y Jorge Satori, altos miembros de la Unión Democrática y Popular que Ud. dignamente preside.

Rogamosle hacer llegar a sus respectivas familias nuestros sinceros sentimientos de pesar por tan trágico acontecimiento.

Con este motivo saludo a Ud. atentamente.

Ing. Raúl Lema Patiño
Secretario General del MNRU

La Paz, mayo 30 de 1980

SEÑORES:
COMITE EJECUTIVO CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA
Presente:

Señores:

Conciente de la responsabilidad que debe caracterizar los actos de los altos Ejecutivos del Autotransporte y de las Resoluciones emanadas de los Congresos, eventos sindicales en los cuales se trazan las llaves maestras que marcan el derrotero de los actos que norman la vida del Autotransporte y dando estricto cumplimiento a las Resoluciones adoptadas por el VI Congreso Nacional Extraordinario realizado en Tarija, hago pública mi renuncia al alto cargo de Secretario General de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, cargo al cual fui ungido en elecciones libres y democráticas en el Undécimo Segundo Congreso Nacional realizado en Sucre.

Quiero dejar bien en claro, de que desde que me hice cargo de la Confederación de Choferes hasta la fecha, nuestro Gremio ha tenido que sortear una serie de problemas, embates creados artificialmente é instrumentados por quienes desde las organizaciones sindicales siguiendo consignas izquierdistas y teorías alienantes, nada concordantes con nuestra propia nacionalidad atacaron permanentemente al Gremio tratando de destruirlo por cuanto ha sido y será el Autotransporte, el único valuarte de nacionalismo y como tal, fuerza aglutinante alrededor de la cual los bolivianos que desean ver su patria libre de toda intromisión. Por lo anotado anteriormente y conciente de la falta de representatividad del Autotransporte en las Cámaras ha dado lugar a que desde allí se combata con zaña a nuestro sector por cuanto estábamos huérfanos de una voz que se levante en defensa del Gremio, es que he decidido postularme como Candidato por la Alianza Democrática Nacionalista, que postula a la Presidencia al Gral. Hugo Banzer Suárez, en mi condición de sindicalista y fiel servidor del Autotransporte.

Quiero poner una vez más de manifiesto que el renunciamiento que hago a la Confederación de Choferes en mi calidad de Secretario General desde el cual he servido al gremio desde Enero de 1979, no significa el que abandone la noble y justa lucha que lleva el Autotransporte, al contrario espero que desde el Legislativo en caso de que los transportistas de Santa Cruz y del país apoyen mi causa noble, serviré al gremio quizás con muchas más ventajas por cuanto la defensa del mismo se lo debe hacer desde adentro y no desde las tribunas. El apoyo que demando de todo el Gremio Nacional no sólo es para beneficio de mi persona, sino para los grandes ideales que persigue el Gremio y que son objeto de constantes embates por quienes ven en nuestro gremio, como único ente organizado imposible de ser entregado a los apetitos y consignas foráneas.

Finalmente, al dejar la dirección Ejecutiva Nacional agradezco profundamente a todos los dirigentes y elementos de base que supieron cooperar en la difícil situación que tocó actuar.

GUIDO GONZALEZ CUELLAR
Ex-Secretario General de la
Confederación Sindical de
Choferes de Bolivia.

Flotilla de la Libertad culmina éxodo cubano iniciado en abril

CAYO HUESO, FLORIDA, 2 (AP).- Un resurgimiento final del movimiento de la "Flotilla de la Libertad" iniciada hace seis semanas, parecía gestarse hoy al recibir informaciones de que hasta 60 embarcaciones se dirigían a Cuba desde Cayo Hueso. La Guardia costanera indicó que se informó de un barco que transportaba hasta 3.000 refugiados.

El Teniente John Mcelwin dijo que el escampavías Chookee recibió comunicaciones radiales de una embarcación identificada como Carolina que indicó que encabezaba una flotilla de 50 a 60 naves. Agregó que una de ellas era el carguero de bandera panameña Red Diamond, de 35 metros, que se cree lleva a bordo entre 2.000 y 3.000 refugiados.

El oficial de mar Joe Amato, que destacó que el mayor número previo de refugiados llegados en una embarcación era de 600, dijo que la Guardia Costanera recibió informes desde hace varios días, sobre la presencia del carguero en el Puerto cubano de Mariel.

Amato indicó que no se sabía por el momento quien había fletado el barco. La mayor parte de las otras embarcaciones que participaron en la flotilla fueron fletadas por exiliados cubanos residentes en los Estados Unidos. Amato dijo que el Red Diamond estuvo en Mariel "mucho tiempo".

El nuevo informe siguió a un fin de semana de relativa inactividad en que llegaron pocos refugiados.

La guardia Costanera indicó que ayer arribaron tres embarcaciones con 241 cubanos a bordo con lo que hasta el momento el éxodo ha totalizado 94.951 personas.

El Presidente Jimmy Carter ordenó a mediados de mayo que cesará el funcionamiento del sistema ilegal de traslado en embarcaciones pero la Guardia Costanera indicó que aguardaban aún en Mariel 120 o más embarcaciones para trasladar refugiados a través de los 144 kilómetros de los estrechos de florida.

La pausa del fin de semana representó un marcado contraste con la actividad del viernes, en que más de 70 embarcaciones zarparon de Mariel y llegaron aquí, y el sábado, en que 48 naves trajeron a 2.905 refugiados.

No hubo explicación por los abruptos altibajos de la operación, controlada por los cubanos. En general, las llegadas se reducían los fines de semana, dijeron los funcionarios. En los últimos tres días hubo en la zona tormentas con vientos sostenidos de entre 15 y 20 nudos y ráfagas más violentas, que generaron olas de 1,20 a 2,40 metros.

Otros hechos relacionados con los refugiados cubanos:

–Unos 200 refugiados se amotinaron anoche en el centro de reubicación de Fort Chafee, Arkansas, y arrojaron piedras a policías y soldados tras irrumpir por la puerta principal.

Resultaron heridos unos 12 agentes de seguridad, cinco civiles y cuatro refugiados, informaron las autoridades.

Los refugiados regresaron a las instalaciones después que los guardias estatales efectuaron unos 20 disparos de pistola.

El Gobernador Bill Clinton dispuso el estado de alerta de la Guardia Nacional de Arkansas y pidió a la Casa Blanca más ayuda militar.

Previamente, varias decenas de refugiados efectuaron una manifestación en el centro tras una pedrea el sábado a la noche en que fueron heridos tres funcionarios federales.

–Un grupo de 286 cubanos llegó esta madrugada a Lima en vuelo directo de La Habana. Fuentes de la Cancillería peruana dijeron que era el penúltimo grupo de un contingente de 442 cubanos que deben llegar aquí. Forman parte de más de 10.000 refugiados que entre el 4 y el 6 de abril buscaron amparo en la embajada peruana en La Habana.

Llega a su fin la ocupación de Embajada de Perú en La Habana

LA HABANA, 2 (REUTER).- La ocupación masiva de la embajada del Perú en La Habana por refugiados cubanos desde hace ocho semanas, llegó hoy casi a su fin, cuando varios cientos de ellos dejaron Cuba por vía aérea rumbo a Lima.

Una máquina de la aerolínea holandesa KLM contratada para ese propósito llevó hacia su exilio al primer grupo, y la mayoría de los que quedan lo harán pronto, declaró un vocero de la embajada.

Suman 440 los refugiados participantes en este puente aéreo a Lima.

Deben realizarse más negociaciones entre los gobiernos cubano y del Perú respecto a los 27 cubanos que entraron al predio de la embajada en automotores antes de la invasión en masa de ésta, agregó el portavoz.

El Presidente cubano, Fidel Castro retiró la guardia de la embajada el 4 de abril, luego que uno de ellos fue muerto cuando seis cubanos en un autobús arremetieron contra la verja de la embajada y entraron a ella.

Durante el siguiente fin de semana, se refugiaron en el predio diplomático 10.386 personas reclamando asilo.

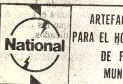
Más tarde, se permitió a la mayoría de ellos volver a sus hogares dándoles el gobierno castrista salvoconductos, para esperar allí medios de transporte al exterior.

El gobierno cubano hizo saber a aquellos que permanecieron en la embajada, que no se les permitiría dejar el país hasta que los que aceptaron los salvoconductos hubieran partido.

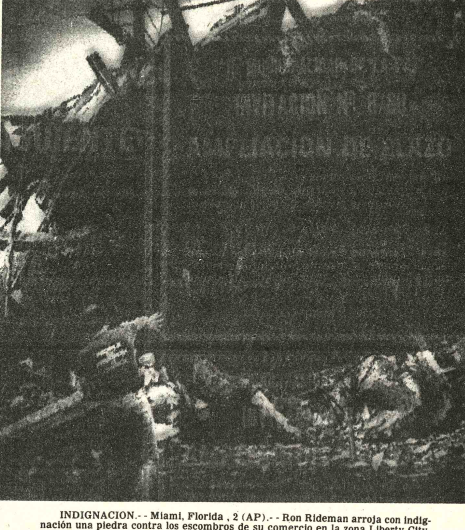
Unos 800 de los refugiados participaron en el puente aéreo que los llevó a España y Costa Rica, antes que Castro ordenara un alto en los vuelos alegando que los refugiados debían dirigirse directamente a los países donde deseaban radicarse, lo que, en la mayoría de los casos, significaba los Estados Unidos.

El 23 de abril, embarcaciones traídas por exiliados cubanos desde los Estados Unidos, comenzaron un puente marítimo privado desde el Puerto de Mariel, 40 kilómetros al oeste de La Habana, y hasta la fecha utilizaron esta ruta 95.000 cubanos.

Pero los guardacostas de los Estados Unidos, siguiendo órdenes del Presidente Jimmy Carter, están impidiendo que otros barcos dejen Florida para recoger refugiados, y anoche había solamente 220 de ellos en Puerto Mariel, comparado con alrededor de 2.000 que anclaron cuando la operación de traslado estaba en su apogeo.



ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL



INDIGNACION.- Miami, Florida, 2 (AP).- Ron Rideman arroja con indignación una piedra contra los escombros de su comercio en la zona Liberty City, destruido durante los motines realizados por refugiados cubanos que protestaron por la demora en los trámites para ser admitidos legalmente en EE.UU.

Miembro de la Junta salvadoreña pide a su hijo dejar la guerrilla

SAN SALVADOR, 2 (AP).- El miembro de la Junta cívico-militar de Gobierno José Antonio Morales Erlich pidió a su hijo Antonio que renuncie a las guerrillas de izquierda y se incorpore al actual proceso político.

Además anunció planes para entregar en un año toda la tierra del país a los campesinos.

En declaraciones a The Associated Press Morales Erlich aseguró que el gobierno ha logrado apoyo de importantes sectores de la población. Lo que ha reducido la base de la izquierda y modificado el esquema sociopolítico del país.

"La izquierda ya no es la única alternativa en contra de la injusticia social en este país", dijo Morales Erlich. "Ahora hay otra alternativa más revolucionaria que la de ellos pero que es democrática, que es en libertad, que es en paz y que ya está dando sus primeros frutos", agregó.

Morales Erlich, cuyo hijo anunció recientemente su incorporación a las guerrillas Fuerzas Populares de Liberación (FPL) y que pidió a su padre que renunciara como miembro de la Junta, dijo que ahora era él quien pedía a su hijo que renunciara a las guerrillas.

"Ahora me toca decirle a él que renuncie y que se incorpore al proceso de democratización y de cambios". En un tono que no le es habitual, Morales Erlich señaló: "Mi hijo está equivocado, ha tomado una vía que no es la conveniente, que no es la que va a salvar al país".

"La izquierda ha perdido muchas de sus bases que ahora están dentro del proceso democrático", dijo y agregó que la derecha estaba muy debilitada, "ya no tiene la Fuerza Armada que le ayudaba en todas sus correrías".

Indicó que el proceso económico por el que atraviesa el país configuraba una situación de crisis y responsabilizó de ello a las dos últimas administraciones, a las que acusó de haber sido corruptas.

Panamá

Junta Directiva de la Comisión del Canal inició deliberaciones

PANAMA, 2 (EFE).- Con nueve meses de retraso, inició hoy aquí sus deliberaciones la nueva junta directiva de la Comisión del Canal, en la que se sentarán frente a frente cinco estadounidenses y cuatro panameños.

El Subadministrador del Canal, Fernando Manfredo, de Panamá, dijo a "EFE" que esa Junta Directiva es el lugar apropiado para que este país haga valer sus derechos frente a Estados Unidos y presente sus reclamaciones por violaciones de Washington a la letra y el espíritu de los Tratados Torrijos-Carter.

El principal miembro norteamericano de la Junta, Michael Blumenfeld, Subsecretario del Ejército de los Estados Unidos, dijo hoy que "no debemos permitir que la Junta se convierta en un foro de retórica o maniobras políticas".

"La operación continúa, segura y efectiva del Canal no debe quedar relegada a un segundo plano por ningún otro interés", añadió Blumenfeld.

La instalación de la Junta, en el edificio de la Administración del Canal, en las afueras de la capital panameña, fue breve y protocolar.

El Canciller panameño, Carlos Ozores, leyó un discurso en el que reiteró continuamente que la administración del paso marítimo será "conjunta", en virtud de los tratados.

Los cuatro miembros panameños de la Junta dieron a conocer hoy una declaración, en la que señalan que ese organismo "corresponden importantes atribuciones y deberes".

Además, "dejan constancia de que consideran que los miembros panameños de la Junta Directiva representan los intereses, derechos y obligaciones de la República de Panamá, dentro de la esfera de acción de la Junta Directiva".

Uno de los funcionarios panameños dijo a "EFE" que los norteamericanos quieren dejar a los cuatro directivos de este país en calidad de simples ejecutivos nombrados por los Estados Unidos, con lealtad al Departamento de Defensa de ese país y no al gobierno de Panamá.

Sobre la legislación norteamericana que reglamenta la ejecución de los tratados, el Canciller Ozores recordó que el Presidente Arístides Royo se ha quejado reiteradamente, en mensajes a su colega Jimmy Carter.

Blumenfeld, no obstante conocer que "habrá, inevitablemente, diferencias de opiniones", propuso que la Comisión trabaje "en armonía".

"La única y real amenaza a la consecución de los fines de los tratados -dijo- sería caer en la confrontación, en lugar de la colaboración, como medio para resolver las diferencias".

Y sobre la representación de los miembros de la Junta, dijo que si bien cada uno está allí en función de los intereses de los respectivos gobiernos, cree que deben mantener siempre en mente "el interés fundamental": La conducción efectiva y eficiente de las operaciones del Canal.

Además de Blumenfeld, integran la Junta, por los Estados Unidos, el Subsecretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, John Bushnell, el Presidente de la Empresa Clark Maritime Associates Inc., J.W. Clark, el Director de Comercio Portuario de las Autoridades portuarias de Nueva York y Nueva Jersey, Clifford B. O'Hara, y el sindicalista jubilado William Sidell, miembro del Consejo Directivo de la Central "ALF-CIO".

Por Panamá, el Ministro de Gobierno y Justicia, Ricardo Rodríguez, el Director del Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación, Ed... Fabrega, el empresario Rob... Heurtematte, y el Cnl. ... Dir... Ejecutivo de Asuntos del ... lado del Canal de Pan... Tomás Paredes Royo.

Los nueve miembros ... Junta debieron haberse re... en octubre último pero la ... Blanca y el Congreso tard... varios meses en selecci... nombrar y ratificar a los ... teamericanos, provocando ... panameños sobre violacio... de los tratados firmados ... Washington en septiembr... 1977.

Desde el primero de oct... de 1979, cuando entraron ... vigencia esos acuerdos y de... existir la zona bajo jurisdic... los Estados Unidos ... Administrador del Canal ... General Dennis P. McAuli...

Hasta 1990, el Admi... trador del Canal seguirá si... norteamericano y el Sub... ministrador panameño. Lu... hasta el año 1999, cuando ... pirarán los tratados, será ... contrario.

CIA predijo en enero que Castr... permitiría éxodo de refugiados

WASHINGTON, 2 (LR).- La Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos predijo ya en enero que el presidente cubano Fidel Castro permitiría la salida de refugiados hacia los Estados Unidos, según un informe del congreso.

El informe, elaborado por un subcomité de inteligencia del congreso y publicado durante el fin de semana, dijo que la CIA advirtió al gobierno el 31 de enero que "el régimen de Castro podía dar lugar nuevamente a una emigración en gran escala para reducir el descontento causado por las deterioradas condiciones de la economía cubana".

El informe fue revelado por el congresista Les Aspin demócrata de Wisconsin), presidente del subcomité, quien criticó al gobierno del Presidente estadounidense Jimmy Carter por no planificar el flujo de refugiados.

Aproximadamente 90.000 cubanos han viajado en las últimas semanas desde Cuba hasta Florida, en pequeñas embarcaciones.

El informe manifestó que desde el 31 de enero hasta abril, momento en que los primeros emigrados comenzaron a llegar a Cayo Hueso, Florida, el centro de análisis de cubanos de la CIA advirtió repetidamente sobre la invasión de refugiados.

El informe agregó que e... de febrero del Departamento ... Estado se enteró de que en el ... bierno cubano habían ten... lugar discusiones sobre la re... bilitación del Puerto ... Camarioca, usado en octubre ... 1965 para la emigración.

El 8 de marzo, añadió ... informe, el Presidente Ca... dijo que el Puerto podría ... rehabilitado, y el 4 de abril m... de cubanos comenzaron a ... vadir el predio de la embaja... peruana en La Habana, lu... del retiro de los guard... cubanos de la misma, da... comienzo a la crisis de los ... fugiados.

"Los síntomas fueron cla... y la advertencia fue hec... desde los niveles de trabajo a ... esferas ejecutivas policiales ... gobierno", dijo el informe.

"Se ha producido una ... tuación que nuestro gobierno ... bería y hubiera podido fá... mente prever."

HITACH...
LA MAS PLENA
SATISFACCION

CORTE SUPERIOR DE DISTRITO DE LA PAZ CUMPLIRA ESTRICTAMENTE LA SIGUIENTE RESOLUCION DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

COPIA LEGALIZADA

VISTOS: El radiograma mediante el cual el Sr. Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, solicita audiencia a la Sala Plena de este tribunal, la providencia que accede a tal pedido escuchado el informe prestado por los Drs. Dario Rodripez Tellería, José Daniel Ortíz, José Tellería y Dardo Montes el primero Presidente y los demás vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz en la audiencia efectuada ante la Sala Plena de este tribunal en fecha 27 de mayo de 1980, y

CONSIDERANDO: Que el Presidente y vocales de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz recibidos en audiencia, pusieron en conocimiento de este Tribunal los hechos siguientes:

1º) Que la Sala Plena de la Corte Superior del Distrito de La Paz en fecha 24 de abril del presente año, usando de la atribución 17) del art. 98 de la L.O.J. destituyó al Strio. del Juzgado de Partido 2do. de Familia de la ciudad de La Paz, Sr. José Luis Paredes, por haber incurrido en desacato contra el vocal de dicha Corte Dr. Adán Soria Diez Canseco, medida que fue reiterada no obstante la solicitud de reconsideración planteada por el vocal ofendido. Que la medida disciplinaria fue impuesta sin proceso previo por cuanto no podia dudarse de la veracidad de las informaciones prestadas por el Presidente de la Corte, el vocal ofendido y el Secretario de Cámara.

2º) Que en cumplimiento de disposiciones vigentes de la L.O.J. y de los DD.SS. Nos. 03348 de 27 - III - 53 y 07856 de 25 - XI - 66, la Corte Superior del Distrito solicitó listas de estudiantes a la Facultad de Derecho de La Paz, para que en base de ellas se proceda a la designación Constitucional de los empleados subalternos de los juzgados y que, asimismo se dispuso la renovación de los Agentes de la Policia Judicial, empleados del Registro de DD.RR. y de la Corte Superior del Distrito.

Que a ese efecto se acordó por esa Corte, las siguientes normas a las cuales se sujetarán las designaciones:

a) Que en cumplimiento del art. 1º del Decreto Supremo Nº. 07856 de 25 de noviembre de 1966 y la práctica establecida en el Distrito de La Paz, se procederá a la designación de Secretarios, Actuarios y Auxiliares, de las ternas elevadas por los Jueces respectivos, permitiéndose que los actuales funcionarios que no hayan cumplido dos años de servicio, completen su período de funciones, por esta única vez.

b) Que los oficiales de diligencias en actual servicio, que hayan cumplido sus funciones conforme a ley, deberán ser consignados en las ternas correspondientes. Que en lo sucesivo, dichos cargos serán provistos por estudiantes de la Carrera de Derecho, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 1º del citado Decreto Nº. 07856.

c) Que en los cargos subalternos del Registro de Derechos Reales, la Policia Judicial, Personal Administrativo de la Corte y Personal de Contabilidad, serán provistos en la forma señalada por los incisos 5) y 6) del art. 98 de la Ley de Organización Judicial, tomando en cuenta la situación personal de cada uno de los actuales funcionarios.

3). Que tanto la destitución del Secretario Sr. José Luis Paredes, como las disposiciones adoptadas para proceder a la renovación del personal subalterno de la Corte, Juzgados y Policia Judicial de La Paz ha determinado, principalmente por la acción de algunos empleados que locupletaron ilicitamente con sus funciones, se decrete primero un paro de labores y luego una huelga de hambre de muchos empleados con la correlativa paralización de la actividad judicial en la ciudad de La Paz. Que la situación creada ha pretendido ser resuelta mellando la respetabilidad y el principio de autoridad de la Corte del Distrito de La Paz y del Poder Judicial y comprometiendo su independencia, por lo que ocurren a la Corte Suprema solicitando respalde las medidas adoptadas por aquella.

CONSIDERANDO: Que la Sala Plena de esta Corte, conforme al inc. 30 del art. 53 de la L.O.J., debe ejercer la alta atribución disciplinaria sobre todos los tribunales y juzgados del país por lo que tiene competencia para asumir conocimiento del informe prestado por los Srs. Presidente y Vocales destacados de la Corte Superior del Distrito de La Paz y aprobar o dejar sin efecto los actos ejercidos por ella en la esfera administrativa judicial, a los que corresponden los que motivaron el informe.

CONSIDERANDO: Que designados constitucionalmente esta Corte así como las de los distritos judiciales del país y jueces de la República, el proceso de renovación debe continuar comprendiendo a los empleados, funcionarios subalternos y miembros de la Policía Judicial.

Que al haber dispuesto constitucionalmente esta Corte así como las de los distritos judiciales del país y jueces de la República, el proceso de renovación debe continuar comprendiendo a los empleados, funcionarios subalternos y miembros de la Policía Judicial.

Que al haber dispuesto la Corte Superior del Distrito proceder a la designación constitucional de los empleados y personal subalterno, miembros de la Policía Judicial dependientes de ese Distrito con arreglo tanto a las normas de la Ley de Organización Judicial del D.S. de 25 de noviembre de 1966 y la practica observada en ese Distrito y a las normas de equidad, ha procedido correctamente.

CONSIDERANDO: Que la destitución dispuesta por la Corte Superior del Distrito de La Paz, del Sr. José Luis Paredes de su cargo de Secretario del Juzgado de Partido 2º de Familia, vulnera el art. 16 de la C.P.E., toda vez que tratándose de la sanción disciplinaria máxima, cual es la destitución, debió estar precedida de un proceso sumario disciplinario dentro del que, dicho subalterno José Luis Paredes, haya tenido la necesaria oportunidad de ser escuchado y defenderse de los cargos que se le imputan. Que, en tratándose de una destitución la facultad acordada a la Sala Plena de la Corte del Distrito por el inc. 17 del art. 98 de la L.O.J., no es irrectricta, encontrándose limitada por el citado art. 16 de la Carta Fundamental, norma que tiene aplicación a todo ámbito de la juridicidad donde deba determinarse la responsabilidad de una persona. Que siendo el derecho de defensa una de las garantias constitucionales de la persona humana, su ejercicio está acordado aún al confeso o a aquel cuya falta sea pública y notoria o contra quien exista prueba preconstituida, como informes de funcionarios jerárquicos y dignos de todo crédito.

Que, en base del citado art. 16 de la C.P. y desarrollando en el campo administrativo judicial el principio del derecho de defensa, se tiene que, el art. 70 del Reglamento de Escalafón y Carrera Judiciales dictado y aprobado por Acuerdo de Sala Plena de la Corte Suprema de Justicia en 20 de julio de 1979 conforme a la previsión contenida en el art. 217 de la L.O.J., dispone que para imponerse las sanciones de suspensión y destitución a funcionarios con o sin jurisdicción debe sustenciarse y tramitarse un proceso administrativo previo.

POR TANTO: La Sala Plena de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, APRUEBA las medidas y normas adoptadas por la Corte Superior del Distrito de La Paz sobre renovación del personal subalterno, policia judicial y de la Corte y DEJA SIN EFECTO la resolución que dispone la destitución del Secretario del Juzgado de Partido 2do. de Familia José Luis Paredes debiendo con relación a las faltas que se imputan levantarse el proceso disciplinario respectivo.

El Presidente del Tribunal Dr. Remberto Prado fue de voto disidente solo en el último punto.

El Sr. Ministro Dr. Caballero que estuvo conforme no firma por estar licenciado.

No interviene el Sr. Ministro, Dr. Peñaloza por excusa aceptada.

Firmado:
Prado - - Paputsachis - - Urquizu - - Giannini - - Varas - - - Blacutt - - - Clavijo - - - Ortiz - - Gutiérrez - - Perales.
Sucre 29 de mayo de 1980

Es copia fiel del original al que en caso necesario me remito franqueándose en Sucre, capital de la República de Bolivia a los veintinueve dias del mes de mayo de mil novecientos ochenta años.

Jorge Reyes N.

SECRETARIO

a, 2 de junio de 1980. Es copia fiel del original certifico.

(SELLO).- - Corte Suprema de Justicia SECRETARIA).

Orlando Gutiérrez Siles
Secretario de Cámara Sala Civil Segunda.
La Paz - Bolivia.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
INVITACION Nº 8/80
AMPLIACION DE PLAZO

Se pone en conocimiento de los interesados en presentar propuestas para la invitación Nº. 8/80 - Provisión de:

500 Pares de Botines tipo cadete

que, a solicitud de los proponentes, se ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta horas 18:00 del día 11 de junio 1980.

La Paz, junio 2, 1980.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
INVITACION 9/80
AMPLIACION DE PLAZO

Se pone en conocimiento de los interesados en presentar propuestas para la Invitación Nº. 9/80 - Provisión de:

2.200 Piezas Overoles de Kaky sanforizado
500 Piezas mandiles de Kaky sanforizado

que, a solicitud de los proponentes, se ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta horas 18:00 del día 11 de junio de 1980.

La Paz, junio 2, 1980

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
CONVOCATORIA Nº 4/80
"SEGURO DE AUTOMOTORES"

Habiéndose declarado desierta la anterior convocatoria por determinación de la Honorable Junta de Licitaciones. La Corporación de Desarrollo de La Paz convoca a Licitación Pública, para la presentación de propuestas, a todas las compañias de seguro establecidas en el país, para la cobertura de los siguientes seguros de vehículos: camiones cisterna, camiones, volquetas, camionetas, vagonetas y jeeps.

Las compañias aseguradoras interesadas, podrán retirar el Pliego de Especificaciones, previo pago de $b. 750.00 en la Sección Caja de la Institución-Edificio Santa Isabel 2º mezzanine Av. Arce Nº 2529 Bloque "A".

Las propuestas se presentarán con todas las formalidades de Ley en conformidad a lo establecido en la Ley de Adquisiciones D.L. Nº 15223 del 30/12/77 hasta horas 12 del día miércoles 18 de junio en la Secretaria de Adquisiciones con el rótulo de PROPUESTA PARA SEGURO DE AUTOMOTORES. Las mismas que serán abiertas el mismo día 18 de los c.c., a horas 17 pudiendo concurrir a dicho acto los interesados.

La Paz, junio de 1980

IMAB IMA...

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

MATEMATICAS FISICA QUIMICA

El Instituto de Materias Básicas inicia sus cursos superintensivos de preparación, para los exámenes de primer turno de este mes en la UMSA, 4 horas diarias Profesores UMSA, Av. 16 de Julio Edif. Don Bosco lado libreria (interior) Telf. 365387.

SOLICITADA

LA UNIVERSIDAD A LA OPINION PUBLICA
FINALMENTE LA JUSTICIA SE IMPUSO

En un documento emitido ayer domingo, la CUB y la FUL respondieron las denuncias formuladas por el Gral. Aguila Terán y el Cnl. Luis Arce Gómez en contra de cuatro artistas del Grupo "Nueva Trova" de Cuba, una catedrática y una estudiante universitaria, todos ellos acusados de ser autores de atentados terroristas.

Respaldados en hechos objetivos y argumentaciones serias, se demostró la total falsedad, el caracter irresponsable y tendencioso de tales denuncias y señalamos que los objetivos que ellas perseguían era, por un lado encubrir a los verdaderos autores de la escalada terrorista de ultraderecha y por otra utilizar a los ciudadanos cubanos para respaldar mañosamente una campaña de sectores golpistas que se empeñan en desprestigiar y truncar el proceso democrático que vive el país.

Con todo ello, se concluía demandando la libertad de los detenidos para reparar de esa manera una injusticia intolerable, que afectaba seriamente la imagen del país, del gobierno y de las Fuerzas Armadas, a la vez que atentaba contra el universitariado, la cultura y el proceso democrático.

Las gestiones que durante dos días hemos realizado ante autoridades de gobierno y que han contado con el solidario apoyo de varias organizaciones, han coronado exitosamente con la liberación de los detenidos en las últimas horas de la noche de ayer domingo.

Para esto han sido fundamentales las investigaciones realizadas por el Ministerio del Interior y la declaración de testigos, que evidenciaron la plena inocencia de los acusados.

La puesta en libertad de los detenidos repara un acto de fragante injusticia y revela la falsedad del espectáculo publicitario que con fines estrictamente políticos montó la Sección II de Investigación del Ejército.

Pese de la solución de este problema no podemos dejar de expresar nuestra preocupación, por la actitud de ese organismo que asumiendo la representación de las Fuerzas Armadas de la Nación, actuó en forma anticonstitucional, arbitraria y brutal procediendo a la detención de los compañeros extranjeros y nacionales, sin respetar su condición de personas humanas.

En defensa de los derechos de hombre y del ciudadano y muy a pesar nuestro, tenemos la obligación de denunciar las torturas físicas y psicológicas a que fueron sometidos los detenidos en las dependencias de la Sección II de Investigación del Ejército, en el Gran Cuartel de Miraflores, y lo que es aún más grave e inadmisible, la violación de una joven extranjera de 18 años de edad y los ultrajes y vejámenes que sufrieron la docente y la estudiante de la UMSA por parte de funcionarios de la Sección II del Ejército.

Hechos como estos que afectan a la imagen de un gobierno, presidido precisamente por una mujer, y que provocan el desprestigio de las Fuerzas Armadas ante la opinión nacional, no pueden quedar de ninguna manera impunes. Por esto pedimos al Supremo Gobierno al Honorable Congreso Nacional, a las Fuerzas Armadas de la Nación, a instituciones como la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y también a instituciones Internacionales, como Amnistia Internacional, Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, etc. intervengan inmediatamente en la investigación de las graves denuncias que hacemos, a fin de sancionar a los culpables de acuerdo a la Constitución Política del Estado y a las Leyes de la Nación.

El completo esclarecimiento de estos hechos que interesa a todo el país que trabajosamente está sosteniendo el proceso democrático y la tranquilidad que merece el pueblo boliviano. Pero de manera especial debiera interesar a todos los miembros de las Fuerzas Armadas, en defensa del prestigio que merece su institución, la misma que es nuevamente utilizada en función de mezquinos intereses que procuran distanciarla del pueblo boliviano y la enfrentan al proceso democrático.

Por último, expresamos nuestro agradecimiento a las organizaciones, personalidades y a la ciudadania en general, que rechazando la campaña antiuniversitaria que desataron sectores golpistas, han mantenido inalterable, su confianza en la Universidad, brindandonos su solidaridad y su apoyo permanente.

Igualmente hacemos público nuestro reconocimiento al Ministerio del Interior por la consideración con la que trataron a los detenidos y por la libertad que se les dió en estricto cumplimiento de la Constitución Politica del Estado y las leyes vigentes en el país.

EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO

SINDICATO DE DOCENTES
COMITE DE DERECHOS HUMANOS UMSA
STUMSA
COMITE UNIVERSITARIO DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA Y LA AUTONOMIA
CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA

Nuevos disturbios en campamento de refugiados cubanos en EE.UU.

FORT CHAFFEE, ESTADOS UNIDOS, 2 (AP). Nuevos disturbios se registraron anoche en el centro de procesamientos de refugiados aquí, cuando entre 200 y 300 cubanos apedrearon a la Policía y soldados luego de lanzarse a la entrada del campamento.

Entre 15 y 20 agentes de seguridad, al menos un civil, y cuatro refugiados resultaron heridos antes de que el orden fuera restaurado, informaron las autoridades.

Los refugiados habían retrocedido a esta base del Ejército luego de que las tropas dispararon unas 20 veces.

Tres refugiados fueron internados por heridas de bala en el centro médico St. Edward cerca de la base, dijo el vocero Jim Hannah. Un cuarto refugiado fue internado por una herida de cuchillo. Hannah dijo que un civil que fue golpeado con una piedra fue atendido en la sala de emergencia, y que el personal médico trató a varias personas en la base.

La Policía Federal y los soldados emplearon gas lacrimogéno y cachiporras para controlar a los refugiados, una vez dentro de la base.

Minutos después de que los refugiados retrocedieran, apilaron madera y provocaron un incendio que dañó dos comedores y dos depósitos, declaró el Mayor Brian McWilliams.

Bill Mcada, de la Agencia Federal de Emergencias, negó informes de que los refugiados controlaran la base, pero admitió que hay grupos de rebeldes entre ellos.

Algunos cubanos mostraron su apoyo a las autoridades ayudando a apagar el fuego y controlar a sus compatriotas. McWilliam's declaró que varios cubanos fueron arrestados, pero no precisó el número.

El Gobernador del Estado de Arkansas, Bill Clinton, colocó a la Guardia Nacional en estado de alerta y solicitó más ayuda a la Casa Blanca.

La base, donde más de 18.000 cubanos esperan ser reubicados, ha sido escenario de numerosas protestas durante la semana pasada debido a la lentitud de los trámites.

FUERTE CHAFFEE, ARKANSAS, ESTADOS UNIDOS, 2 (LATIN REUTER). Tropas del Ejército y la Policía patrullaban hoy esta base militar tras emplear gases lacrimógenos, bastones y armas de fuego para sofocar una revuelta de 2.000 o más refugiados cubanos que viven circunstancialmente en ella.

Tres refugiados debieron ser internados en un hospital con heridas de bala, y unos 15 policías y operarios civiles de la base resultaron heridos a causa de la sublevación. Un refugiado ingresó al hospital con una herida de arma blanca.

Los refugiados, exasperados por el tiempo que demora su reubicación en los Estados Unidos, incendiaron cuatro construcciones de la inmensa base y atacaron a los soldados y policías con cascotes y botellas en un enfrentamiento que duró 15 minutos, cerca de la puerta principal.

Unos 300 refugiados —de los 19.000 que esperan el momento de su reubicación tras haber huído de Cuba Vía Florida— fugaron de la base escalando un pequeño muro de piedra. La mitad aproximadamente llegó a unos 50 metros de la localidad de Barling, a menos de dos kilómetros de la base, antes que un grupo de soldados y policías que dispararon tiros de fusil al aire rodearan y mandarán al grupo de regreso al fuerte.

Poco después del alzamiento, unos 400 residentes de Barling convergieron con los ánimos caldeados y esgrimiendo bastones, frente a la puerta principal de la base exigiendo ver al Gobernador de Arkansas, Bill Clinton, que se había trasladado al fuerte en helicóptero.

Los residentes, molestos con los refugiados, advirtieron que tomarían la base con rifles y armas cortas. Aceptaron retirarse cuando un Capitán de la Policía del Estado aseguró que estaba en camino hacia la base un refuerzo de tropas del Estado.

El gobernador Clinton, quien se negó a reunirse con los residentes, dijo posteriormente que puso en estado de alerta a la Guardia Nacional del Estado compuesta de milicianos, y pidió ayuda a la Casa Blanca.

Los desórdenes de ayer fueron la segunda jornada de violencia directa en la base. El sábado por la noche, tres oficiales federales resultaron heridos cuando un grupo de refugiados trató de ocupar el Departamento de Inmigración y Naturalizados de la base.

Luego el Comandante del Fuerte, General de Brigada James Drummond, trató de apaciguar a los refugiados diciéndoles que los funcionarios están procesando sus solicitudes de reubicación lo más rápido posible.

Los refugiados ignoraron la promesa del General, escalaron el pequeño muro de piedra que rodea la base y se dirigieron hacia Barling. Unas cuatro horas después fueron rodeados y devueltos al Fuerte por tropas del Ejército y Policía del Estado. Entonces un grupo de refugiados incendió una barraca, dos salones que funcionan como capillas y otro edificio de la base, 2.000 o 3.000 refugiados convergieron en la puerta principal profiriendo gritos y arrojaron cascotes y botellas contra los soldados y la Policía.

Resonaron algunos disparos durante el breve enfrentamiento contra soldados y policías que usaron gases lacrimógenos y bastones para doblegar a los perturbadores.

Otros 286 refugiados cubanos llegaron a la capital peruana

LIMA, 2 (AP). Un grupo de 286 cubanos llegó esta madrugada en vuelo directo de La Habana, informó la Policía de Inmigración.

Vinieron en un avión de la línea holandesa KLM que aterrizó en una base de la Fuerza Aérea vecina al Aeropuerto Jorge Chávez.

Fuentes de la Cancillería dijeron que es el penúltimo grupo de un contingente de 442 cubanos que deben llegar aquí. Forman parte de más de 10.000 cubanos disidentes que entre el 4 y 6 de abril pasado buscaron amparo en la embajada peruana en La Habana.

Los restantes 156 son esperados en cualquier momento, añadieron las fuentes.

Se dijo que una treintena de disidentes permanecería indefinidamente en la sede diplomática peruana debido a que las autoridades cubanas se niegan a darles salida, aduciendo que ingresaron violentamente a ese recinto.

Los 286 refugiados llegados hoy fueron trasladados en cinco autobuses al Parque Tupac Amaru, un complejo deportivo de esta capital donde la Cruz Roja ha habilitado un campamento para albergar a un total de 1.000 refugiados que el gobierno peruano se comprometió a recibir.

Con el grupo llegaron tres agentes de la Policía de Investigaciones del Perú que prestaban servicios de seguridad en la embajada.

PROTESTA CUBANA, Cayo Hueso, Florida, 2 (AP)-- Desertores cubanos protestan ante las autoridades norteamericanas por la demora en los trámites para ser admitidos legalmente en EE.UU. Varios centenares de ellos se enfrentaron con la policía y provocaron motines. Destrozaron sitios comerciales y golpearon a los policías (Radiofoto AP).



Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes, 3 de junio, día 155 de 1980. Faltan 211 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS

1553.- Abre sus puertas la Universidad de México.

1647- Oliver Cromwell huye del Parlamento inglés.

1749- Se funda la Universidad de San Javier, primera de Panamá.

1870.- Los españoles asesinan a Oscar de Céspedes hijo del gran patriota cubano, Carlos Manuel de Céspedes.

1875.- Muere en París el compositor musical Georges Bizet, creador de "Carmen".

1898- La Armada Norteamericana aniquila a la española frente al puerto de Santiago de Cuba,

1899.- La justicia francesa anula lo resuelto en el primer juicio contra el militar judío Alfred Dreyus, y ordena nuevo juicio.

1929.- Perú y Chile se reparten Arica y Tacna mientras que BOLIVIA queda aislada del mar.

1930.- Es asesinado en la República Dominicana el máximo dirigente del llamado Partido Nacional, Virgilio Martínez Reyna.

1933.- Muere en Buenos Aires el gran caudillo popular y democrático argentino, Hipólito Yrigoyen primero de su país en ser elegido Presidente por votación libre, secreto, universal y obligatoria.

1937.- El Duque de Windsor, se casa con la actriz norteamericana Walllis Simpson.

1943.- Las fuerzas patrióticas de Francia fundan el Comité de Liberación Nacional para combatir en forma unitaria contra la invasión nazi.

1945.- Más de 150.000 soldados nazis se rinden ante las victoriasas fuerzas británicas y norteamericanas a orillas de Elba, en Alemania.

1963.- Fallece en la Santa Sede, a los 81 años, el Papa Juan XXIII.

1976 - Un comando ultraderechista asesina en Buenos Aires al ex Presidente de BOLIVIA, General Juan José Torrez bajo el gobierno de Isabel Perón.

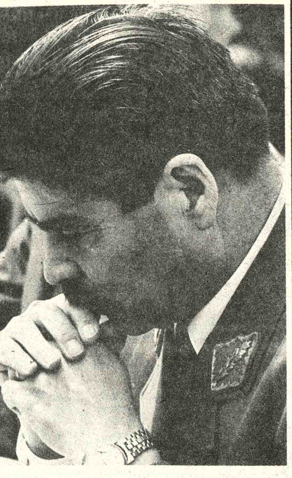
1977. Cuba pone en libertad a 10 de los 30 norteamericanos que se hallaban presos en la isla.

NATALICIOS

Manuel Belgrano, patriota y creador de la bandera Argentina (1770-1820).

PENSAMIENTO DEL DIA:

"Gris es toda teoría y verde el árbol de oro de la vida" Goethe.



JUAN JOSE TORRES.- Ex Presidente de Bolivia, asesinado en Buenos Aires.

Violencia en Guatemala

GUATEMALA, 2 (EFE).- Diecisiete personas fueron asesinadas en Guatemala durante el fin de semana pasado, informó hoy lunes la policía nacional.

Se precisó que doce personas fueron encontradas en esta capital y en el interior de la república, con impactos de bala y huellas de tortura, sin que se les haya podido identificar.

Otros cinco cadáveres fueron encontrados juntos en la carretera que conduce a la cabecera provincial de Jutiapa, con numerosas perforaciones de bala, heridas de cuchillo y golpes en el rostro.

Las autoridades policíacas investigan tales hechos.

Begin promete castigar a los responsables de los atentados

TELV AVIV, 2 (EFE).- El Premier israelí Menajen Beguin afirmó hoy que "Israel es un Estado de derecho y se investigará hasta el fin", los atentados de que fueron objeto los Alcaldes palestinos Bassam Shaka, Karim Jalef de Ramallah, y pobladores de Hebron.

"Es el primer dia de Beguín como Ministro de Seguridad, y ya se ve como asegura la vida de los pobladores árabes", dijo hoy en Nablus la abogada judía Felicia Langer.

Shaka, presidente del Consejo Palestino de Orientación Nacional (PON), perdió sus dos piernas hoy después que estalló una bomba el automóvil en el cual debía concurrir a sus funciones.

Karim Jalef fue amputado de la pierna izquierda, y un soldado israelí que fue enviado a desmantelar una bomba en el automóvil de otro Alcalde árabe de Cisjordania, Ibrahim Tawill de Albire, perdió la vista.

"Como hombre lamento este episodio gravísimo y deseo transmitir mis condolencias a las familias de las víctimas, expresó Beguin, hoy, al salir de su primera reunión con los Jefes del Estado Mayor en calidad de Ministro de Seguridad de Israel.

Beguin debe anunciar hoy al "Keneset" la renuncia del ex Ministro Ezer Weitzman, y pedir el apoyo parlamentario para sucederle después de una violenta polémica con su Ministro Ariel Sharon, de Agricultura, que le impugnó ayer domingo en el consejo de ministros.

Según pidió "no desparramar sospechas sobre los presuntos autores de los atentados, que serán investigados. Según Radio Israel, fuentes de seguridad no descartan que los autores sean judíos.

Fuerzas de seguridad de Israel debieron dispersar hoy con gas lacrimógeno a manifestantes palestinos frente al hospital de Nablus, donde fue internado el Alcalde Bassam Shaka.

El movimiento popular La Paz Ahora" exigió hoy de Beguin desarmar a los colonos de los asentamientos del "Bloque de los Creyentes" en Cisjordania, y también a los extremistas que siguen al ahora preso rabino ultranacionalista Meir Cahane.

Investigan enfrentamiento entre campesinos mexicanos

TUXTLA GUTIERREZ, MEXICO, 2 (AP).- El gobierno está investigando el enfrentamiento registrado aquí este fin de semana entre grupos rivales de campesinos, que dejó un saldo de 46 personas muertas, y varias decenas de heridos, informaron hoy las autoridades.

Los enfrentamientos se produjeron en la tarde del sábado en una hacienda localizada 230 kilómetros al norte de aquí en un sector montañoso. Las primeras informaciones de los incidentes se conocieron ayer.

El Capitán Uberto Cerilo Villanueva dijo que un número no determinado de campesinos del Partido Socialista de los Trabajadores trató de apoderarse de una plantación de café en la que residen 80 familias, cuyos miembros son leales al dueño de la hacienda y simpatizantes del Partido Revolucionario Institucional de gobierno.

Las autoridades indicaron que los campesinos emplearon machetes y fusiles automáticos durante los enfrentamientos.

No se informó de arrestos y no se disponía de detalles en lo que hace a las víctimas. El área se encuentra a ocho horas en automóvil de esta ciudad, capital del Estado sureño de Chiapas, y no hay comunicación telefónica con la hacienda.

En la ciudad de México se atribuyó a Humberto González Mayagón, integrante del PST, el haber dicho que el partido se había quejado formalmente al gobierno en torno del incidente y señaló que la agrupación criticó la negativa del gobierno a desarmar a los terratenientes.

INSTITUTO FRANCO BOLIVIANO PARA LA EDUCACION

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por disposición del Directorio, se CONVOCA a todos los SOCIOS ACTIVOS del Instituto Franco Boliviano para la Educación a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el día miércoles 11 del mes que corre, a horas 19:00 en las instalaciones del Colegio Franco Boliviano; debiendo en dicha oportunidad considerarse como Punto Unico, la MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS.

EL DIRECTORIO

La Paz, 2 de junio de 1980

CITACION A LOS ADJUDICATARIOS DE LOS "MERCEDES BENZ" ARGENTINOS

Con carácter de suma urgencia y por última vez se cita a todos los adjudicatarios de omnibuses "Mercedes Benz" argentinos a la reunión que se efectuará el miércoles 4 de los corrientes, a horas nueve de la mañana, en el salón de actos de la Federación de Choferes "1º de Mayo", en la que estarán presentes los técnicos representantes de la Fábrica argentina.

Se recomienda puntual asistencia, haciendo constar que la Comisión ha salvado su responsabilidad.

La Paz, 2 de junio de 1980

LA COMISION

La Paz, 1º de junio de 1980
Al Señor
Dr. don Rolando Roca Aguilera
PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL
Presente.

Señor Presidente:

En la lista de Frentes y Partidos Políticos que registran candidatos a senadores y diputados, inscritas en esa Corte Electoral, publicadas en los medios de difusión nacional, correspondiente a la fecha, aparece mi nombre encabezando la lista de candidatos a diputados por el departamento del Beni, correspondiente al Frente MNR-AFIN.

La inclusión de mi nombre en la lista de referencia resulta inconsulta, por cuanto, no he autorizado tomar mi nombre para dicha postulación. En consecuencia, y, de acuerdo a lo normado por la Constitución Política y la Ley Electoral actualmente vigentes, encarezco a Usted, ordenar que la Corte Nacional Electoral, o sus organismos competentes, dispongan el retiro de mi nombre de la lista del Frente Político MNR-AFIN.

Con este motivo, reitero al Señor Presidente las expresiones de mi distinguida consideración.

Atentamente

Jaime Zambrana Crespo
C.I. 708225

CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO

CONCURSO DE MERITOS

Por decisión del Consejo Directivo de la Institución, se convoca a un Concurso de Méritos que, en su caso, puede ser complementado con exámenes de competencia, a todos los aspirantes para los siguientes cargos:
1.- Contador.
2.- Tenedor de Libros
3.- Agente de la CCSSM, en Oruro
Son requisitos indispensables, los siguientes:

1.- Ser boliviano de nacimiento
2.- Ser Auditor Financiero en provisión nacional, o un título equivalente.
3.- Si es varón la Libreta de Servicio Militar.
4.- Cédula de Identidad
5.- Certificados de Trabajo.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Dirección Ejecutiva, ubicada en la calle "Landaeta" Nº 380 de la ciudad de La Paz, donde también pueden solicitarse mayores informaciones.

El plazo máximo de este Concurso, es el 16 del presente mes, hasta horas 18.

La Paz, 2 de junio de 1980

SECRETARIA DE RELACIONES PUBLICAS

INSTITUCION DESCENTRALIZADA

REQUIERE:

Un técnico en Tratados y Convenios Internacionales
Sueldo Mensual $b. 13.800.-
REQUISITOS

-Ser boliviano de nacimiento
-Título de Abogado en Provisión Nacional
-Experiencia mínima de 5 años en el campo de referencia y/o haber efectuado estudios relacionados con el título del cargo
-Edad Máxima 45 años.

Un Analista Económico
Sueldo Mensual $b. 13.800.-
REQUISITOS

-Título de Licenciado en Economía en Provisión Nacional
-Especialidad en Preparación y Evaluación de Proyectos
-Experiencia mínima en Análisis Económico y/o Preparación y Evaluación de Proyectos
-Edad máxima 40 años.

Los interesados deberán presentar curriculum y copias de certificados hasta el día 9 de junio del año en curso, a la Casilla de Correo Nº 1279 La Paz.

La Paz, mayo de 1980

AL PUEBLO DE BOLIVIA UDP

La UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR (UDP), lamenta comunicar al pueblo y a la militancia udepista el trágico como extraño accidente aéreo ocurrido en la mañana del día de hoy en las proximidades del aeropuerto de emergencia de Laja. El avión alquilado por la UDP para trasladar una comitiva a distintas localidades del Departamento del Beni con objeto de proclamar la candidatura del c. Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora, dentro de la campaña electoral de nuestro Frente, se precipitó a tierra en circunstancias en que trataba, presumiblemente, de realizar un aterrizaje de emergencia en dicha localidad.

En este accidente han fallecido los compañeros Cnl. (r.) Jorge Alvarez Plata, Senador de la República, Presidente del Comando Electoral de la UDP y Secretario Ejecutivo del MNRI, Jorge Sattori, militante del PCB y candidato a diputado por el Beni, Enrique Barragán, militante del MNRI y candidato a diputado por La Paz; Douglas Veizaga, militante del PCB y reportero gráfico y el Cap. Gonzalo Ascarrunz, piloto de la nave.

El c. Hernán Siles Zuazo que debía presidir la comitiva, a último momento delegó su representación al c. Jorge Alvarez Plata en vista de que debía asistir al sepelio de su tío. Dr. Jenaro Siles Reyes que tuvo lugar en la mañana de hoy.

El único sobreviviente del accidente es el c. Jaime Paz Zamora, candidato a Vicepresidente, quien se encuentra internado con graves quemaduras en la Clínica Santa Isabel.

Dadas las circunstancias del presente accidente, precedido de una serie de actos terroristas, entre ellos, el atentado dinamitero que sufrió el domicilio del c. Jaime Paz Zamora, la UDP expresa su fundado temor de que el mismo forme parte de la escalada de violencia desatada por quienes se hallan empeñados en interrumpir a cualquier precio el actual proceso democrático. En tal virtud exigiremos la más severa investigación y el total esclarecimiento de los hechos acudiendo inclusive a organismos internacionales especializados

La UDP no se doblegará en ningún momento ante la campaña de intimidación que bajo diversas formas se ha desencadenado contra el proceso democrático. En esta dolorosa circunstancia cree que la mejor respuesta del pueblo debe ser su masiva y decidida participación en el proceso electoral hasta culminar en la constitución de un gobierno representativo e identificado con los intereses del país y del pueblo

La UDP, transmite sus sentimientos de pesar a los familiares de los compañeros fallecidos e invita a la militancia de los partidos, a los trabajadores y a todas las organizaciones populares y democráticas que la integran, a asistir a las honras fúnebres que tendrán lugar en el hall del Palacio Legislativo y al traslado de los restos mortales al Cementerio General este martes a horas 16:30.

La Paz, 2 de junio de 1980

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA UDP

Alcides Alvarado MNRI | **Oscar Eid Franco** MIR | **Carlos Soria** PCB

Estados Unidos

Estan estancadas las investigaciones sobre el atentado contra líder negro

WASHINGTON, 2 (EFE).- La investigación del atentado contra el líder negro Vernon Jordan, según el "FBI" (Policía Federal Norteamericana), está estancada en unos resultados negativos.

La Policía, en este momento, no sabe si se trató o no de una conspiración para acabar con la vida de Jordán, no sabe cual fue el móvil del crímen, si lo impulsaron razones "raciales o personales", ni siquiera si los disparos iban dirigidos contra el líder de color, o contra su acompañante.

El Presidente Carter visitó el domingo a Vernon Jordán en el Hospital de Fort Wayne (Indiana), en que se recupera de sus heridas, y expresó públicamente su temor de que disturbios como los de Miami se repitan este verano en otros puntos del país.

"La violencia puede acabar con todos nosotros", dijo Jimmy Carter, refiriéndose al atentado contra Jordan como "un intento de asesinato".

Según el "FBI" las autoridades están trabajando sobre dos posibilidades: Primera, que se tratara de una conspiración para matar a Jordan en su calidad de líder negro, y segunda, que el móvil del crímen esté relacionado con la amistad entre el dirigente de la Liga Urbana Nacional y Martha Coleman.

Martha Coleman se ha negado a dar información a la Policía sobre su vida sentimental y su relación con Jordan, no ha querido identificar a su actual "novio" y permanece en custodia debido a su "poca colaboración" con las autoridades.

Jordan y Coleman han relatado que, de camino al hotel tres jóvenes les persiguieron en coche y les pegaron gritos criticando que un hombre negro y una mujer blanca estuvieran juntos.

En base a ese dato, y a que la Policía sospecha que había tres francotiradores en las proximidades del Hotel de Fort Wayne a cuya puerta cayó herido Jordan, el "FBI" está tratando el caso como una "conspiración".

El único conocimiento cierto con que cuenta las autoridades en su búsqueda del autor de los disparos es que estos se efectuaron con un rifle calibre 30-06 (los casquillos de bala se encontraron en un jardín que hace frente al hotel).

Un hombre en posesión de un rifle de ese calibre fue detenido en la madrugada del lunes, y posteriormente puesto en libertad al demostrar tener una buena coartada. El hombre compró el rifle, completamente borracho, a otro tipo al que no puede identificar.

Líderes negros de los Estados Unidos expresaron hoy de nuevo su opinión que disturbios raciales como los de hace quince días en Florida pueden producirse en los próximos meses, si el gobierno no afronta el problema.

La eliminación de los programas sociales del presupuesto de la nación han enervado los ánimos de los negros, que sienten que se les detrae un dinero que va a ser destinado a la compra de más armas por el Pentágono.

El elevado índice de desempleo (tres cuartas partes del cual afectan a los negros), la brutalidad policial, la inflación y el desigual trato de la Justicia a blancos y personas de color han creado en Norteamérica un ambiente próximo al que a finales de la década de los 60 ocasionó tremendos problemas.

El Papa advirtió que el futuro de la humanidad está amenazado

LISIEUX, FRANCIA, 2 (AP). El Papa Juan Pablo II advirtió hoy que el futuro de la humanidad está "radicalmente amenazado, a pesar de sus muy nobles intenciones, por hombres de ciencia".

Formuló la prevención antes de viajar a esta ciudad de la Normandia, a 160 kilómetros al oeste de París, para visitar el Santuario de Santa Teresa y hablar a las monjas Carmelitas enclaustradas.

La lluvia que ha acompañado gran parte de la visita del Papa a Fancia volvió a caer al aterrizar el helicóptero que trajo al Pontífice a esta localidad. Unos 300.000 peregrinos lo aguardaban en el santuario.

Antes de partir de París el Papa fue a la capilla de la Escuela Militar para orar junto con los Cárdenales François Marty y Roger Etechegaray, este último presidente de la Conferencia Episcopal Francesa. Al salir de la capilla agradeció a la policía y a los miembros de los medios noticiosos por contribuir al éxito de su visita.

"Estoy comenzando a acostumbrarme a programas muy ajustados" dijo. "Pero esta vez creo que no podría haber agregado nada más".

Anteriormente, el Papa se refirió hoy a los experimentos para modificar los genes, comparándolos con armas químicas, bacteriológicas y nucleares, como casos en los que la investigación científica está orientada a "objetivos destructivos... o aplicados a fines contrarios a los de la humanidad".

Choque de trenes en oeste de Suecia

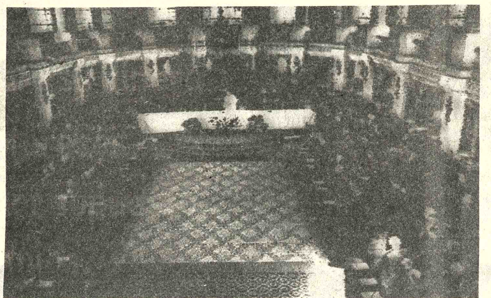
ESTOCOLMO, 2. (AP).- Un choque de trenes en el oeste de Suecia causó esta mañana por lo menos 10 muertos, entre ellos siete escolares, y más de 60 heridos, nueve en estado crítico.

El accidente ocurrió a las 05.20 hora local cuando un tren expreso que se dirigía al norte desde Goteborg chocó con otro que circulaba en dirección contraria.

En el primer vagón del expreso, que quedó aplastado bajo la locomotora y otros vagones, viajaba un grupo de escolares de entre 10 y 11 años y siete murieron, dijeron las autoridades.

Nueve personas se hallaban críticamente heridas y otras 44 sufrieron heridas graves. Dijo un vocero del hospital al que fueron llevadas las víctimas.

Algunos de los pasajeros tuvieron que ser sacados de entre los restos retorcidos de los vagones por personal especializado, que continuaba trabajando durante el día, y se temía que hallaran nuevas víctimas.



MISA. Le Bourget, Francia 2 (AP). El Papa Juan Pablo II oficia el domingo una misa en el altar erigido en el aeropuerto Le Bourget. El Pontífice terminó su visita a Francia (Radiofoto AP).

Preocupación en la OTAN por los misiles de la Unión Soviética

BRUSELAS, 2 (EFE).- Los expertos militares de la "OTAN", que denunciaron durante varios años la escalada nuclear de la Unión Soviética en Europa como justificación para instalar nuevos "euromisiles" en el continente, están ahora preocupados por otros cohetes soviéticos.

Medios cercanos a la organización defensiva occidental destacaron el peligro de los misiles SS-21, SS-22 y SS-23, en la víspera de la reunión del "grupo de planes nucleares de la Alianza".

Estos nuevos misiles de corto alcance han añadido una nueva sensación de inseguridad en los jefes militares de la "OTAN", sin que todavía haya habido una respuesta política de los países miembros.

El " Grupo de planes Nucleares" se reune el martes 3 y el miércoles 4 en Bodoe, al norte de Noruega.

Durante la reunión anterior, en noviembre de 1979, se preparó el camino para la adopción un mes más tarde de un plan de modernización del armamento nuclear de medio alcance, es decir, susceptible de alcanzar cualquier punto de Europa.

El plan de la "OTAN" preveía sustituir mil cabezas nucleares anticuadas por 108 nuevos cohetes "Pershing II" y 464 "Cruise", que se instalarían en Holanda, Bélgica, Italia, Gran Bretaña y Alemania Federal.

Junto a ello, la "OTAN" ofreció a la Unión Soviética el comienzo de unas negociaciones tendentes a limitar ese armamento nuclear del "teatro europeo".

El bloque militar occidental argumentó que los missiles SS-20 capaces de transportar tres y hasta cuatro cabezas nucleares a casi 5.000 kilómetros de distancia podría desequilibrar el nivel de fuerzas en el continente.

Fuentes oficiosas de la "OTAN" dijeron hoy a "EFE" que la reunión de los próximos días en Noruega debatirá todos los aspectos de los "euromisiles", pese a la negativa soviética a negociar hasta que no se revoque o suspenda la decisión occidental de fabricar e instalar los nuevos cohetes.

A la reunión de Bodoe asistirán los Ministros de Defensa de doce de lòs quince países miembros de la "OTAN".

Estarán ausentes Francia, Islandia y Luxemburgo, la primera por estar apartada del mando integrado, la segunda por carecer de ejército y la tercera por motivos similares.

Sin embargo, sí estará presente Grecia, otro país que no pertenece al mando militar conjunto desde hace seis años. Un portavoz informó que el gobierno de Atenas estaría representado por su Embajador, y no por el Ministro de Defensa.

Otra novedad es la asistencia, por primera vez en la historia, de Portugal a una reunión del "Grupo de Planes Nucleares".

Hasta el año pasado, los participantes en estas reuniones se dividían en dos grupos, los permanentes y los rotatorios, de acuerdo con un sistema cerrado.

Cuando en 1974 le correspondía el turno a Portugal, el gobierno de Lisboa decidió declinar la invitación en vista de la revolución recién comenzada.

El Secretario General de la "OTAN", Joseph Luns, también ha mantenido la postura de que gobiernos con participación comunista no deberían tener acceso a determinado tipo de información nuclear.

Parlamento italiano sería quien juzgue a primer ministro Cossiga

ROMA, 2 (EFE). En medio de una agria campaña para las elecciones administrativas del 8 de junio, el Partido Comunista Italiano decidió hoy tomar la iniciativa para que sea el Parlamento quien juzgue la responsabilidad del Primer Ministro Francesco Cossiga en la fuga de un terrorista.

El terrorista en cuestión es Marco Donat Cattin, militante de la organización armada "Primera Línea" e hijo de un destacado líder de la democracia cristiana, que se ha visto obligado a renunciar a su cargo de vicesecretario general del partido.

Contra Marco Donat Cattin existen dos mandatos de captura, pero, según algunas versiones, fue oportunamente avisado para que huyera a un país extranjero.

La responsabilidad del Primer Ministro Francesco Cossiga en esta operación de aviso fue examinada por una comisión parlamentaria que con el estrecho margen de un voto de diferencia resolvió "archivar" el caso por falta de indicios para acusar al Jefe del Gobierno del delito de favorecimiento o encubrimiento.

Pero el Partido Comunista parece dispuesto a atacar a fondo y profundizar en el tema y ha resuelto recoger las firmas necesarias para que el tema sea planteado ante las dos Cámaras, que serán quienes decidan, en última instancia, la suerte de Cossiga.

Le hacen falta un tercio de las firmas, que sería 318, y se espera que las supere ampliamente con la adhesión de radicales, independientes de izquierda, misinos, socialdemócratas y algún socialista.

El apoyo más inesperado ha sido el de los socialdemócratas, cuyo voto fue decisivo para "absolver" a Cossiga en la comisión investigadora parlamentaria y ahora comienzan a pedir su dimisión.

También el secretario general del Partido Comunista, Enrico Berlinguer, ha dicho que "cuanto antes se vaya este segundo gobierno Cossiga, mejor".

Dentro del Partido Socialista hay posiciones encontradas. Sus representantes en la comisión parlamentaria votaron a favor de que el caso fuera archivado, pero la izquierda ha contestado ese voto y ha advertido que "no compromete al partido".

Así pues, a una semana de las elecciones regionales y administrativas, el Primer Ministro aparece colocado contra las cuerdas y el gobierno tripartito de centro izquierda en situación tambaleante después de sólo dos meses de vida.

En los círculos políticos se habla hoy de una posible dimisión de Cossiga antes de ser sometido al juicio de las dos Cámaras, mientras la democracia cristiana acusa al "PCI" de "oscuras maniobras" para convertir las próximas elecciones en un referéndum contra el gobierno.

Los cosmonautas soviéticos preparan su retorno a tierra

MOSCU, 2 (AP).- El equipo soviético-húngaro de cosmonautas que ingresó a la estación espacial Salyut 6 el martes pasado prepara su retorno a la tierra, informó hoy la agencia de noticias TASS.

Valery Kubasov, de 45 años, veterano de vuelos espaciales soviéticos y Bertalan Farkas, piloto de la Fuerza Aérea Húngara, de 30 años, han estado en órbita alrededor del planeta durante seis días, con los cosmanautas Leonid Popov y Valery Ryumin, quienes se encontraban en el espacio a bordo de la Salyut 6 desde el 9 de abril.

Kubasov y Farkas se acoplaron a la Salyut tras un vuelo a la estación orbital en una nave Soyuz 38. Regresarán a la tierra en la Soyuz 35, nave que llevó a Popov y Ryumin al espacio.

La TASS informó que la tripulación estaba cargando la Soyuz 35 con equipos y datos de los experimentos realizados durante el vuelo.

El equipo de cuatro hombres tiene previsto una transmisión de televisión esta noche. TASS no dio la hora o fecha específica de la partida de Kubasov y Farkas. Se espera que Popov y Ryumin permanezcan en órbita por lo menos hasta después de concluidos los juegos olímpicos de Moscú a principios de agosto.

El Papa exhortó a velar por el espíritu religioso de feligreses

LISIEUX, FRANCIA, 2 (AP).- El Papa Juan Pablo II exhortó hoy a los clérigos franceses a velar por el mantenimiento del espíritu religioso de sus feligreses.

"Sois gravemente responsables, en último término, del espíritu religioso de vuestros súbditos, de su rendimiento apostólico, de la fidelidad de vuestros institutos al ideal específico y de la calidad de su testimonio en la Iglesia y en el mundo de hoy" dijo a las autoridades eclesiásticas locales.

"Velad mucho para que la vida religiosa sea una Epifanía de Cristo", dijo el Pontífice.

Y en su visita a la orden de las Hermanas Contemplativas de Lisieux, Juan Pablo II indicó que "sin dejar de amar profundamente nuestra época, hay que reconocer que el pensamiento moderno encierra fácilmente en el subjetivismo todo lo que concierne a las religiones. La fe de los creyentes, los sentimientos religiosos. Y esta visión engloba también a la vida monastica".

Añadió luego: "Recoged ese desafío del mundo contemporáneo viviendo más radicalmente que nunca el misterio de vuestra condición completamente original, que es locura a los ojos del mundo y sabiduría en el Espíritu Santo: El amor exclusivo al Señor".

El Papa afirmó también que "en una civilización cada vez más móvil, sonora y parlante, las zonas de silencio y reposo se convierten en una necesidad vital. Los monasterios, con su estilo original, tienen hoy más que nunca la vocación de ser lugares de paz y de interioridad. No dejéis que las presiones internas o externas dañen vuestras tradiciones y vuestros medios de recogimiento".

En EL BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

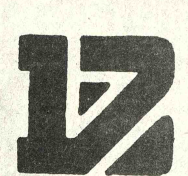
Ud, gana todos los días...

gana en seguridad para su dinero

gana los mas altos intereses,

Gana en servicios y por supuesto...

Gana millonarios premios.



BANVI

La Libreta de Ahorro del Banco de la Vivienda

es su seguridad es su presente y es sobre todo...

su futuro, su casa propia.

Intereses ganados por Ud,

en Caja de Ahorros 17%

Intereses ganados por Ud,

en depósitos a Plazo Fijo 18%

YPFB

"AL SERVICIO DE LA PATRIA"

PROVISION DE MATERIALES

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de materiales correspondientes a los pedidos abajo detallados, a recoger los Pliegos de Especificaciones Técnicas en nuestra División de Adquisiciones, 4to. piso, edificio central, calle Bueno N° 185, los días cuatro y seis de junio del año en curso.

PARA IMPORTACION

GXG.8-80 Material de Dibujo.

DSG.12-80 Material de Laboratorio de Física para Colegios.

DSG.13-80 Material de Laboratorio de Química para Colegios.

GXG. 13-80 Repuestos para Equipos Sísmicos.

SCZ.4696-77 Repuestos para Registrador Penetración "TOTCO".

El plazo de vencimiento para la presentación de ofertas de Importación, ha sido establecido el día: viernes cuatro de julio.

DIVISION DE ADQUISICIONES

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION

COMUNICADO

La Dirección General de Educación, en consulta con el Sr. Ministro de Educación y Cultura, comunica a los señores directores, maestros, padres de familia y opinión pública lo siguiente:

PRIMERO.- Queda plenamente vigente el Calendario Escolar aprobado el mes de enero del presente año de 1980.

SEGUNDO.- El descanso Pedagógico o Vacación Invernal, para todo el Territorio de la República, excepto La Paz, comienza el día 1°. de julio hasta el 20 del mismo mes.

TERCERO.- En el Distrito de La Paz (Educación Fiscal) dicha vacación comenzará el 30 de junio hasta el 13 de julio. La Educación Privada, porque no tuvo interferencia alguna, se sujetará al Calendario Escolar del interior de la República.

CUARTO. Las diferentes modalidades como el Sub-Sistema de Educación de Adultos y Educación No-Formal .Educación Superior No-Universitaria y otros, deberán atenerse a sus calendarios específicos.

La Paz, junio 2 de 1980

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Elegancia Masculina

Casa Rober

La Paz.
El Prado Av. 16 de Julio 1615
Teléfono 326563

Santa Cruz
24 de Septiembre 217 Teléfono 29761

Vendo vagoneta "Volvo" modelo 75 .Perfecto estado. Referencias teléfono 811907.

HITACHI

LA MAS PLENA SATISFACCION

ADUANA DISTRITAL DEL DESAGUADERO

AVISO DE REMATE

La Aduana Distrital del Desaguadero, con la facultad que le confieren los Articulos Nos. 289, 294, 302, 303 de la Ley Orgánica de administración aduanera, señala para el día VIERNES 6 DE JUNIO del presente a horas 9 a.m. el Remate en Subasta Pública de mercaderías decomisadas a efectuarse en el Hall de la Aduana de aquella localidad.

Las mercaderías a subastar, para su apreciación física, en cantidad y calidad, su estado de conservación, están a disposición del público interesado en los almacenes de la Aduana del Desaguadero.

La Presente Subasta estará sujeta a normas vigentes establecidas.

Desaguadero, 2 de junio de 1980

p. Eduardo Molina Saravia
ADMINISTRADOR DISTRITAL DE ADUANAS

EMS/JMC.-

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 3 de junio de 1

Gobierno iraní inicia conferencia sobre "Crímenes de Estados Unidos"

NICOSIA, 2 (AP). El gobierno iraní inicia hoy una conferencia titulada "Crímenes de Estados Unidos", a fin de condenar la interferencia norteamericana en esa nación, y se informó que diez norteamericanos asistirán a los debates a pesar de la prohibición del Departamento de Justicia de Estados Unidos.

Informes llegados a esta capital afirmaron que en un mensaje a la conferencia de cuatro días, que tendrá lugar en Teherán, el Ayatollah Ruhollah Khomeini exhortó a los delegados a "condenar a los opresores (norteamericanos)". Khomeini agregó, según los despachos, que la mayoría de los gobiernos del mundo "respaldan al opresor contra los oprimidos. pero esperamos de ustedes justicia y buena fe".

Según las versiones, el líder espiritual de la revolución añadió que el gobierno iraní producirá evidencia de la interferencia norteamericana en los asuntos iraníes y los presuntos crímenes del ex Sha, Mohammed Reza Pahlavi y su padre, Reza Sha.

Unas 100 delegaciones no oficiales de unos 50 países asistirán a la conferencia, convocada por el Presidente iraní, A bolhassan Bani Sadr. luego del fallido intento norteamericano en abril por rescatar a los rehenes.

Los delegados incluyen representantes de los partidos gobernantes de Siria, Argelia y Libia, y varios movimientos guerrilleros del tercer mundo, informaron las versiones.

En la ciudad de Filadelfia, Estados Unidos, el Comité de Servicios de Amigos Norteamericanos anunció que el grupo partió el sábado para Teherán, a pesar de la advertencia del Departamento de Justicia Norteamericano el viernes de que la acción constituye una violación de la prohibición de viajar a esa nación de Medio Oriente, formulada por el presidente Jimmy Carter el 17 de abril.

Una declaración de la organización sostuvo que los diez norteamericanos recibieron una invitación para participar en la conferencia y decidieron aceptar "en la esperanza de poder contribuir a eliminar las tensiones entre los dos países. La delegación opina que su participación puede iniciar un diálogo necesario. La delegación ha sido garantizada de que la conferencia debatirá todas las cuestiones relevantes, incluso el problema de los rehenes norteamericanos"

Un vocero del Departamento de Estado norteamericano confirmó que el grupo no recibió autorización oficial para el viaje.

La delegación norteamericana incluye al ex Procurador General de Estados Unidos, Ramsey Clark George Wald, un científico laureado con el Premio Nóbel, Kay Camp, presidenta de la Liga Internacional de Mujeres para la Paz y la Libertad, el reverendo John Walsh, capellán de la Universidad de Princeton, y el reverendo Charles Kimball, experto en estudios islámicos de la Universidad de Harvard.

ARROZAL, TOKIO, 2 (AP).- El Emperador Hirohito, de 79 años de edad, planta arroz en un arrozal del Palacio Imperial en Tokio. La tradicional plantación simboliza el comienzo de la temporada arrocera en Japón (Radiofoto AP).

Begin decide encargarse del ministerio de defensa israelí

JERUSALEN, 2 (AP). El Primer Ministro Menachem Begín notificará hoy al Parlamento de su decisión de encargarse del Ministerio de Defensa hasta que los integrantes de su coalición logren convenir sobre el sucesor al Ex-Ministro Ezer Weizman y reiterará la posición del gobierno de que esta ciudad es la capital indivisible de Israel.

Begín descartó ayer modificaciones a la estructura de su gabinete y fácilmente obtuvo la aprobación de sus Ministros para su función temporal. El gabinete también aprobó la confirmación del Viceministro de Defensa, Mordecai Zippori, quien se encargará de los asuntos Diarios del Ministerio.

La decisión de Begín evitó un enfrentamiento con los miembros del bloque gobernante, el Likud, quienes se oponían a la reorganización proyectada por el Primer Ministro debido a la renuncia de Weizman hace ocho días.

Begín deseaba colocar al Canciller Yitzhak Shamir, un "duro" con respecto a la cuestión palestina, en el Ministerio de Defensa, y nombrar canciller al Ministro de Energía, Yitzhak Modai, otro "duro"

Los miembros del movimiento demócrata y del Partido Religioso Nacional se opusieron al plan y amenazaron con renunciar, una acción que podría derribar al gobierno de Begín.

El movimiento demócrata opinó que Modai no reúne los requisitos necesarios para dirigir la Cancillería y el PRN objetaba al nombramiento de Shamir, aparentemente porque no se lo notificó con anterioridad de la decisión, afirmaron los observadores.

El anuncio también había provocado la oposición de Ministro de Agricultura y ex General del Ejército, Ariel Sharon, quien desea ocupar el cargo de Ministro de Defensa y afirmó que Shamir no tiene antecedentes militares.

Begin declaró que se mantendrá en el cargo sólo temporalmente, hasta que sus socios en la coalición logren designar a un sucesor.

Weizman, un moderado en la cuestión palestina, renunció el 25 de mayo debido a una medida para reducir el presupuesto de defensa y la inflexible posición israelí sobre la autonomía para los palestinos de la margen occidental y Gaza.

La reafirmación de Begín del status de Jerusalén como capital israelí, incluso la zona árabe anexada en 1967, seguramente irritará a los egipcios, quienes suspendieron las negociaciones de paz debido a una medida previa con ese objetivo, informaron los observadores políticos.

El secretario de gabinete, Michael Nir, dijo que la medida de Begín proponía una "ley básica", que incluye un proyecto para proclamar a esta ciudad capital, presentado al Knesset el mes pasado y aún en dabate.

Renunció jefe de inteligencia de gobierno de Core

SEUL, 2 (LAT REUTER).- Ex Tenie General Chun Doo-Hw renunció hoy al control de Agencia Central Inteligencia Coreana (KC sin haber sufrido una pér de poder apreciable.

Chun, hombre fuerte Ejército, asumió como interino de la KCIA el 1 abril en medio de fuertes ticas de políticos opositor dirigentes estudiantiles denunciaban a esta tralización del poder com retroceso en la evolución tica de Corea del Sur.

Chun se movió damente para eliminar agencia a los partidario ex-Jefe de la KCIA.

Grupos terroristas atentaron contra tres alcaldes anti-israelíes

JERUSALEN, JUNIO 2 (LR).- Grupos terroristas atentaron hoy contra los tres Alcaldes más antiisraelíes de Cisjordania, en lo que las autoridades consideraron a un ataque de represalia de los judíos ultranacionalistas.

Una bomba estalló frente a la Municipalidad de Nablus, en el automóvil del Alcalde Bassam Shaka considerado uno de los dirigentes palestinos más radicalizados de los territorios ocupados, a quien según un vocero militar, se le debieron amputar ambas piernas.

Media hora después, en Ramallah, el Alcalde Karim Khalaf, otro destacado nacionalista palestino, activó el detonador de una bomba al ingresar a su automóvil. El vehículo estalló y a la víctima se les debió amputar posteriormente un pie, agregó el vocero militar.

El tercer explosivo fue colocado en el automóvil del Alcalde Ibrahim Tawil en El Bireh, una localidad próxima de Ramallah. Pero la autoridad palestina lo detectó y llamó a un agente de seguridad israelí.

La carga estalló cuando entró en contacto con un experto israelí en desactivación de bombas. Un vocero militar dijo que el perito militar ambos ojos y los médicos tratando de salvarle la v

No se reveló oficialm identidad de los agresore según los funcionarios isr es muy posible que se tr judíos ultranacionalistas acto de venganza por tanza de seis colonos isra Hebrón, ciudad de la occidental, el mes pasad

Tras el estallido bomba de Ramallah, s gregó una multitud jóvenes árabes frente Municipalidad, que prof fuertes consignas antiisr

Incendio en refinerías de petróleo de Sudáfrica se atribuye a guerrilleros

JOHANNESBURGO, 2 (AP).- Columnas de humo eran visibles esta tarde a más de 70 kilómetros de distancia de las refinerías de petróleo cuyo incendio ha sido atribuido por las autoridades a guerrilleros nacionalistas negros.

El sabotaje, que según fuentes oficiales causó daños calculados en siete millones de dólares, afectó a una de las plantas de procesamiento de carbón más modernas del mundo. Pero los atentados no paralizaron la producción.

Los tanques de almacenamiento que estallaron en llamas esta madrugada en la planta uno de la empresa Sasol y otra de Natref, en Sasolburg, al sur de aquí, continuaban ardiendo esta tarde, casi 12 horas después de la explosión. Un vocero de Sasol, la compañía sudafricana de carbón, petróleo y gas dijo empero que la situación ha sido controlada.

Johannes A. Stegman, director de la planta procesadora uno que transforma carbón en petróleo dijo sin embargo que las instalaciones allí no han sido afectadas por lo que describió como "un ataque terrorista" y que la producción en la refinería de Natref a unos cuantos kilómetros de distancia, tampoco ha sido interrumpida.

Siete bombas de fabricación casera, adheridas a barriles de 44 galones de químicos estallaron en Secunda, donde funcionan Sasol Dos y Sasol Tres, a 200 kilómetros al sudeste, de aquí, pero los explosivos causaron mínimos destrozos dijo la Policía.

"Es evidente que el ataque ha sido producto de una coordinada operación, ya que los tres atentados se produjeron simultáneamente en otras tantas plantas", dijo Willem de Clerk, Ministro de Energía y Minas.

Hacia el mediodía, la mayoría de las unidades policiales y militares habían sido destacadas a patrullajes en Sasolburg y a puestos de control caminero, mientras continúa la búsqueda de los responsables, se informó.

La labor de los investigadores se vio empero dificultada debido al intenso calor que emanaba de las refinerías incendiadas.

El nuevo Jefe de Seguridad de Sudáfrica, Niel Barnard, dijo que los ataques fueron producto coordinado de un plan enemigo y que no constituyen hechos aislados. Barnard, quien asumió hoy la Dirección General del Servicio Nacional de Inteligencia, instó a la población a permanecer alerta.

La Policía no informó de arrestos ni de posibles pistas.

Entretanto, el Parlamento reaccionó esta mañana enérgicamente en su primera sesión semanal y la oposición demandó una revisión de los dispositivos de seguridad en todas las instalaciones importantes del país.

Situación explosiva en territorios árabes actualmente ocupados

DAMASCO, 2 (LR).- La Organización de Liberación Palestina (OLP) decidió pedir hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para analizar lo que calificó de situación explosiva en los territorios árabes ocupados.

En una declaración difundida al término de una sesión extraordinaria de comité ejecutivo de la OLP, presidido por el jefe guerrillero Yasser Arafat, se anunció la resolución de pedir al Consejo que converse sobre los modos y medios de proteger a los árabes bajo ocupación de las "prácticas israelíes".

La reunión del comité ejecutivo se produjo a raíz de los atentados con explosivos contra los Alcaldes de la margen occidental ocupada del río Jordán.

Los Alcaldes de Nablus y Ramallah, Bassam Sharkas y Karim Khalaf, respectivamente, resultaron heridos en las piernas.

La OLP participa como observador en las Naciones Unidas y no tiene atribuciones para pedir una sesión de emergencia, a menos que sea a través de un miembro pleno.

La declaración agrega que el comité ejecutivo permanecerá sesionando para adoptar las medidas necesarias "ante la situación creada por los crímenes terroristas llevados a cabo por las autoridades sionistas de ocupación contra los Alcaldes de la margen occidental por instigación del primer ministro israelí Menajem Beguin y su gobierno".

El comité convocó a una huelga general del pueblo árabe de Cisjordania para mañana para condenar "los crímenes terroristas y traicioneros y mostrar su determinación de seguir luchando contra la ocupación y sus crímenes y planes."

El comité ejecutivo responsabilizó a Beguin y su gobierno y a los Estados Unidos de los atentados contra "los dirigentes nacionalistas del territorio ocupado."

EE.UU. esperaba que las FF.AA. de Irán lleguen a tomar el poder

TEHERAN, 2 (LATIN-REUTER).- Los Estados Unidos estuvieron haciendo planes para la eventualidad de una toma del Poder por las Fuerzas Armadas iraníes durante el corto gobierno de Shapour Bakhtiar el año pasado, según un documento hecho público hoy por el gobierno.

Este plan era, aparentemente, una alternativa para una política de aplastamiento de huelgas de tropas militares, solicitada por el General estadounidense Robert Huyser, quien fue enviado a Irán por el Presidente Jimmy Carter poco después de irse el Sha el 16 de enero del año pasado, afirmó el documento.

El gobierno indicó que encontró un informe de computadora en el Ministerio de Defensa de Irán de un mensaje sobre los planes estadounidenses, enviado por el General Huyser al entonces Comandante de la OTAN, General Alexander Haig.

Este mensaje fue leído hoy durante la primera sesión de la conferencia internacional sobre las intervenciones en Irán de los Estados Unidos, y a la que concurren 300 delegados de países y organizaciones políticas.

El ex Procurador General de los Estados Unidos Ramsey Clark, que encabeza una delegación estadounidense de 10 personas, dijo a los periodistas que este documento era "muy penoso".

El General Huyser, Vice-Comandante de la OTAN, fue enviado a Teherán ostensiblemente para persuadir a los militares iraníes de que no resistieran una transición del Poder luego de la ida del Sha. El gobierno de Bakhtiar cayó posiblemente, por la acción de las fuerzas revolucionarias que apoyaron al Ayatollah Ruhollah Khomeini el 11 de febrero.

El documento, leído a los delegados por el asistente presidencial Hassan Pirhusseini y mostrado luego por fotocopia a los periodistas, indicó que el General Huyser estaba contestando a un mensaje del General Haig referido a dos planes identificados como 2A y 2B.

Dice éste: "Estamos haciendo lo que usted dice respecto a 2A. Se efectúa paso a paso al ritmo que juzgamos puede hacerse sin causar un levantamiento completo de las facciones que trabajan contra el gobierno de Bakhtiar.

"Las acciones sobre las que estoy presionando son para quebrar las huelgas utilizando a los militares en las aduanas, petróleo y bancos. Estamos haciendo algunos progresos en las tres áreas, pero todavía hay mucho camino por recorrer".

CURSO SOBRE RIESGOS Y SEGUROS

La Sociedad Interamericana de Desarrollo para el Financiamiento Cooperativo (SIDEFCOOP), cumpliendo el convenio firmado con el Centro de Estudios de Economía Cooperativa de Sherbrook Quebec, Canadá, dictará un curso sobre "Riesgos y Seguros" entre el 16 y 21 de junio de 1980.

La matrícula tiene un costo de $US 150.-- que incluye alojamiento comidas y materiales.

Los interesados en participar en este curso deberán pedir mayores informaciones a la Cooperativa de Seguros Cruceña Ltda. en calle Junín 363 Edificio de la Cooperativa La Merced, Casilla 297 ó teléfonos 28984 y 38985.

Santa Cruz, mayo de 1980

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CORDEPAZ

PROGRAMA DE ASISTENCIA TECNICA Y CREDITICIA

LICITACION PUBLICA Nº 5/80

Se invita a las Empresas del ramo, legalmente establecidas en el país y a las del exterior, debidamente representadas, a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente fertilizante:

1.000.- (Un Mil) toneladas métricas de fertilizantes de la fórmula 18-46-0.

El pliego de especificaciones podrá ser recogido en las oficinas de CORDEPAZ, Av. Arce Edificio Santa Isabel "A" 2º mezzanine, previo pago de $b 200.- (doscientos pesos bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado a la dirección arriba indicada, de conformidad a lo estipulado por el Decreto Ley Nº 15223 de 30 de diciembre de 1977, y cumplimiento de todos los requisitos de Ley, hasta el día jueves 19 de Junio de 1980, a horas 16.00.

La Paz, junio de 1980.

DEMOCRACIA CON PA



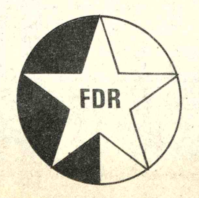
LUIS ADOLFO SILES S.

PRESIDENTE

BENJAMIN MIGUEL H.

VICE-PRESIDENTE

NUEVA ALTERNATIVA



Vota: ROJO y VERDE



Valiosas conclusiones del segundo encuentro internacional de críticos de Arquitectura

Una intensa actividad caracterizó las jornadas del Segundo Encuentro Internacional de Críticos de Arquitectura, celebrado en Buenos Aires desde el 14 al 20 de abril, en consonancia, con el cuarto centenario de la fundación de la capital argentina.

Una treintena de personalidades extranjeras se hizo presente para intervenir en el Segundo Encuentro, y a ellas se sumó un número similar de colegas argentinos. El evento fue convocado por el Comité Internacional de Críticos de Arquitectura (CICA) y organizado por el Centro de Arte y Comunicación de Buenos Aires (CAYC) que funciona en calidad de Secretaría del CICA.

La Asamblea General del Comité aprobó los Estatutos de la institución, que fueron redactados por el arquitecto Pierre Vago, fundador de la Unión Internacional de Arquitectos y actual presidente honorario de ella, y miembro del CICA. También sancionó la creación de tres premios anuales internacionales a libros, artículos y prólogos de exhibiciones arquitectónicas, destinados a estimular la labor crítica y teórica.

Por lo demás, fueron admitidos 51 nuevos miembros; se sentaron las bases de la publicación del Anuario Internacional de la Crítica de la Arquitectura; se dio comienzo a la tarea de organizar la participación del CICA en el XIV Congreso Mundial de la Unión Internacional de Arquitectos, que se reunirá en Varsovia en 1981, y se analizó el borrador del documento final de dicho Congreso, conviniéndose una serie de enmiendas y adiciones que serán elevadas al cuerpo de redacción.

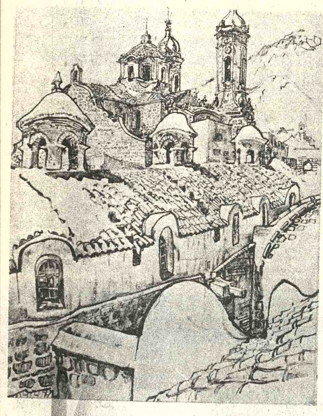
Finalmente, el CICA despachó siete comunicaciones vinculadas con temas que hacen a la arquitectura y a la función de la crítica en el mundo entero.

Los Estatutos definen al CICA como una asociación sin fines de lucro, con sede en París y secretaría en Buenos Aires, cuyas lenguas de trabajo son el inglés, el francés, y el español. Pueden pertenecer al Comité "todas aquellas personas sin distinción de nacionalidad, religión, edad, sexo, formación o concepción filosófica que hagan del ejercicio de la crítica arquitectónica una actividad importante y continua".

Las candidaturas deberán ser aceptadas por el Directorio y el Consejo (los dos órganos directivos del CICA, cuyos integrantes son electos cada tres años por la Asamblea, que define las grandes líneas de acción del Comité, examina y aprueba los balances y el presupuesto de la entidad.

El Directorio es el cuerpo ejecutivo, lo preside Bruno Zevi (Italia), y está integrado por Julius Posener (Alemania), Dennis Sharp (Gran Bretaña), Pierre Vago (Francia) y Jorge Glusberg (Argentina). En cuanto al Consejo, a cuyas deliberaciones asisten los miembros del Directorio, con derecho de voto, debe reflejar, por la nacionalidad de sus funcionarios, la composición del CICA.

Forman parte del Consejo en calidad de Directores Asociados, Max Blumenthal (Francia), Oriol Bohigas (España), Moniek Bucquoye (Bélgica), Marc Emery (Francia), Mario Gandelsonas (Estados Unidos), Louise Noelle Gras de Mereles (México), Elemér Nagy (Hungría), Toshio Nakamura (Japón), Joseph Rykwert (Gran Bretaña), Mildred Schmertz (Estados Unidos), Marina Waisman (Argentina), Lance Wright (Gran Bretaña) y Stanislaus von Moos (Suiza).



DIBUJO.- Luis Alfredo Loiza expone en la sala municipal de la calle Colón una muestra de dibujos y óleos, uno de los cuales reproducimos en la oportunidad.

Grabadores del mundo en la séptima Bienal de Cracovia

Bajo el lema "El hombre y el mundo contemporáneo", se celebrará del 5 de junio al 31 de agosto la VIII Bienal Internacional del Grabado de Cracovia (Polonia).

La muestra, cuya primera edición se realizó en 1966, tiene por objeto una mayor difusión del grabado, y la comparación de los resultados obtenidos por artistas de todas las latitudes y tendencias, en el dominio de esta antigua disciplina creativa, según señalan los Estatutos de la Bienal.

Salvo los dibujos y los monotipos, se admiten los diversos sistemas y técnicas de reproducción (xilografía, aguafuerte, litografía, serigrafía, etc.). La exhibición de las obras tendrá lugar en el Pabellón Municipal de Exposiciones de esta ciudad sureña que se alza a orillas del Vístula.

Los organizadores de la octava BIG esperan, como en anteriores oportunidades, un numeroso concurso de participantes. La VIII edición de la muestra, por ejemplo, reunió 082 obras (seleccionadas de un total de 3.821), correspondientes a 378 artistas oriundos de 38 países. En cuanto a visitantes, más de 60.000 personas desfilaron por la exposición de 1978.

Un argentino formará parte, este año, del Jurado Internacional de la BIG; se trata de Jorge Glusberg, vicepresidente de la Asociación Internacional de Críticos de Arte y presidente de la Sección Argentina.

Son once los lauros a conferir por parte de la Bienal: el Gran Premio, dotado de 50.000 zlotys (1 dólar = 35 zlotys); dos segundos premios de 30.000 zlotys, tres terceros premios de 20.000 zlotys y cinco cuartos premios de 10.000 zlotys.

La lista de los nuevos miembros del CICA incluye a Rudolf Arnheim, Friedrich Achleitner, Giulio Carlo Argan, George Collins, Luis Grossman, Ada L. Huxtable, Charles Jencks, Lewis Mumford, Nikolaus Pevsner, Amos Rapaport, Anthony Vidler, Nekketh Frampton, Adam Kowalewski y Luciana Miotto, entre otros.

FESTIVAL FOLCLORICO.- Con todo éxito se cumplió el festival folclórico interprovincial, en Sucre, contando con delegaciones escolares de la mayoría de las provincias. En la foto los representantes de Azurduy fue galardonado con el pimer premio al presentar su danza costumbrista de "La marcada".



CERAMICA.- Ignacio Ibañez presenta una muestra de cerámica y tallado a través de lo cual se puede apreciar la capacidad artística del mencionado tallador y ceramista.

Esta noche se presentará el trio "Camerata La Paz" en el Municipal

Esta noche a hs. 19 y 30 se presentará en el Teatro Municipal el trio "Camerata La Paz" integrado por Freddy Ortíz, violín; Rafael Díaz, Chelo y Jorge Ortíz, piano.

El programa a realizarse en esta oportunidad, es el siguiente:

W. AMADEUS MOZART: Trío en Do Mayor; KV 548, Nº. 12.

1er. mov. Allegro, 2º. mov. - Andante Cantabile, 3er. mov. Allegro.

JOSEPH HAYDN: Duetto para violín y chelo

1er. mov. - Poco Adagio, 2º. mov. - Tempo di menuetto, 3er. mov. - Allegro.

ANTONIN DVORAK: Trío en Mi menor: Op. 90, "Dumky".

Dumka 1- Lento Maestoso - Allegro (Quasi dopptio movimiento), Tempo I, Allegre, Dumka 2 - Poco Adagio, Vivace non Troppo. Dumka 3- Andante, Vivace non Troppo, Andante, Allegretto. Dumka 4 - Andante Moderato (Quasi tempo di marcia), Allegretto Scherzando, Meno Mosso, Allegro, Moderato, Dumka 5 - Allegro, Dumka 6 - Lento Maestoso, Vivace (Quasi dopptio movimiento), Lento, Vivace.



TRIO '"CAMERATA LA PAZ" que se presentará esta noche en el Teatro Municipal. Hay mucho interés por este concierto que auspicia la Sociedad Filarmónica de La Paz y el Goethe Institut. La función se iniciará a las 19 y 30.

Preparan una despedida a la cantante Gladys Moreno

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores de la Prensa, la Alcaldía Municipal y otras instituciones cruceñas estan preparando un gigantesco programa de despedida a la cantante nacional Gladys Moreno, conocida como "La embajadora de la canción boliviana". Este homenaje se realizará el sábado 7 próximo en el local "Viva María".

En la oportunidad se realizará la "Fiesta de la Prensa, la Belleza y el Folclore". Festival que se realiza todos los años con motivo de la elección de la soberana de la prensa cruceña.

Los distintos medios de comunicación escrito, oral y televisivo anunciaron que estarán representados por sus simpáticas candidatas al reinado de la prensa y las que desfilarán en trajes de tipo y luego en traje de calle, a la espera del fallo del jurado.

El departamento de cultura de la Alcaldía a cargo del profesor Félix Bascopé tendrá a su cargo la selección de los números folclóricos que animarán esta hermosa fiesta, que será transmitida por una cadena de emisoras locales. Entre los conjuntos locales de mayor jerarquía que actuarán en el homenaje de despedida a Gladys Moreno figuran 'Los Cambitas", "Trío Melodía", "Trío Scala", "Los Mariachis" como así también conjuntos de tierra adentro, ya que se tiene anunciado un número musical muy atractivo a cargo de artistas de Portachuelo.

Tanto la alcaldía como el sindicato de la Prensa, han cursado invitación a la presidenta de la nación para que se haga presente en este homenaje, habiendo expresado su deseo de venir el próximo sábado para entregar personalmente una distinción a la cantante que paseó el folclore boliviano por muchos países. El Ministro de Informaciones Oscar Peña, indicó que el gobierno estará presente en el homenaje trayendo un número musical de gran jerarquía.

En la oportunidad tanto la Alcaldía, a través de su titular, Hugo Flores Salvador, como el gremio de la prensa, otorgarán medallas de oro a Gladys Moreno.

Revisión de San Martín y Bolíva

ALFONSO RUMAZO GONZALEZ.

(S.V.P.) - Tema muy polémico ha sido en América Latina el de las relaciones de Simón Bolívar y el general José de San Martín, en referencia sobre todo a la entrevista de los dos grandes líderes en la ciudad de Guayaquil (1822). A distancia de más de ciento cincuenta años, ¿cabía que continuasen tan infecundas discusiones? ¿No es el conocimiento del pasado -en el decir de Marc Bloch- algo que está en constante progreso, que se transforma y se perfecciona sin cesar?

Con este fundamento, la Academia Nacional de la Historia, de Caracas, abrió un concurso muy importante, aprovechándose del bicentenario del nacimiento del general José de San Martín. Propuso este tema: "El general San Martín, su vida y su acción continental, en relación con la historia de Bolívar". Ahora, el jurado calificador respectivo ha otorgado el premio (30.000 bolívares, o sea unos 7.000 dólares) al trabajo que traía el seudónimo de "San Jacinto" (Alfonso Rumazo González); lo ha hecho por unanimidad. (La plaza de San Jacinto, en Caracas, está frente a la casa natal de Bolívar).

Según ese planteamiento de la Academia, había que situar frente a frente, para descubrir y acentuar los nexos, a Bolívar y San Martín, y la historia venezolana y la rioplatense, con toda la complejidad de hechos, personajes y situaciones que allí cupo.

Había que ver marchar la gran guerra de la independencia, actuante en dos escenarios diferentes: el del norte de la América del Sur y el de la zona del Río de la Plata; y observarlos en simultaneidad.

Era indispensable encontrar los acercamientos y medir las distancias de separación, a fin de conocer si se movían dos guerras o una sola con dos características. Del examen de los ideales impulsores saldría la unidad o brotaría la divergencia. Además, hacía falta estatuir como premisa que el fenómeno histórico "nunca puede ser explicado en su totalidad fuera del estudio de su momento" (Bloch).

Del análisis y de los cuestionamientos emerge este punto sustantivo, esencial: los dos capitanes buscaban un mismo fin: emancipar. Pelearon bravamente: San Martín logró la independencia de Chile, fortaleció la de la Argentina y dio los primeros golpes al poderío español en el Perú. Bolívar libertó a Venezuela, Nueva Granada, Ecuador, Panamá y Perú; creó, por añadidura, la república de Bolívar. La labor de uno y otro cabe calificarla de titánica. Al final, la ingratitud de los hombres cayó sobre ambos.

En Guayaquil, al entrevistarse, comenzó entre los dos una amistad que, por sincera, será permanente. Bolívar le dirá a Santander: "Antes de ayer por la noche partió de aquí el general San Martín, después de una visita de treinta y seis a cuarenta horas; se puede llamar visita propiamente, porque no hemos hecho más que abrazarnos, conversar y despedirnos. Yo creo que él ha venido por asegurarse de nuestra amistad". El prócer rioplatense le escribirá a Bolívar un año después, desde Mendoza: "Amigo querido: Pocos días antes de mi salida de esa Capital escribí a usted; después lo volví a verificar desde Chile y no he tenido contestación alguna; ahora lo repito con noticias de su venida al Perú... Deseo concluya usted felizmente la campaña del Perú y que esos pueblos conozcan el beneficio que usted les hace... Adiós, mi amigo, que el acierto y la felicidad no se separan jamás de usted, como son los votos de su invarialbe J. de San Martín". Este era el espíritu sanmartiniano. Le desea a Bolívar no solamente la victoria, sino que le previene contra los ingratos. Quedaban refrendadas las palabras del general argentino, a su regreso de la entrevista: "Tuve la satisfacción de abrazar al héroes del Sur de América. Fue uno de los días más felices de mi vida. El Libertador de Colombia auxilia al Perú con tres de sus bravos batallones. Tributemos todos un reconocimiento eterno al inmortal Bolívar".

Cuando arribó Bolívar a Lima, en el banquete que le ofrecieron, brindó "Por el buen genio de América que trajo al general San Martín con su ejército libertados desde las márgenes del Río de la Plata hasta las playas del Perú, y por el general O'Higgins, que generosamente le envió desde Chile".

Estos textos son fundamentales para el nuevo enjuiciamiento de la historia americana, en las relaciones de los pueblos rioplatenses con los grancolombianos. Se deben conocer, sin dudas los tropiezos y has las tiranteces de los días en extremo complejos de la forja emancipadora. Hubo choques entre la política grancolombiana y la peruana regida por San Martín, exis desacuerdos, como n expresión de dos planeam diferentes de llevar la g no todos los subalternos grandes líderes alcanzal comprensión necesaria pa no se alterase la armon presencia por ejemplo, de visión de Santa Cruz en quil y la negativa sanmart a la entrega del ba venezolano "Numancia varon la cuestión a térmi desafío. La disputa sob Guayaquil se quedaba Gran Colombia o se adhe Perú o se constituía en Re queta autónoma, pus ebullición más de una audaz o malévola. Y despu la muerte de Bolívar se for tergiversaciones, en malentendidos cuidadosa calculados; hasta se inver cartas, cuya apocrificidad do ampliamente demos Más de un actor en la escribió sus "Memorias", quedaron grabadas no inexactitudes y en páginas se deslizaron a ataques a los grandes capi Bolívar y San Martín f insultados por la prensa teradamente, y se demostrar -lo pero de todo entre los dos había habi una unidad de acción liber sino una competencia derazgo. En esto cayeron cuantos historiógrafos, cu de nacionalismo mal prendidos.

Pero todo eso, evidenter real, se ahogó en cierto mo la vorágine del tiempo, po ber sido circunstancia, epi anécdota muchas veces o si ardor de pasiones. Lo regis historia, en lo que atañe presencia de los hechos interpretación o compre histórica profunda, es la ciencia continental de liber que rigió en las doctrinas y de Bolívar, de San Martín, dos cuantos lucharon a su

Había un solo ideal plasma diferentes maneras. Se ag dentro, desde entonces, un do integracionista ameri cuya acentuación constitu propósito de todos los estac de validez, actualmente.

La Academia de Histor Venezuela esperó que todo se dijera. Y ha quedado d en la obra que acaba de premiada.

PLAN DE PADRINOS (BOLIVIA)

Requiere los servicios de UN CAJERO-PAGADOR para prestar sus servicios en nuestra Sucursal de Tambillo (Proyecto Rural).

Los interesados deben presentar sus documentos en la Secretaría de nuestra Of. Av. Busch esq. Costa Rica en horas de oficina o dirigirse a la casilla 6181 - Correo Central, hasta el dia viernes 6 de junio de 1980.

HITACHI
LA MAS PLENA SATISFACCION

HORNOS INDUSTRIALES

A gas licuado 200 salteñas cada 5 minutos cocinas industriales tipo cuartel 10 y 15 hornallas y churrasquera.

Colombia Nº. 0-0121 teléfono 47214 oro azul Cochabamba.

SE ALQUILA CHALET

Avenida Busch, tres dormitorios con todas sus dependencias, dotado de persianas, pantallas y calefón, garaje, teléfono y amplio jardín. Ref. teléfono 783547.

MNR-U
¡PELEALE AL CANDIDATO OFICIAL!
VOTA POR BEDREGAL y TRIGO
VOTA POR LA PAPELETA DE LA PATRIA
LA PAPELETA ROSADO Y BLANCO

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL CONVOCATORIA POR INVITACION 3/79

De conformidad con el artículo 62 del Decreto Ley Nº 15223 de 30/12/77, se invita a las firmas importadoras del ramo a presentar sus propuestas, para la provisión de especialidades farmacéuticas, material de curación y cirugía de importación directa.

Los listados respectivos, serán entregados a partir de la fecha, en las oficinas de la Secretaría de Directorio de la institución, Piso 12, Edificio Litoral, calle Colón Nº 150 esquina avenida Mariscal Santa Cruz.

La presentación de propuestas estará sujeta a las previsiones contenidas en los artículos 29, 30, 31 y demás disposiciones legales del Decreto Ley 15223 de 30/12/77.

Se fija como plazo de presentación de propuestas el día 20 de junio de 1980, las que se entregarán hasta horas 12 en las oficinas antes mencionadas, procediéndose a la apertura de sobres en Junta de Licitaciones el mismo día a horas 14.30.

La Paz, mayo 30 de 1980.

LA GERENCIA GENERAL

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO "HILANDERIA SANTA CRUZ" OFERTAS DE RESIDUOS DE ALGODON

De acuerdo a la Resolución del Directorio de la Corporación, de fecha 24 de abril de 1980, la "Hilandería Santa Cruz", invita a las personas interesadas en adquirir sus residuos de algodón, a presentar ofertas para la compra del mismo.

Las ofertas deberán presentarse en la secretaría general de la "Hilandería Santa Cruz", ubicada en la manzana PI 45 del parque industrial de Santa Cruz, hasta el 4 de junio de 1980.

Mayores informaciones: Gerencia de Ventas.

Teléfono 41881 y 39213.

Santa Cruz, mayo 22 de 1980

CONTRALORIA DEPARTAMENTAL DEL BENI EDICTO

En vista de haber sido buscado para su notificación, con la Nota de Cargo Nº 23/80 de 19 de mayo de 1980, en contra de EDGAR PAREJA GERENTE DE "EPAYO TRADING CO. LTDA.", y, con la representación del Oficial de Diligencias, de no haber podido encontrarlo para su notificación personal, por el presente Edicto se cita y emplaza a EDGAR PAREJA, para que en el término de cuarenta días, desde su publicación del presente, pague o haga las observaciones que crea conveniente a la Nota de Cargo que a continuación se detalla.......

NOTA DE CARGO Nº 23/80, que se libra en contra de EDGAR PAREJA, GERENTE DE "EPAYO TRADING CO. LTDA" por concepto de incumplimiento de contrato. Para que en el término de cuarenta dias computables a partir de su notificación legal, presente los justificativos o descargos, en su defecto, deposite en la Cta. Nº 6-612 Juicios Coactivos Contraloría General del Banco Central de Bolivia, la suma de CINCO MILLONES OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y NUEVE CON 82/100 PESOS BOLIVIANOS, bajo conminatoria de Ley.

De conformidad al Art. 11 de la Ley de Procedimiento Coactivo Fiscal se dispone como medida precautoria: el arraigo del coactivado, retención de fondos en cualesquiera de los Bancos de la República y la anotación de la presente Nota de Cargo en Derechos Reales.

Por el Oficial de Diligencias, a la notificación, citación y emplazamiento del coactivado de acuerdo a las normas en vigencia.

Registrese y hágase saber.

Es todo lo que se hace saber al coactivado, por tener así ordenado dentro del coactivo que se le instruye y para los fines consiguientes de ley.

Dr. Arnoldo Mendez Rodriguez
Contralor Departamental del Beni
Pedro Nava R.
Abogado de la Contraloria

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
UNIDAD SANITARIA "LA PAZ" HOSPITAL DE CLINICAS
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

De conformidad con la Resolución Suprema Nº 161984 de 30-X-79, se convoca a profesionales médicos, para optar el cargo de CIRUJANO PLASTICO DEL QUEMADO, (item nueva creación), en horario de trabajo de hrs. 9 a 12 (sujeto a Reglamento Interno), con el haber mensual de $b. 5.605.--, de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- Título académico o fotocopia debidamente legalizada.

2.- Título en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.

3.- Certificado de Registro o Carnet del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

4.- Inscripción y Certificado actualizado del Colegio Médico Regional correspondiente.

5.- Certificado de Incompatibilidad.

6.- Presentar documentos que acrediten ser especialista.

El Tribunal asignará a la calificación el siguiente porcentaje:

Examen de Competencia	60 %
Concurso de Méritos	40 %
Valor Total	100 %

Los expedientes, curriculum vitae, y la documentación respectiva debidamente legalizada, deberán ser presentados en Secretaría de Unidad Sanitaria La Paz (Edif. Lotería Nal. 7mo. piso), hasta hrs. 17.30, del dia 23 de Junio del año en curso.

La Paz, 26 de mayo 1980

Dr. Alfonso Ibañez Brown, Director Unidad Sanitaria La Paz — Dr. Jorge Auza L., Director Hospital de Clínicas

Vº Bº Dr. Orlando Taja K.
Director Nacional de Salud Pública a.i.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
UNIDAD DE INGENIERIA
DEPTO. INFRAESTRUCTURAVIA
LICITACION PUBLICA PARA PROVISION D MAQUINARIA Y EQUIPO CAMINERO
CONVOCATORIA Nº. 8/80 PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de maquinaria y equipo caminero, destinado al programa de desarrollo de la provincia Cordillera.

El detalle de lo licitado, así como las condiciones generales, especificaciones técnicas y requisitos legales, se encuentran a disposición de los interesados en la sección caja de CORDECRUZ ubicada en calle Ñuflo de Chávez Nº 153 de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra o en la oficina de representación de CORDECRUZ. en La Paz, calle Loayza, edificio Castilla octavo piso apartamento Nº 807 previo pago de $b. 2.000.- (dos mil pesos bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado hasta el día 27 de junio de 1980 a las 17.00 horas en la secretaría General de CORDECRUZ ubicada en la calle Warnes esquina La Paz de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Fue declarado en emergencia un avión Fairchild del LAB

-Llevaba 10 pasajeros y habría sido visto en Tapecua, cerca de Yacuiba

Un avión Fairchild, del Lloyd Aéreo Boliviano, con diez pasajeros a bordo, incluido un bebé, fue declarado en emergencia ayer, al no haber aterrizado en Yacuiba a las 11:35, como estaba previsto, según informaciones proporcionadas por autoridades de la Dirección de Aeronáutica Civil y del LAB.

Aviones de la Fuerza Aérea y del Lloyd Aéreo Boliviano iniciaron ayer la búsqueda del avión que realizaba un vuelo regular entre Cochabamba y Yacuiba.

El piloto del avión del LAB se reportó con la torre de control de Yacuiba, once minutos antes, pidiendo autorización para esa operación, pero luego se perdió toda comunicación radial.

El director de Aeronáutica Civil, Cnl. Heberto Olmos dijo que, luego de ser declarado en emergencia, un avión del Grupo Aéreo de Cobertura, con base en Tarija, y otra nave particular salieron de ese distrito en misión de rescate y salvamento.

Los aviones sobrevolaron la ruta entre Cochabamba y Yacuiba durante dos horas y media, sin encontrar rastros debido al mal tiempo reinante en la zona.

El Cnl. Olmos expresó que la poca visibilidad que existe en la zona impidió ayer una minuciosa búsqueda, sobre todo en las serranías. Consultado sobre si el avión del LAB podría haber aterrizado en territorio argentino, respondió que se había mantenido contacto telefónico con la Red de Emergencia de Argentina y con el aeropuerto de Orán, donde se negó tal posibilidad.

Desde Tarija se informó que el comandante del Grupo Aéreo de Cobertura, Cnl. Otto López, proseguirá con la búsqueda del avión perdido y se prevé que esa operación se realizará con tres aviones y un helicóptero. En el LAB se dijo que la búsqueda también se realizará por tierra.

NOMINA

Extraoficialmente se informó, desde Tarija, que campesinos que han desde Yacuiba a Tarija, habrían visto el avión del LAB, intacto, en las proximidades de la localidad denominada Tapecua. Una comisión de rescate se dirigió hacia esa zona para comprobar la versión.

El avión Fairchild, matrícula CP-1117, estaba piloteado por el Cap. Carlos Saravia; copiloto, Javier Salinas y asistente de vuelo, David Garrido.

La nómina de pasajeros proporcionada por el LAB, es la siguiente: Mercy Cabrera, Elizabeth Laguerta, Juan Peredo, Jorge Raldez, Edgar Urquidi, José Cadima, Juan Gandarillas, Mario Godoy, Elena de Godoy y el bebé Javier Godoy.

DESDE COCHABAMBA

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El avión Fairchild del Lloyd Aéreo Boliviano que partió esta mañana de esta ciudad rumbo a Yacuiba con nueve pasajeros y un bebé, ha sido declarado en emergencia por no saberse hasta el momento la suerte que ha corrido, según informó el gerente general de esa empresa, Guillermo Sanabria. Se dijo que se han destacado comisiones de técnicos y aviones para ubicar a la aeronave que se ha perdido en la cordillera de Tarija.

Estaba piloteado por el Cap. Carlos Sanabria e integraba la tripulación el copiloto Cap. Javier Salinas y el asistente de vuelo David Garrido.

EMERGENCIA

La oficina de Relaciones Públicas del LAB ha emitido esta tarde el siguiente comunicado:

"Nos cumple hacer saber a la opinión pública que nuestra aeronave Fairchild F-27, CP 1117 que salió de esta ciudad a horas 11.11 a.m. cumpliendo el vuelo de itinerario 475 de Cochabamba a Yacuiba, con nueve pasajeros mayores y un bebé. Sin embargo de haber salido a horas 11.35 para aterrizar en la pista 19 no lo hizo, razón por la cual ha sido declarado en emergencia".

"De inmediato se ha dispuesto el vuelo de un avión Cessna de Tarija y otro de Camiri a fin de que se efectúen vuelos de reconocimiento".

"A horas 16 se ha destacado una comisión especial a Yacuiba compuesta por personal técnico de la empresa para iniciar la búsqueda de la aeronave. Asimismo de la ciudad de Yacuiba han salido comisiones por tierra con el mismo fin".

"La tripulación está compuesta por el piloto Cap. Carlos Sanabria; copiloto Cap. Javier Salinas; asistente de vuelo, David Garrido. A medida que la comisión destacada a Yacuiba proporcione mayores informes daremos a conocer". Cochabamba 2 de junio de 1980, Relaciones Públicas del LAB".

Bolivianos sindicados en Miami por un contrabando de cocaína

Dos bolivianos han sido involucrados, en Miami, en un contrabando de cocaína que, según las informaciones procedentes de aquella ciudad norteamericana, sería el mayor registrado en los Estados Unidos. No ha sido imposible a PRESENCIA lograr mayores aclaraciones al respecto.

La información de Miami, transmitida por nuestra agencia ASSOCIATED PRESS, en sus partes principales, señala:

"Uno de los dos individuos acusados de estar involucrados en el mayor contrabando de cocaína registrado en los Estados Unidos, depositó una fianza de un millón de dólares y actualmente se encuentra en libertad, informó la oficina de Control de Narcóticos. Las autoridades no revelaron la nacionalidad de los involucrados pero en fuentes próximas a la investigación se dijo que serían bolivianos".

"Según la versión oficial, los hombres fueron arrestados aquí hace una semana luego de que agentes de dicho organismo decomisaran 530 kilos de pasta de cocaína en un campo de aterrizaje en algún punto selvático de Sud América".

"Allan Pringle, de la oficina local de Narcóticos, dijo que ambos son "algunos de los más importantes, sino los principales de la organización". Las autoridades los identificaron como José Roberto Gasser Terrazas y Alfredo Gutiérrez".

"La incautación de la droga fue descrita por Pringle como "la mayor jamás efectuada en los Estados Unidos". Su valor comercial habría sido de aproximadamente de 207 millones de dólares, explicó".

"Luego de una audiencia el martes pasado, Gasser Terrazas depositó una fianza de un millón de dólares y fue puesto en libertad, dijo Pringle. Alfredo Gutiérrez, de 44 años, sigue detenido y en su caso se ha fijado una fianza de tres millones de dólares. Ambos fueron acusados de conspiración para importar cocaína, dijo Pringle. El funcionario declinó mencionar el país donde fue incautada la cocaína el pasado 23 de mayo y dijo que la operación se mantuvo en reserva a fin de garantizar la seguridad de los agentes".

Arzobispo invocó sentimiento de bolivianos para alcanzar la paz

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique Hurtado, invocó los sentimientos cristianos del pueblo boliviano para que se alcance la paz y la concordia en Bolivia y advirtió que, quienes provoquen un enfrentamiento, habrán incurrido en un acto de traición a la patria, del que deberán responder ante Dios y ante la historia.

El prelado visitó ayer a la Presidenta Lidia Gueiler Tejada, para expresarle su preocupación por la escalada terrorista que se ha desatado en el país, particularmente en la ciudad de La Paz.

Al retirarse del Palacio, declaró: "Debemos mantener el espíritu de serenidad y de comprensión". Dijo que había manifestado a la Presidenta Gueiler su preocupación por los últimos hechos que han conmovido al país y por el clima de tensión política que se vive.

"Como boliviano -dijo- deseo la paz, la tranquilidad y el orden. Quiero que los bolivianos se sientan dignos de esta tierra que Dios nos ha dado con todos los privilegios de la naturaleza". Afirmó que "Bolivia es el corazón de América Latina" y que por esa circunstancia, los bolivianos tienen una grave responsabilidad.

"Estamos en una situación de psicosis de violencia. Desde luego, los atentados son condenables desde todo punto de vista, y no se puede concebir una situación de esta naturaleza. En un pueblo tranquilo, en un pueblo que quiere paz, estos atentados merecen la condenación más enérgica y la aplicación de las más severas leyes de la nación".

Expresó su temor, como lo había manifestado el Jueves Santo, de que se creen condiciones para un enfrentamiento entre bolivianos. "Ahora, también puedo decir que se está preparando un enfrentamiento". Preguntó qué se podría ganar con un río de sangre y con la destrucción de la patria, que sólo significaría "la destrucción de nosotros mismos".

Previno que los responsables de tales hechos incurrirían en un acto de la "más alta traición a la patria". Exhortó a trabajar por la patria, para que sea más grande, porque ése es el deber de los bolivianos y su obligación de salvar también a la ciudadanía. "Deben pensar seriamente los dirigentes políticos, y con toda conciencia, porque son servidores de la patria y ninguno puede servirse de la patria para egoísmos e intereses. Es una obligación -añadió- desde la Presidenta hasta el último ciudadano".

"Quienes pretendan destruir a la patria -dijo-, tendrán que responder ante Dios, ante la historia de la nación y ante su dignidad de ser humano".

El Arzobispo se refirió, asimismo, al accidente de aviación ocurrido ayer en las proximidades de Laja. "Se han perdido cinco vidas y me duele profundamente. Hay que pedir que se investigue con toda seriedad".

Anoche, Monseñor Manrique visitó la capilla ardiente levantada en el Palacio Legislativo, donde eran velados los despojos de dos de las víctimas. Rezó un responso y bendijo los restos, expresando su condolencia a los deudos.

Sobre bono extra

Gobierno y COB tendrán nuevas conversaciones

Hoy continuarán las conversaciones entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana sobre el decreto supremo que regula el pago del bono extraordinario.

El Comité Ejecutivo de la COB, que ayer dialogó con el "gabinete económico", se reunirá hoy con el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, con objeto de estudiar las bases de un posible acuerdo, que atienda los reclamos sindicales a algunos artículos del mencionado decreto.

La COB planteó ayer, formalmente, la modificación del artículo séptimo del decreto del 23 de mayo, que instruye la realización de negociaciones entre empresas y sindicatos, para los casos en los que las empresas confronten dificultades financieras que impidan el pago del bono.

Según el ministro de Finanzas, Adolfo Aramayo, son infundados los temores sindicales de que ese artículo eliminaría el carácter obligatorio del pago del bono. "Si se lee con un poco de detenimiento, ese artículo habla de obligatoriedad, pero debe ser en base a negociaciones entre empresas y trabajadores", dijo Aramayo a los periodistas al término de la reunión bipartita.

Dijo que la organización sindical no ha amenazado con decretar medidas de presión para lograr la modificación del decreto.

EMPLEADAS DOMESTICAS

El único acuerdo al que llegaron ayer COB y gobierno se refiere a la inclusión de las empleadas domésticas y los trabajadores eventuales entre los beneficiarios del bono.

Las domésticas recibirán el sueldo de un mes; los eventuales, 5.000 pesos bolivianos.

Hoy será elaborada la disposición legal respectiva.

EXHORTACION

El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral exhortó ayer a los empresarios privados y a los trabajadores a que "en aras de los principios democráticos, y con un diálogo sano y constructivo, atiendan favorablemente el beneficio otorgado por el Ejecutivo para que el mismo sea efectivizado dentro de los términos y plazos que estipula el decreto supremo Nº 17414".

Dijo que todos los conflictos laborales que no estén enmarcados en la Ley General del Trabajo, como las huelgas de solidaridad, serán declaradas ilegales.

Un documento dirigido al Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana y a los empresarios privados, anota: "Este beneficio, aplicado como medida transitoria, para mejorar la capacidad adquisitiva de los salarios, incursionando con esta disposición legal en la fijación de un salario mínimo vital para los trabajadores, significa un avance positivo dentro de las técnicas de relaciones obrero patronales".

Afirma que, desde la fundación de la República, el problema salarial fue manejado por disposiciones emanadas de las autoridades de gobierno o de los empresarios, según montos que convenían a sus propios intereses.

El documento dice que, al haberse dictado el decreto antes mencionado, se ha logrado encaminar una política salarial que se inició con el estudio del salario mínimo vital y que es producto de las necesidades de los trabajadores, de la estructura salarial vigente y de la capacidad económica y financiera del país.

Afirma: "Como gobierno nacido de la lucha del pueblo boliviano, el Poder Ejecutivo tiene la firme convicción de estructurar y mantener un gobierno democrático donde la política salarial y los aumentos salariales se den dentro de un diálogo pleno y de participación efectiva de los trabajadores y desechando el trato de los gobiernos totalitaristas y dictatoriales".

Homónimo

El Dr. Mario Cordero Miranda C.I. 175085-L.P., no llegar a este mistituo con una en la que aclara que no es la persona que figura como candidato a diputado por La Paz en la lista del MNR-Alianza.

Considera que se trata de un homónimo. Agrega que firma con sus dos apellidos y "hace años que no participo en política militante".

VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS.- La Universidad Mayor de San Andrés denunció ayer que dos de sus miembros, una docente y una estudiante, sufrieron vejámenes, durante su detención, en dependencias de la Sección II del Ejército, en el Gran Cuartel de Miraflores, el pasado fin de semana. En la fotografía, la Lic. Silvia Rivera, una de las detenidas, que recuperó su libertad el domingo, cuando hacía declaraciones, en el transcurso de una conferencia de prensa, en la que intervinieron las principales autoridades de la UMSA.

Presidenta Gueiler dispuso que se investigue accidente aéreo

La Presidenta Lidia Gueiler Tejada dispuso que los organismos técnicos especializados del gobierno realicen las investigaciones necesarias para establecer las causas que originaron el accidente aéreo ocurrido ayer en Laja, donde perdieron la vida el senador Jorge Alvarez Plata y otras cuatro personas, incluyendo el piloto Gonzalo Ascarrunz.

La señora Gueiler expresó su preocupación y congoja por el accidente. Sin embargo, a la hora en que fue entrevistada, ignoraba todavía los detalles del lamentable hecho y quiénes habían resultado víctimas del accidente. Era cerca del mediodía cuando ingresó al Palacio de Gobierno.

Al ser informada por los periodistas, manifestó su sorpresa. Dijo que conocía del accidente, pero que ignoraba las circunstancias y los nombres de las víctimas. Dijo que recién llegaba a la sede del gobierno, luego de haber permanecido en Santa Cruz el fin de semana.

MENSAJE

El gobierno, anoche, hizo conocer el texto del siguiente mensaje relativo al accidente de ayer:

"El Supremo Gobierno deplora profundamente el infausto accidente aéreo en el cual perdieron la vida el H. Senador Nacional Jorge Alvarez Plata, como el Dr. Douglas Veizaga y los señores Jorge Sattori y Enrique Barragán, y hace llegar sus más sentidas condolencias a los familiares de las víctimas".

"Esta noche, la Presidenta de la República, señora Lidia Gueiler Tejada, acompañada de sus Ministros de Estado, se hizo presente en el Palacio Legislativo donde presentó sus personales condolencias a los dolientes".

"El gobierno considera que esta tragedia enluta a todo el pueblo boliviano, ya que ha significado la dolorosa pérdida de hombres que servían ejemplarmente a la nación, desde sus distintos campos de actividad".

"Los organismos técnicos correspondientes realizan, con la máxima celeridad, una amplia investigación que permitirá establecer las causas del luctuoso accidente".

"Asimismo, es motivo de preocupación del gobierno que una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano hubiera sido declarada en emergencia mientras realizaba el vuelo de itinerario entre Cochabamba y Yacuiba".

Empleados públicos suspendieron paro

La Federación Departamental de Trabajadores del Estado de La Paz decidió dejar sin efecto el paro laboral anunciado para hoy, ante el temor de que esa medida sea aprovechada con "fines golpistas".

La suspensión de la medida de presión fue adoptada por un ampliado de dirigentes, "ante los claros aprestos golpistas y luego de un responsable análisis de la crítica situación política que vive el país". El anuncio fue hecho antes de que se conozca la suspensión de actividades decretada por el gobierno.

El paro había sido decretado en protesta por la demora gubernamental en autorizar el funcionamiento de los sindicatos de empleados de la administración pública.

El Ministerio de Trabajo y la Central Obrera Boliviana analizarán hoy un proyecto del Decreto que reglamentará el funcionamiento de esos sindicatos. Ese decreto debía ser aprobado a fines de la semana pasada, según un convenio suscrito entre el gobierno y los trabajadores del Estado.

UMSA denuncia torturas a dos bolivianas y cuatro cubanos

La Universidad Mayor de San Andrés denunció ayer, en conferencia de prensa, que los cuatro cubanos integrantes del conjunto "La Nueva Trova" y una docente y una universitaria bolivianas, apresados el sábado por efectivos militares, fueron sometidos a "torturas físicas y psicológicas en la Sección II del Ejército".

Las autoridades de la UMSA denunciaron también la "violación de una joven extranjera de 18 años de edad y los ultrajes y vejámenes que sufrieron la docente y la estudiante, por parte de funcionarios de la Sección II del Ejército".

En la conferencia de prensa, estuvieron presentes el rector Hugo Mansilla; el vicerrector, Orlando Cossío; el secretario general, Fernando Cajías y otros integrantes del Honorable Consejo Universitario, además de dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB), de la Federación Universitaria Local (FUL) y la Lic. Silvia Ribera y Beatriz López, que recuperaron su libertad el domingo.

Las autoridades de la UMSA dieron a conocer, en la oportunidad, un documento de tres carillas titulado "Finalmente la justicia se impuso", en el que afirman que los malos tratos a los detenidos "afectan la imagen del gobierno y provocan el desprestigio de las Fuerzas Armadas". Piden al gobierno, al Congreso, a las Fuerzas Armadas, a la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia, a Amnesty International y a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, una investigación de las graves denuncias, a fin de "sancionar a los culpables, de acuerdo a la Constitución Política del Estado y a las leyes de la Nación".

"El completo esclarecimiento de estos hechos interesa a todo el país, que trabajosamente está sosteniendo el proceso democrático. Debiera también interesar a todos los miembros de las Fuerzas Armadas, en defensa del prestigio que merece su institución, la misma que es nuevamente utilizada en función de mezquinos intereses que procuran distanciarla del pueblo boliviano", señala el documento.

Afirma también que se demostró la "total falsedad" de los motivos que llevaron a la detención de los cuatro cubanos y las dos bolivianas y que se buscaba "encubrir a los verdaderos autores de la escalada terrorista de ultraderecha y utilizar a los ciudadanos cubanos para respaldar mañosamente una campaña de sectores golpistas, empeñados en desprestigiar y truncar el proceso democrático".

El Ministerio del Interior puso en libertad a los cuatro cubanos y a las dos bolivianas, en las últimas horas del domingo. "Las investigaciones realizadas por el Ministerio del Interior y la declaración de testigos evidenciaron la plena inocencia de los acusados", señala el documento.

La Lic. Silvia Ribera confirmó, en la conferencia de prensa, los "ultrajes y vejámenes" a que fue sometida en la Sección II del Ejército y afirmó que en el Ministerio del Interior recibió un trato adecuado.

Las autoridades de la UMSA expresaron su agradecimiento a las "organizaciones, personalidades y ciudadanía en general, que rechazaron la "campaña antiuniversitaria" y su "reconocimiento al Ministerio del Interior por la consideración con la que trataron a los detenidos" y por la recuperación de su libertad.

En la reunión con los periodistas, las autoridades universitarias mostraron a la prensa, una serie de afiches relativos a actividades estudiantiles, festivales y congresos, que fueron utilizados por los militares como "prueba de delito"".

LIBERTAD

El gobierno boliviano, a través del Ministerio del Interior, puso en libertad a los cuatro cubanos y a las dos bolivianas en las últimas horas de la noche del domingo, se confirmó ayer oficialmente.

Los seis fueron apresados por efectivos militares, acusados de ser los autores de "actos terroristas", hecho que no se demostró.

Luego de recuperar su libertad, los cubanos retornaron a su país en un vuelo de Braniff. Ellos son: Lázaro García, Augusto Blanco, Vicente Feliú y Sareska Pantoja.

La noche del viernes, los cubanos integrantes de "La Nueva Trova", actuaron en el Coliseo cerrado del Instituto Americano, de La Paz y fueron sorprendidos, juntamente con las dos bolivianas, por efectivos del ejército, en las inmediaciones de la Intendencia General del Ejército, ubicada en la avenida Saavedra. Una patrulla militar los detuvo, poco después de haberse perpetrado un atentado terrorista contra la citada dependencia. Pocas cuadras más abajo, explotó otro artefacto, en la gasolinera de la plaza San Martín.

En la mañana del sábado fueron presentados a la prensa por el Comando del Ejército. El jefe del Departamento II, Cnl. Luis Arce Gómez, exhibió propaganda incautada en el Sucre Palace Hotel, donde se alojaban los cubanos. Afirmó entonces que existía correspondencia que los comprometía.

El domingo, el Ministerio del Interior puso en libertad a los seis detenidos. Prosiguen las investigaciones para establecer la autoría de los atentados terroristas.

Comando de Ejército denuncia "acción extremista", en Bolivia

El Comando General del Ejército, por intermedio de su oficina de Relaciones Públicas, difundió ayer un comunicado en el que denuncia la "acción extremista del comunismo internacional, que se desarrolla en Bolivia".

El comunicado informa sobre una reunión "auspiciada por organismos foráneos, directamente controlados por el comunismo, con la participación de miembros de la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), con sede en Praga, y la UCLAE, Unión Continental Latinoamericana de Estudiantes, dirigidos" por la Unión Soviética y Cuba".

Agrega que la UIE trabaja con la Federación Mundial de la Juventud Democrática y el denominado Consejo Mundial de la Paz y relaciona a estos organismos con una "Asamblea del Consejo Mundial de la Paz" que debía realizarse en La Paz, con un subsidio de \$US 30.000 del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, que posteriormente declinó la solicitud para efectuar esa reunión. Indica que, de haberse aceptado esa reunión, La Paz "se habría convertido en el centro de actividades de extremistas de todo el mundo, tal como viene ocurriendo con la reunión auspiciada por UIE, UCLAE y, sensiblemente, por la CUB".

Dice que el pueblo de La Paz "es testigo de la violenta ofensiva verbal desatada a través de afirmaciones de la UMSA por los participantes a esta asamblea. La mayor parte de los discursos, referentes a la lucha por la liberación nacional, ha sido de elogio a la revolución cubana y de apoyo a los distintos movimientos revolucionarios en el Continente. Los ciudadanos que transitaban por la Avenida Villazón escuchaban, con indignación, estos ataques contra la institución armada y sus miembros, que se ponía como ejemplo a seguir el ejemplo de Cuba".

Agrega que la propaganda realizada con motivo de la reunión internacional de La Paz, "mimetizada con actuaciones artísticas, que constituían una cortina de humo para engañar a los incautos".

Dice que el pueblo "observó con sorpresa e indignación los carteles en que se presentaba a América Latina dominada por el puño cerrado del comunismo" e indica que, "ante las provocaciones y la intromisión desembozada del extremismo internacional, las autoridades han mantenido una actitud de vigilancia y absoluto control de las actividades de tantos "delegados fraternales", y se dispone a tomar las medidas que sean necesarias para evitar alteraciones que perjudiquen la tranquilidad de la familia boliviana".

Expresa que la reunión "pretendía intensificar la difusión de los sistemas puestos en práctica por el extremismo en Cuba, la reciente creación de los llamados "Comités de defensa de la democracia" y de un organismo superior, controlado por el extremismo internacional".

Se refiere, por último, a la aplicación de medidas legales convenientes "a fin de evitar que, con la impunidad, se repitan las provocaciones que son profundamente a la colectividad".

Atentado contra una sede sindical

La sede del Sindicato de Transporte Pesado de La Paz, ubicada en la calle Teniente Oquendo esquina Independencia, sufrió esta madrugada un atentado que causó daños materiales de consideración.

El hecho ocurrió a horas 1.30 y, según el informe preliminar del Servicio de Radiopatrullas 110, no hubo daños personales.

La fuerte explosión pudo ser oída en el centro de la ciudad.

Al cierre de esta edición, efectivos del Cuerpo de Bomberos realizaban las investigaciones pertinentes para determinar el tipo de explosivo utilizado y otras características del atentado.

En La Paz

Se solucionó conflicto con la Corte Superior

El conflicto entre funcionarios subalternos y Vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz se solucionó ayer, mediante una resolución de la Corte Suprema de Justicia, que determinó la restitución a sus funciones del Secretario General del Sindicato de Trabajadores, la práctica por dos años para los estudiantes de Derecho que trabajan en los juzgados y la namovilidad de los funcionarios administrativos.

En Sala Plena, los Vocales de la Corte decidieron acatar las instrucciones de la Corte Suprema, sobre la base de acuerdos del pasado 27 de mayo, oportunidad en la que fueron recibidos en audiencia las delegaciones de vocales y trabajadores, para exponer sus puntos de vista respecto al problema.

En Asamblea General, los trabajadores decidieron levantar la huelga general indefinida que iniciaran el 15 de mayo, en protesta contra la renovación total del personal subalterno del Palacio de Justicia y la destitución del Secretario General del Sindicato, José Luis Paredes.

La solución del conflicto determina que las actividades en el Palacio de Justicia se reinicien inmediatamente, aunque "el sindicato decidió continuar en estado de emergencia debido a que aún no estaba completamente definida la situación de los trabajadores permanentes", según informó a PRESENCIA el Secretario de Relaciones, Luis Vásquez.

El citado dirigente, dijo que los Jueces deberán designar en base a ternas a Secretarios, Actuarios y Auxiliares, y, por única vez, los practicantes permanecerán en sus cargos durante dos años. Indicó que José Luis Paredes, Secretario del Juzgado Segundo de Familia, será sometido a proceso para determinar su responsabilidad, de acuerdo al artículo 16 de la Constitución Política del Estado.

Dijo que en Asamblea General se decidió "redoblar los esfuerzos para servir al pueblo en la administración de justicia y no se escatimarán sacrificios para cumplir adecuadamente en el trabajo que desempeñan.

Trabajadores en Salud levantaron paro general

La Confederación Nacional de Trabajadores en Salud suspendió ayer un paro indefinido, que debía iniciarse mañana, en vista de que las autoridades comenzaron a pagar el bono de compensación, se informó oficialmente.

Los trabajadores sanitarios anunciaron su decisión de paralizar labores en todo el país, en protesta por la falta de cancelación del indicado bono hasta el 30 de mayo último. Sin embargo, la intervención del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, permitió superar la amenaza de huelga.

José Claros Enríquez, Secretario Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores en Salud, dijo que el bono de compensación alcanza a los 5.000 pesos bolivianos y beneficia a aproximadamente 9.000 trabajadores.

Añadió que el paro iniciado ayer en La Paz, por el mismo motivo, fue suspendido al mediodía, ante la promesa formal de comenzar a pagar el bono.

En la ciudad de La Paz, el bono comenzó a hacerse efectivo ayer y hoy pagarán a los trabajadores de otros distritos.

CONGRESO

Claros Enríquez informó asimismo que, del 19 al 22 de junio, los trabajadores sanitarios se reunirán, en Trinidad, en un Congreso Nacional Extraordinario, con participación de delegados de los nueve departamentos y de cuatro regionales. El encuentro, según dijo, debatirá la situación económica, social y cultural del gremio. Además, se pronunciará a favor de la independencia política del sector y elegirá al nuevo Comité Ejecutivo Nacional.

Informó, además, que en la presente gestión, se adquirió una sede social en el barrio de Miraflores Alto, a un costo de 200.000 pesos bolivianos y que en julio se entregará una colonia de vacaciones en Tiquipaya, Cochabamba. Esta última obra tuvo un costo de un millón 500 mil pesos bolivianos.

Mañana se realizará Ampliado de la COB

Mañana, a horas 14.30, se efectuará un Ampliado Nacional de la Central Obrera Boliviana, para analizar, principalmente, la actual situación política del país.

La realización del Ampliado fue decidida ayer, durante una reunión del Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana.

La reunión tendrá lugar en el local de la Federación de Fabriles de La Paz, en la Plaza San Francisco. Se sujetará al siguiente temario: Correspondencia, informe económico, análisis de la situación política y asuntos varios.

Asistirán los dirigentes de la COB y representantes de las centrales obreras departamentales y regionales y de las organizaciones sindicales nacionales.

Del análisis de la situación política surgirá un pronunciamiento sindical, según adelantaron a PRESENCIA varios dirigentes.

La situación económica será analizada a partir de las negociaciones sobre el bono extraordinario y la próxima discusión del "salario mínimo vital".

Contraloría advierte sobre peligro de derrumbe en autopista a El Alto

La Contraloría General de la República ha hecho conocer, a través de un informe oficial de su Dirección de Asesoría Técnica, el inminente peligro de derrumbe del muro de contención ubicado en el Km. 8.200 a la altura de la pasarela de Munaypata, en la autopista La Paz-El Alto.

El derrumbe "podría producir efectos catastróficos, si es que no se toman de inmediato las medidas de seguridad pertinentes", dice el informe.

Con objeto de prevenir el riesgo, el titular de la Contraloría, Manuel Morales, ha cursado una nota oficial al Director del Servicio Nacional de Caminos, Jorge Jáuregui Canevaro, afirmando que el Contralor ha solicitado que el SNC le remita los antecedentes sobre el muro en peligro, además de un informe pormenorizado de las determinaciones que haya tomado el SNC sobre las observaciones remitidas por Contraloría, en relación con la autopista.

El informe de la Dirección de Asesoría Técnica se produjo a consecuencia de una inspección realizada en la autopista, durante la cual se comprobó que el hundimiento mencionado "aumentó progresivamente a raíz de la última época de lluvias, hecho que ha causado el progresivo hundimiento de la cimentación, por deficiencias del sistema de drenaje".

Según el informe, "es necesario proceder de inmediato al arreglo de dicho hundimiento, aprovechando la permeabilidad de la presente estación, escasa en precipitaciones pluviales".

Diario del Perú censura actitud de García Meza

LIMA, 2 (EFE).- La actitud de las Fuerzas Armadas de BOLIVIA, cuando se acercan las elecciones en ese país, es calificada hoy aquí como "prepotente" e "insolente" y de "insurrección militar" previa al golpe.

El diario conservador "Crítica 80" dice que con las elecciones peruanas del último 18 de mayo y las inminentes de BOLIVIA, se completaría la democratización e institucionalización de las naciones del Pacto Andino.

Pero el comportamiento "prepotente de las Fuerzas Armadas Bolivianas hacen aparecer oscuros nubarrones en el cielo político" del país del altiplano.

Añade la publicación que "las insolentes posturas que viene asumiendo ante los partidos políticos que participan en las elecciones el comandante general del ejército boliviano, general, Luis García Meza, permiten afirmar, que hay una insurrección militar contra la renaciente democracia boliviana".

Las declaraciones del alto jefe militar boliviano presupone para "Crítica 80" que es "inminente un acto de fuerza que interrumpa el proceso y cancele las anunciadas elecciones".

LISTA DE DEUDORES MOROSOS

Se ruega a las personas y entidades que adeudan a PRESENCIA, facturas por publicidad, se sirvan pasar por nuestras oficinas, a objeto de realizar la cancelación del caso:

LA PAZ

Papeles Generales S.A. (Hugo Fernández Moya)
Revista Antena Ltda. (Jorge San Martín Montes)
Alberto del Carpio
Inboltex
Club Naviana
Restaurant Esperanza
Club The Strongest
Thermix Ltda.
Fábrica Nacional de Fósforos
Fábrica de Pilas Rayo
Dillman (Crear Publ.)
Conquistador (Lowder Publ.)
Conquistador (Lowder Publ.)
Beyco
Freudenthal y Cía.
Connal S.R.L.
Compañía Americana de Seguros y Reaseguros
Galaxymport (Víctor Hugo Canaviri)
Caja Ferroviaria de Seguro Social
Asociación Boliviana de Relaciones Públicas
Titikaka Tours Ltda.
Electrocienca Tours
Consorcio Cinematográfico de Bolivia
Asociación de Fútbol de La Paz
Centro de Desarrollo Forestal
Compañía Agencias Unidas
Fumacol Bolivia S.R.L.
Flota Minera
Centro Superior de Especialidades CESES
Ribsa (Lee)
Contacto Pub.

SANTA CRUZ

SABO Ltda.
PRO INTER CONT T.Z.
Hotel Viru Viru S.A.M.
Industrias del Noroeste Argentino
Cooperativa 15 de Junio (Yapacani)
Oscar Gonzales Lack
Norte Sul Import Export
Fed. Nal. de Cooperativas Arroceras.

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Ministro de Finanzas:

Se ha logrado diferir pagos por $US 50 millones de deuda externa

El gobierno logró un di-
erimiento de pagos de su deuda
xterna, por un monto de 50
illones de dólares, corres-
ondientes a amortizaciones de
apital fijadas para la presente
estión. El diferimiento podría
egar, incluso, a 150.000.000,
egún declaró ayer el ministro
e Finanzas, Adolfo Aramayo.
El Ministro hizo una rápida
eclaración ayer, en el Palacio
e Gobierno, al ser interrogado
obre los resultados de las
estiones realizadas en Londres
Washington por una misión
ficial encabezada por el presi-
ente del Banco Central,
Venceslao Alba. La misión
egresó el viernes en la noche, a
a Paz.
Los integrantes del grupo se
eunieron ayer en la mañana,
urante más de dos horas, con el
inistro Aramayo, para in-
rmarle en detalle de las
estiones realizadas. También
antuvo ayer una prolongada
unión con el representante
ermanente del Fondo Mone-
rio Internacional en Bolivia.
Aramayo manifestó que "hay
enas perspectivas de tener
rto alivio en el problema de la
uda externa". Sin embargo,
virtió que "simplemente se
ieren las deudas, esto quiere
cir que en lugar de pagar hoy,
erimos en períodos de tres o
s meses".
egún apreciaciones de me-
s financieros locales, lo más
sitivo a que podría aspirar
livia, en esta cuestión, sería

obtener un diferimiento de todas las amortizaciones correspondientes a este año, hasta enero de 1981, con la banca privada internacional, a fin de lograr un respiro financiero de unos 100 millones de dólares y, al mismo tiempo, dejar que el próximo gobierno constitucional fije una política de mediano plazo respecto de la deuda externa.

ACREEDORES

Los bancos privados acreedores más importantes del país son el Deutsche Sudamerikanische Bank; de Alemania Federal; Bank of America y City Bank, de Estados Unidos; y el Libra Bank, de Inglaterra. El monto que las autoridades financieras nacionales se proponían renegociar con esas entidades oscilaba entre los 175 y los 205 millones de dólares, según informaron a PRESENCIA fuentes autorizadas del Banco Central.

Sin embargo, a través de la negociación realizada en Londres, se pudo observar que el banco alemán estaba dispuesto a una renegociación o diferimiento de pagos hasta enero de 1981, pero no los bancos norteamericanos, los que presentaron condiciones más "duras".

Esa dificultad motivó, según manifestaron fuentes autorizadas, el viaje de los integrantes de la misión negociadora a Washington, a fin de seguir discutiendo las condiciones con las autoridades de los bancos norteamericanos. No se pudo obtener información oficial sobre los resultados de esta última gestión.

El Ministro de Finanzas ha prometido una información más detallada acerca de toda la negociación, en una conferencia de prensa anunciada para el próximo viernes.

mbajador de EE.UU. entregó una revista a la señora Gueiler

El Embajador de los
stados Unidos, Marvin
eissman, visitó ayer a la
esidente Lidia Gueiler
jada para entregarle
a revista donde se pu-
ca la fotografía de ésta,
gún dijo al retirarse del
lacio de Gobierno. La
sita del diplomático, fue
culada a los sucesos
líticos de los últimos
s, pero él mismo se
cargó de aclarar el
tivo de su visita.
"Por supuesto, todo el
ndo espera que ya no
yan actos de esa clase,
ninguna parte", dijo al
consultada su opinión
re la escalada terroris-
de los últimos días. "La
lencia, el terrorismo,
dentemente, han tocado
uchos países del mundo
iempre, para mí, es
pena muy grande que
produzcan actos de esa
se".
Expresó, sin embargo,
speranza de que, pese a
violencia, continúe el
ceso democrático. Dijo
el proceso electoral ha
ado muy cerca de su
a y que ello le hacía
cebir la esperanza de
la voluntad del pueblo
exprese, sin dificul-
s, en las próximas
ciones.

lcaldía entregó un colector en Sopocachi

a Alcaldía Municipal de La
entregó a servicio un
tor de alcantarillado sani-
y pluvial en la calle José
guín, zona de Sopocachi,
ruido con una inversión de
pesos bolivianos por los
os bajo la dirección de
n Comunal de la Alcaldía.
a entrega oficial de la obra
alizó ayer, oportunidad en
e también se entregaron
nas a los vecinos que se
caron en la ejecución de los
jos.
ara la construcción del
or de alcantarillado sani-
y pluvial, la Alcaldía
ó 36.676 pesos y los vecinos

Vacación invernal se inicia el 1º de julio

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Dirección General de Educación, anunció ayer que el descanso pedagógico o vacación invernal se iniciará en todos los establecimientos educativos del país, excepto La Paz, el primero de julio, y se prolongará hasta el 20 del mismo mes.

El comunicado, al respecto, dice:

"PRIMERO. Queda plenamente vigente el calendario escolar aprobado el mes de enero del presente año de 1980.

SEGUNDO. El descanso pedagógico o vacación invernal, para todo el territorio de la república, excepto La Paz, comienza el día 1º. de julio hasta el 20 del mismo mes.

TERCERO. En el distrito de La Paz, (Educación Fiscal) dicha vacación comenzará el 30 de junio hasta el 13 de julio. La educación privada, porque no tuvo interferencia alguna, se sujetará al calendario escolar del interior de la república.

CUARTO. Las diferentes modalidades como el Subsistema de Educación de Adultos y Educación No-Formal, Educación Superior No Universitaria y otros, deberán atenerse a sus calendarios específicos. Departamento de Relaciones Públicas y Prensa del Ministerio de Educación y Cultura".

NUEVAS AUTORIDADES

El Ministro de Educación y Cultura, en acto especial, dio posesión ayer a los profesores José Pereira Claure y Daniel Agudo Ríos, en los cargos de Subsecretario de Educación Urbana y de Director Nacional del Escalafón, respectivamente.

Gobierno dispuso la celebración de homenaje al Mariscal Sucre

Se conmemorará mañana, en Sucre, aniversario de muerte del Mariscal

Mediante un decreto supremo, el gobierno dispuso la celebración de homenajes de recordación y gratitud a la obra del Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, con motivo del sesquicentenario de su muerte.

TERCERO. Tales actos deberán celebrarse en toda la República, pero los actos principales, se realizarán en la ciudad de Sucre, a donde viajará hoy la presidenta Gueiler y su Gabinete ministerial.

El decreto emitido por el gobierno, es el siguiente:

LYDIA GUEILER TEJADA
Presidenta Constitucional Interina de la República
CONSIDERANDO:

Que el día 4 de junio del año en curso se cumple el sesquicentenario del trágico fallecimiento del Gran Mariscal de Ayacucho, don Antonio José de Sucre;

Que el Mariscal Sucre gobernó al país luego de la fundación de la República y fue el organizador de las primeras instituciones de la Nación;

Que la memoria de Sucre, que fue uno de los Libertadores de América, merece la gratitud y el perenne homenaje de Bolivia;

EN CONSEJO DE MINISTROS,
DECRETA:

ARTICULO PRIMERO.- Celebrar homenajes de recordación y gratitud a la obra del Mariscal Sucre, en toda la República, con motivo del sesquicentenario de su muerte.

ARTICULO SEGUNDO.- En la Capital de la República serán celebradas las actuaciones conmemorativas, con la presencia de los tres Poderes del Estado, con este motivo y a fin de facilitar la concurrencia de la ciudadanía a los actos programados, se declara suspensión de actividades públicas y privadas, en la ciudad de Sucre, el día miércoles 4 del presente mes.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores y Culto y del Interior, Migración y Justicia, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de mayo de mil novecientos ochenta años.

FDO. LYDIA GUEILER TEJADA.

Fdo. Gastón Araoz Levy, Wálter Núñez Rivero, Adolfo Aramayo Anze, Ernesto Rivero Villarroel, Raúl Jiménez Sanjinés, Mario Viscarra Ayala, Hugo Palazzi Moscoso, Salvador Romero Pittari, Antonio Arnez Camacho, Jaime Ponce García, Carlos Carrasco Fernández, Juan Carlos Navajas, Jorge Gutiérrez del Río, Manuel Cuevas Aguilera, Ernesto Wende Frankel, Elba Ojara de Jemio.

VIAJE PRESIDENCIAL

La presidenta Lidia Gueiler Tejada se trasladará esta tarde a la ciudad de Sucre, para participar en los actos de homenaje al Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, con motivo del sesquicentenario de su muerte, en la emboscada de Berruecos, después que abandonara Bolivia. La mandataria estará acompañada de sus ministros.

Para este mediodía está previsto el arribo del ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, José Alberto Zambrano, quien preside una delegación enviada por el gobierno de su país para adherirse a las ceremonias de homenaje. El Mariscal Sucre nació en Venezuela.

Debido al duelo nacional, por la muerte del senador Jorge Alvarez Plata, el gobierno decidió suspender los actos sociales que debían cumplirse en la capital de la República, debiendo efectuarse sólo aquéllos que tienen carácter patriótico.

Una hora después de su llegada a Sucre, la presidenta Gueiler se reunirá con el canciller Zambrano, de Venezuela, luego de que éste haya sido declarado "Huésped Ilustre" de la ciudad, en una ceremonia que se cumplirá en la Municipalidad sucrense.

La ceremonia central se cumplirá a las 19 horas de hoy, con el traslado de la espada del Gran Mariscal de Ayacucho, desde la Casa de la Libertad hasta la Catedral Metropolitana, escoltada por el Alto Mando militar y efectivos del Regimiento "Sucre".

La Presidenta, presidentes de los Poderes Legislativo y Judicial, el Canciller de Venezuela, ministros de Estado, embajadores invitados y autoridades departamentales y locales, aguardarán en la Catedral la llegada del cortejo, para dar comienzo a la ceremonia, en la cual pronunciará una oración fúnebre el ministro de Defensa Nacional, contralmirante Wálter Núñez Rivero.

La programación para el miércoles, incluye la solemne concelebración eucarística en la Catedral Metropolitana, que estará presidida por el cardenal José Clemente Maurer, en memoria del ex presidente de Bolivia, Antonio José de Sucre.

A las 10.45 horas, la espada del Gran Mariscal será devuelta a la Casa de la Libertad, con honores militares. En ese histórico edificio, se realizará una ceremonia especial, cuya apertura estará a cargo del canciller Gastón Araoz, debiendo hablar, en la oportunidad, su colega venezolano Alberto Zambrano.

A su turno, los presidentes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, Lidia Gueiler Tejada, Wálter Guevara Arze y Remberto Prado Montaño, respectivamente, rendirán su homenaje al Libertador Sucre.

El Gabinete, presidido por la señora Gueiler, en reunión especial que se realizará en el Palacio Presidencial de Sucre, ocupado actualmente por la Prefectura, aprobará el decreto supremo que instituye el Premio Nacional de Historia "Gran Mariscal de Ayacucho".

Cumplido ese acto, la Presidenta colocará una ofrenda floral ante el monumento del Mariscal Sucre, en la plaza 25 de Mayo.

Circular del Arzobispado sobre la Renovación Espiritual -Carismática

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique Hurtado, ha dirigido una circular sobre la Renovación Espiritual - Carismática y ha pedido oraciones comunitarias para obtener la gracia del Espíritu Santo. Ha invocado, asimismo, la protección de la Virgen María, a tiempo de informar la designación de la responsabilidad Pastoral, en el R.P. Emilio Castro, asesor y enlace, con la Jerarquía Eclesiástica.

La circular episcopal, dice:

"A LOS HERMANOS DE LA RENOVACION ESPIRITUAL - CARISMATICA

Conozco las inquietudes y deseos de conversión plena en el espíritu. Se ha de oración comunitaria practicada por los más variados rincones de la ciudad de La Paz. Veo el aporte valioso de fermentación espiritual que están ofreciendo al cuerpo místico de JESUS.

Entonces, esta renovación espiritual, ¿cómo no va a ser una suerte para la Iglesia y para el mundo?: en este caso, ¿cómo no adoptar todos los medios para que siga adelante? (Pablo VI, a los Carismáticos en su primer Congreso Internacional, día de Pentecostés, 1975).

La Iglesia y el mundo necesitan más que nunca que el prodigio de Pentecostés se prolongue en la Historia.

Para un mundo, como el nuestro, cada vez más secularizado, no hay nada más necesario continúa Pablo VI,- que esta renovación espiritual que el Espíritu Santo suscita hoy visiblemente en las regiones y ambientes más diversos y distintos.

Secundemos, pues, esta corriente espiritual y veámosla como el nuevo sol de la cristiandad contemporánea.

Con preocupación, me complazco y bendigo su aporte espiritual, deseando para su eficacia que todas sus actividades estén marcadas por las directrices eclesiásticas. Es por ello, que he designado al Rvdo Padre EMILIO CASTRO, entusiasta de la Renovación, mi responsabilidad Pastoral, para que todos Uds., Hermanos en la Renovación, tengan su asesor y un enlace con la Jerarquía Eclesiástica. Compartan con él sus programas, actividades y demás inquietudes relacionadas con la Renovación.

Que María, la Virgen, Madre de la Iglesia, quien nos acompañe y nos haga receptores de este nuevo Pentecostés que viva la Iglesia.

Espero de Uds., una aceptación generosa que siempre esté a la luz del MAGISTERIO ECLESIASTICO y de las orientaciones pastorales de la Arquidiócesis.

Con este motivo, les saludo atentamente, La Paz, 2 de junio de 1980.

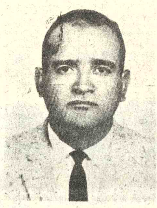
JORGE MANRIQUE HURTADO. Arzobispo de La Paz.

Fallecidos en el accidente de la avioneta "Pipper Azteca" CP -1443


Cnl. (r) Jorge Alvarez Plata


Enrique Barragán


Jorge Sattori


Cap. Gonzalo Ascarrunz


Douglas Veizaga

Versiones de un campesino y un piloto civil sobre el accidente

"Vi a la avioneta, que venía desde la región de Chuzamarca; dio una vuelta grande y se dirigía hacia la oficia de Tránsito; yo pensé que iba a chocar allí".

Así comenzó su relato Roberto Alí Quispe, al contar a un reportero de PRESENCIA las circunstancias del accidente aéreo en el que perdieron la vida cuatro militantes de la UDP y el piloto de la nave, resultando con graves quemaduras el candidato vicepresidencial de ese frente, Jaime Paz Zamora.

El accidente ocurrió en la localidad de Tacahira, cerca de la pista de aterrizaje de emergencia de Laja, Alí Quispe fue la primera persona que socorrió a Paz Zamora.

"Yo estaba en mi casa, esperando la movilidad para ir a La Paz; mi casa está situada sobre el camino carretero que va de Río Seco a Laja. La avioneta se dirigió a la pista de emergencia; venía humeando, primero un poquito y luego mucho. Cuando le faltaban aproximadamente 300 metros para llegar, repentinamente dobló hacia la derecha y el ala derecha chocó en tierra; entonces se incendió todo el avión y de él salió algo parecido a un bulto; yo pensé que era un maletín".

"Yo iba corriendo hacia el lugar y, cuando me faltaban 50 ó 100 metros para llegar, eso que parecía un bulto salió de detrás del fuego; era una persona que corrió hacia el otro lado, con la cabeza ardiendo. Me miró y vino hacía mí".

-"¿Quién eres joven? ¿Amigo, qué ha pasado, vos eres el piloto?, le pregunté y me contestó primero 'Sí', y luego, dijo 'No'.

-"¿Vos solito estabas?", le dije, y él me contestó: "Yo solito estaba', pero después, cuando me acerque más, me dijo que dentro del avión había cinco personas más.

"Entonces, yo le toqué la cabeza y le salían chispas y poco a poco su cara se le iba hinchando; su cara se volvió como un globo, igual que su mano derecha.

"En eso, yo y mi primo hicimos señas a la avioneta que sobrevolaba y ésta aterrizó. Nosotros estabamos llevando al herido desde la avioneta quemada hasta el camino, pero cuando avanzamos unos 150 metros, el piloto de la avioneta que aterrizó nos dijo que él lo iba a llevar hasta La Paz y lo subió a su avioneta".

-¿Cómo supieron que el herido era Jaime Paz Zamora?, preguntó el reportero de PRESENCIA.

- Alí Quispe: "El se identificó, cuando yo le pregunté quién era, porque yo no lo reconocía. Le pregunté si el Dr. Siles Zuazo estaba con él y me dijo: 'Gracias a Dios que no ha viajado; Dios no ha querido. Suerte, suerte'. Después me dijo que dentro de la avioneta estaba el Cnl. Alvarez Plata y otras personas cuyos nombres no recuerdo.

-¿Trataron de rescatar a los otros pasajeros?.

- Alí Quispe: "Cuando Paz Zamora nos dijo que había otras personas, nos fijamos bien; vimos que otro se estaba moviendo, pero no había caso de auxiliarlo porque estaba aplastado por el avión. Entonces, explotó otro tanque.

Entonces a Jaime Paz no más le hemos recatado. El piloto de la avioneta rescatadora levantó vuelo con Jaime Paz y nosotros nos quedamos con su copiloto".

Roberto Alí Quispe (izquierda) y el piloto Fredy Morales (derecha), testigos del accidente aéreo.

PILOTO

El piloto Freddy Morales, que realizaba un vuelo de instrucción cuando se produjo el accidente de la avioneta CP - 1443, en la localidad de Laja, dio esta versión del desastre:

"Estaba realizando mi vuelo de instrucción, cuando observé que el motor derecho de la avioneta CP-1443 despedía una humareda de color negro, aparentemente por una falla mecánica. La máquina fue perdiendo altura y velocidad. Me pareció que se dirigía hacia la pista de Laja, presumiblemente para un aterrizaje de emergencia. De repente, torció primero hacia su derecha y luego comenzó un viraje completo hacia su izquierda. En medio de esa maniobra, vi que se precipitó a tierra.

"En ese momento, observé que una persona había saltado del aparato con su cuerpo incendiándose. Sobrevolé el lugar y aterricé en la pista de Laja. Corrí en busca de la persona que había saltado. Cuatro campesinos lo mantenían en pie. Estaba consciente y lúcido. Era Jaime Paz Zamora. Tenía varias quemaduras, sobre todo en su cara, que parecía una máscara plástica. Lo subí a mi avioneta y lo llevé hasta el Aeropuerto de El Alto, donde lo entregué a las autoridades".

OTROS PILOTOS

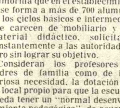
Un grupo de pilotos civiles que observaban los restos de la avioneta accidentada, no se explicaban cómo pudo haber ocurrido el siniestro ; sobre todo, teniendo en cuenta "la pericia del piloto Ascarrunz, que tenía en su haber más de 14 mil horas de vuelo".

"Lo más simple, dijeron, hubiera sido tratar de aterrizar en Laja en lugar de intentar la vuelta hacia El Alto. Con la pérdida de velocidad y altura que sufría el avión en esos momentos, la maniobra de viraje resultaba muy difícil. Efectivamente, al intentarlo, el aparato entró en "stoll", expresión con la que en aeronaútica se define una situación en que el aparato se vuelve incontrolable".



CAPILLA ARDIENTE.- Los restos mortales de los
cidos en el accidente aéreo de Laja fueron colocados,
en la tarde, en una capilla ardiente instalada en el
l" del Palacio Legislativo. De ese lugar partirá hoy el
jo fúnebre.

Emergencia en la escuela fiscal Alcides Arguedas



scuela "Alcides Arguedas",
Paz, mediante comunicado,
retado, estado de emergen-
profesores, alumnos y pa-
e familia, debido a la falta
nción a sus peticiones de
ucción de un nuevo local
tivo.
e establecimiento, al ce-
r su XXXII aniversario,
iesta, su protesta ante el
jo Nacional de Edificaciones
ares (CONES), que hasta la
no ha dotado de local propio
scuela.

Informa que en el establecimiento se forma a más de 700 alumnos en los ciclos básicos e intermedio, que carecen de mobiliario y de material didáctico, solicitado constantemente a las autoridades, pero sin lograr su objetivo.

Consideran los profesores y padres de familia como de imperiosa necesidad, la dotación de un local propio para que la escuela pueda tener un "normal desenvolvimiento pedagógico", de acuerdo a lo que prescriben el Código Nacional de Educación y de la Constitución Política del Estado.

En Santa Cruz

Segundo Cuerpo de Ejército difundió un pronunciamiento

Dos atentados terroristas contra sedes sindicales

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- Dos atentados terroristas volvieron a registrarse en esta ciudad contra sedes sindicales de los transportistas, mientras la policía investiga el asesinato de tres personas, en la última semana. Esta situación de violencia ha empezado a preocupar seriamente a las autoridades, mientras la población de este distrito también fue sacudida por el accidente aéreo que sufrió una comisión de la UDP

Todo esto surge cuando el Comando del Segundo Cuerpo de Ejército, que agrupa a unidades de todo el departamento, el sur y parte del Beni, emitió aquí un documento de análisis sobre el momento político, en el que critica duramente "la actitud de los políticos, el contrabando e inclusive el tráfico de drogas que, según informes del exterior, adquiere proporciones no registradas antes".

El pronunciamiento militar, el primero de tipo político en los últimos meses, constituye un respaldo a la posición del General Luis García Meza, del Ministro de Defensa y la institución misma con respecto a las críticas y observaciones de los últimos días.

Según los militares de esta Unidad" la situación dramática que compromete la integridad nacional es causa del cuadro increíblemente caótico". Se refiere también a la irresponsabilidad y ambición desmedida de quienes ejercen la conducción del Estado, fisonomizado exclusivamente en una politiquetería para manosear a las Fuerzas Armadas"

Estos mismos artífices de la politiquería, son quienes fracturan la unidad nacional para eliminar las barreras que se oponen a las aspiraciones nacionales"

Para el Segundo Cuerpo de Ejército la intromisión extranjera en asuntos internos, los insultos diarios contra el Alto Mando Militar y particularmente contra Meza, tienen un denominador común con sistente en buscar la destrucción de las Fuerzas Armadas, situación que rebasa toda posibilidad de soportar más tiempo semejante conducta"

Los militares de este distrito dice que "la inoperancia parlamentaria" se ha convertido en un "cuadro circense" y el terrorismo practicado por quienes hipócritamente lo denuncian no responden a las aspiraciones nacionales y son, más bien, consignas anarquizantes que están siendo fomentadas por sus amos extranjeros"

ATENTADOS

Aunque el Prefecto del Departamento Wálter Pereira, dijo hoy que había normalidad en toda la ciudad, la Policía ha iniciado investigaciones para esclarecer dos atentados terroristas que se registraron esta madrugada, en la sede del Sindicato "13 de Enero" en la Avenida Paraguay zona noreste, y minutos después, en la sede de la Federación 16 de Noviembre en la Avenida "Irala" sector céntrico.

Las explosiones, presumiblemente de dinamita, han causado destrozos de vidrios y puertas, pero no daños personales. La Policía sostuvo que existen indicios y que se tiene ya la descripción del vehículo desde el cual se lanzaron las bombas.

Refiriéndose a estos hechos el Secretario de los transportistas, Juan Carlos Velarde, dijo que los condenaba enérgicamente, puesto que el gremio era de carácter sindical y no político. Pidió que se extremen medidas para investigar y se eviten mayores actos terroristas.

Hay otros hechos de violencia que ocurrieron la semana anterior. La Policía anunció aquí que de los tres casos de presonas que murieron baleadas en las calles, uno está ya esclarecido, pero no se informó sobre los motivos de ese hecho. Esas tres personas perecieron casi en iguales circunstancias; baleados por desconocidos, al amparo de la oscuridad.

SOLIDARIDAD

El candidato de "Nueva Alternativa' el Ex-Presidente Luis Adolfo Siles Salinas, que debería ser proclamado hoy en una concentración, suspendió el acto político en solidaridad y consternación, según dijo, por el trágico accidente de los miembros de la UDP.

"Es una verdadera desgracia. Estoy consternado. Hemos sido con muchos de ellos compañeros de infortunio en el exilio"

Siles y el dirigente de la Democracia Cristiana Benjamín Miguel, ofrecieron una rueda de prensa donde explicaron las bases del programa que persigue "Nueva Alternativa". Siles, quien tras suceder a Barrientos, fuera derrocado por el Gral. Alfredo Ovando, precisamente cuando se encontraba en esta ciudad, dijo que "hay que superar la decadencia política y nosotros, somos una nueva alternativa. "Aclaró que no es" un partido oficialista" y que no tiene recursos.

ABSTENCION

Otro político, que habló sobre la situación es el abogado Mario Padilla, quien retiró la participación de "Segunda República", de la maratón política, por considerar que es una aberración. Indicó que se dieron instrucciones a su militancia así como a las organizaciones que lo proclamaron como candidato a la Presidencia de la República, para que se abstengan en las elecciones de fin de mes". No hay alternativa", expresó en una rueda de periodistas, la maquinita esta ya funcionando"

Padilla, quien ejerce la presidencia del Comité Pro-Mar para Bolivia en Venezuela, dijo que se retiró porque su proposición no mereció atención del gobierno. Se refería al pedido de que sean las Fuerzas Armadas las que tomen bajo su control todo el Gabinete Ministerial, en tanto se realicen las elecciones a fin de garantizar imparcialidad.

COMITE PROMILITAR

Esta tarde emisoras locales y vehículos con altavoces estaban convocando al pueblo para que, a partir de mañana martes se inscriban en el "Comité Civil de solidaridad con las Fuerzas Armadas, según los anuncios será un Comité de tipo cívico para rechazar y luchar contra la incursión extremista" asimismo para controlar las actividades de los comunistas que estan tratando de crear otra Nicaragua".

Ministro del Interior explica caso de cubanos y bolivianas

El Ministerio del Interior, Migración y Justicia, en relación a la detención y posterior liberación de cuatro ciudadanos cubanos y dos bolivianas, entregó esta madrugada, a las 2.00, el siguiente comunicado:

El Ministerio del Interior, Migración y Justicia comunica a la opinión pública , lo siguiente:

1) En la madrugada del día 31 de mayo, luego de tres atentados dinamiteros, en la zona de Miraflores, entre ellos, el practicado a SECORAL (dependencia de las FF.AA.), la Guardia de Seguridad de dicha repartición procedió de inmediato al control de la zona de influencia y emergente de esa acción resultaron detenidos los ciudadanos de nacionalidad cubana Sareska Pantoja Escalona, Vicente Omar Feliu, Lázaro Silvestre García Gil, Augusto Luis Blanca Gil y las de nacionalidad boliviana, Silvia Rivero Cusicanqui y Beatriz López García, quienes se encontraban en un jeep que se desplazaba a gran velocidad por la Av. Saavedra y que fue interceptado a la altura de la calle Díaz Romero a Hrs. 02.00 a.m. según consta del respectivo informe.

2) Las indicadas fuerzas de seguridad realizaron la correspondiente requisión para lo que fueron conducidos al interior de la Intendencia Central del Ejército, habiendo permanecido las indicadas señoritas en el interior del jeep, el que fue abandonado por voluntad propia de la Sra. Silvia Rivero Cusicanqui a fin de preguntar por los súbditos cubanos. Luego de su requisión los detenidos fueron conducidos como sospechosos al Departamento Segundo del Estado Mayor del Ejército para la recepción de las correspondientes declaraciones informativas. Valga mencionar el hecho de que Silvia Rivero Cusicanqui, destacó en conversación personal con el Sr. titular de la cartera, Gral. Antonio Arnez Camacho, la conducta del señor Cnl. Luis Arce Gómez, quien al ingresar a las oficinas recomendó especialmente a su personal que los detenidos fueran tratados con la mayor consideración y respeto.

3) Recibidas como fueron las declaraciones y con el correspondiente informe a horas 12.30 p.m. aproximadamente, los detenidos fueron puestos a disposición del Servicio de Inteligencia del Estado, dependiente de este Ministerio con la finalidad de ampliar las declaraciones y realizar la correspondiente investigación de los hechos.

4) En la tarde del mismo día, el señor Rector de la Universidad, Ing. Hugo Mancilla, acompañado del Ing. Rolando Cossío, Vicerector de esa casa superior de estudios y la presencia del Ing. Jaime Taborga, ex-diputado nacional, a la que se sumó la de su hijo, del mismo nombre, en su condición de Vicepresidente de la CUB, se hicieron presentes en el Ministerio a objeto de realizar gestiones conducentes a obtener la libertad de los detenidos. La delegación tuvo la oportunidad de visitarlos, habiendo comprobado el buen trato y normal estado de salud de cada uno de ellos.

5) Se deja establecido que las declaraciones ampliatorias tomadas a los detenidos por la repartición correspondiente del Ministerio del Interior, Migración y Justicia fue de total voluntad y sin presión alguna, manifestado este extremo por los declarantes a la comisión de la UMSA, CUB y FUL.

6) En la noche del día domingo 1º de junio, luego del arribo del Sr. Ministro del Interior, Migración y Justicia, de su visita oficial a la ciudad de Santa Cruz, una delegación universitaria integrada por el señor Rector Ing. Mancilla; Sres. Ramos y Taborga en representación de la CUB y Sr. Henry Oporto, en representación de la FUL dialogaron con el señor Ministro en su despacho, oportunidad en la que el señor Gral. Arnez les manifestó la decisión de ponerlos en libertad, en aras de intereses nacionales superiores y a fin de viabilizar el proceso de democratización en el que se encuentran empeñados, tanto el Supremo Gobierno de la Nación, las Fuerzas Armadas, como la ciudadanía toda y llegar, en un clima de paz y tranquilidad, a los comicios electorales del 29 de junio venidero.

7) La mencionada delegación aceptó felicitando la decisión del señor Ministro y se comprometió a coadyuvar, mantener y controlar toda manifestación ulterior y contraria a la decisión tomada en mérito a ello, se dispuso la libertad de las ciudadanas bolivianas, bajo garantía escrita, del señor Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Hugo Mancilla y el inmediato abandonó del pais de los ciudadanos cubanos en el vuelo 978, de la empresa Braniff, que partió a horas 0.40 del día de hoy, rumbo a Panamá.

8) Finalmente ante desaprensivas acusaciones en sentido de que las detenidas hubieran sido vejadas durante el tiempo de su detención, el Ministerio del Interior, Migración y Justicia deja claramente establecido que ninguna de ellas, en declaraciones cursantes, formuló denuncia en tal sentido. De haberlo hecho, este despacho hubiera procesado la misma, hasta su total esclarecimiento en defensa de la dignidad de la detenida y prestigio de las Fuerzas Armadas.

Departamento de Relaciones Públicas.

La Paz, 2 de Mayo de 1980

(sello) Ministerio del Interior, Migración y Justicia Bolivia.

Comisión supervisará construcción de Hospital Obrero de Santa Cruz

Una comisión mixta, integrada por el Director Ejecutivo de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), el presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), representantes de la COD, sindicato médico de la CNSS y trabajadores fabriles, supervisarán la construcción del Hospital Obrero de Santa Cruz, se informó ayer oficialmente en La Paz.

Los miembros de la comisión mixta, creada mediante Decreto Supremo, fueron posesionados ayer en sus funciones, en la sede de CORDECRUZ, por el Subsecretario de Previsión Social, doctor Oscar Serrate Paz.

El organismo, según se explicó, se ocupará de la apertura precalificación, calificación, adjudicación, deserción y rechazo de propuestas, tanto para la construcción como para la consultoría de la obra, provisión de equipos , materiales y otros.

El Decreto Supremo, promulgado, con este objeto por el actual gobierno constitucional, creó también una Junta Especial de Licitación, conformada por el Director Ejecutivo de la CNSS, el presidente de CORDECRUZ, el Fiscal de Distrito, un representante del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el Contralor Departamental y asesor jurídico de la administración regional de la CNSS en Santa Cruz.

El Hospital Obrero de la capital oriental tendrá cuatro plantas, capacidad para 300 camas y un costo de aproximadamente 10 millones de dólares, financiados integramente por la CNSS.

La familia del que en vida fue

Ing. RENAN LARA CARRASCO

invita a sus parientes, amigos y demás personas piadosas a la misa que recordando el año de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día miércoles 4 de junio a horas 7 p.m. en la parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas (20 de Octubre).
Favor que comprometerá a la familia doliente.

La Paz, junio de 1980



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS tiene el hondo pesar de comunicar el trágico fallecimiento del que en vida fue Piloto de nuestra empresa:

Cap. GONZALO ASCARRUNZ ALARCON

(Q. E. P. D.)

y hace llegar a su esposa y familia, las más sentidas condolencias por esta irreparable pérdida.

La Paz, junio de 1980.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE INGENIERIA

CARRERA DE INGENIERIA CIVIL

El Decano de la Facultad, Director de la Carrera de Ingeniería Civil, personal Docente y Administrativo de la Facultad, a tiempo de comunicar el infausto fallecimiento del que en vida fue

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA

padre del Ing. Jorge Alvarez Plata, Director del Instituto de Hidráulica de la U.M.S.A. expresan a sus familiares y amigos personales, sus sentimientos de hondo pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz, 2 de junio de 1980

El Regional de La Paz del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), tiene el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de los cc.:

Cnl. JORGE ALVAREZ PLATA

ENRIQUE BARRAGAN

JORGE SATTORI

DOUGLAS VEIZAGA

y del Cap. GONZALO ASCARRUMZ

e invita a toda la militancia del MIR, de la UDP y a todo el pueblo el día de hoy a horas 16.30 a acompañar el cortejo fúnebre que partirá del Honorable Congreso Nacional.

La Paz,3 de junio de 1980.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO UNIDO

(MNR-U)

El MNR-U, hace llegar sus más dolidas expresiones de condolencia a los familiares de nuestros compatriotas Senador Jorge Alvarez Plata, Enrique Barragán, Jorge Sattori por la infausta desgracia que conturba sus hogares. Asimismo se adhiere con profundo recogimiento cristiano al dolor que asola el sentimiento del MNR-I y del MIR-, hogares políticos de estos dirigentes
Finalmente expresa sus mejores votos de simpatía y solidaridad para que el Lic. Jaime Paz Zamora, recupere su actual delicado estado de salud. Asimismo se adhiere a la necesidad de que este acciente aéreo que ha cobrado tan indispensables vidas bolivianas, sea esclarecido en forma total.

La Paz, 2 de junio de 1970

Guillermo Bedregal Gutiérrez, Candidato a la Presidencia de la República por el MNR-U; Miguel Trigo Rodríguez, Candidato a la Vicepresidencia por el MNR-U y el CRB, José Fellman Velarde, Edil Sandoval Morón, José Luis Joffré. Jorge Alderete Rosales, Raúl Lema Patiño, Secretario General del CEN del MNR-U.

HERMOSO TERRENO

Valencia 8.000 Mts. Magnífica ubicación, apropiado para sede social. Con piscina cubierta, agua propia. (pozo y tanque de almacenamiento. Ref. : Calle Riobamba 598.

HOMONIMO

En la lista de Diputados suplentes del UDP. por Cochabamba, se ha consignado el nombre de Víctor Hugo Vargas, sin que figure su segundo apellido, como yo no ejerzo ninguna actividad política, menos ser militante de partido político alguno, este hecho podría perjudicarme en el ejercicio de mi profesión, es por eso que de hoy en adelante para evitar esta clase de situaciones firmaré con mis nombres y apellidos completos de Dr. Víctor Hugo Vargas Antezana. Abogado C.I. 795235.

JUNTA DE VECINOS

URBANIZACION DE AUQUI-SAMAÑA

No habiéndose realizado la Asamblea del 28 del presente mes por falta de quorum, se convoca con carácter de urgencia a la Asamblea que se llevará a cabo, con el número de asistentes, el día Miércoles 4 de junio a horas 18 p.m. en el Salón Parroquial de San Pedro.

Se recomienda puntual asistencia a todos los adjudicatarios por tratarse de trabajos de infraestructura de alcantarillado y agua potable.

La Paz, 31 de mayo de 1980.

El Comité Central del Partido Comunista de Bolivia tiene el sentimiento de comunicar a toda la militancia y al pueblo, el fallecimiento de los camaradas

JORGE SATTORI RIVERA

(Ex miembro del Comité Central y candidato a Diputado por el Departamento del Beni)

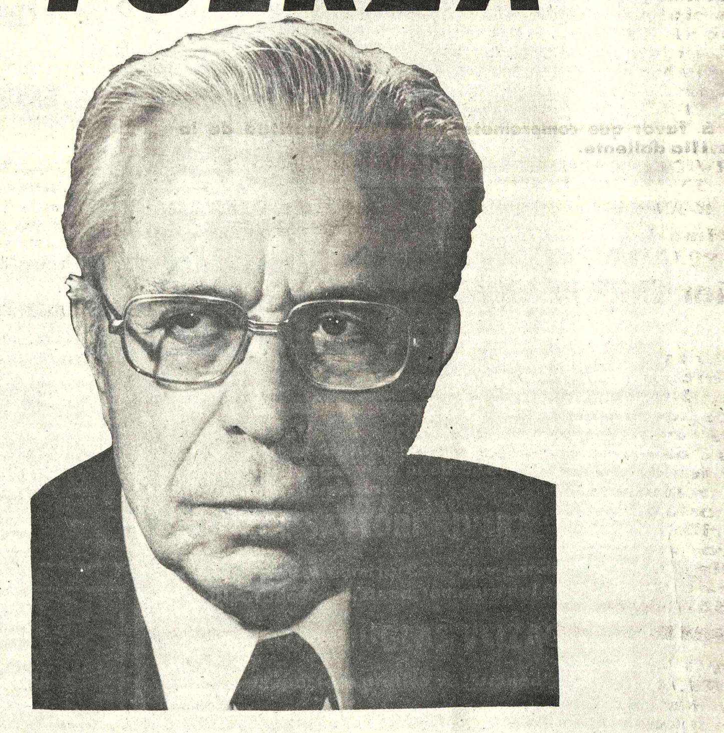
RODRIGO DOUGLAS VEIZAGA

(Reportero gráfico de "Unidad" y la UDP)

ocurrida en el trágico accidente de aviación del día de ayer. A tiempo de hacer llegar a sus familiares su más sentida condolencia, invita a los militantes aliados de la UDP a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy a Hrs. 16:30. El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

La Paz, 3 de junio de 1980

ESTE HOMBRE TIENE FUERZA



Hoy Bolivia necesita más que nunca a Victor Paz.
Es el único que por su experiencia y capacidad puede solucionar la crisis.

La alianza invencible: El Pueblo y Victor Paz

M.N.R. Alianza

FALLECIMIENTOS

Víctima de un lamentable accidente aéreo ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. Cnl. JORGE ALVAREZ PLATA CENTELLAS
Q. E. P. D.

Ena Pinerio de Alvarez Plata, esposa; Jorge, María Isabel, Fernando, hijos; Amalia Molina, Estephani, Carlos Villagomes, hijos políticos; Federico, Lucila, Mery y Luis Alvarez Plata, hermanos, Marina Pinto, René Aguirre, é Hilda Rocha, hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy Martes 3 de los corrientes a horas 15.00 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo (Plaza Murillo)
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 773 Tel. 325676-364800

Víctima de un fatal accidente aéreo ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. Cap. de Aviación GONZALO ASCARRUMZ ALARCON
Q. E. P. D.

Marina Alarcon vda. de Ascarrumz, esposa; Rossemarie, Anneliesse y Gonzalo, hijos; Etelvina Alarcon vda. de Ascarrumz, madre; María del Carmen A. de Camponovo y y Rosario A. de Ballivian, hermanas, los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 10:00 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 11:00 a.m. el día de hoy martes 3 de los corrientes
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Argentina Nº. 1914 esq. Diaz Romero (Miraflores)
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 773 Tel. 325676-364800

Víctima de un fatal accidente aéreo, ha dejado de existir el que en vida fué:

Señor ENRIQUE BARRAGAN CALVIMONTES
Q. E. P. D.

Esperanza Calvimontes vda. de Barragán, madre; Julio, Esperanza y Liliana, hermanos; Teresa Dorado, Wilheln Von Ostermann, Hernán Zenteno Pereira, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy Martes 3 de los corrientes a horas 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales a horas 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo (Plaza Murillo)
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de POMPAS FUNEBRES ALIAGA, Figueroa 773 Tls. 325676-364800

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA, el Jefe Nacional Hernán Siles Zuazo, y la Dirección Nacional Colectiva tienen el hondo sentimiento de comunicar a la militancia del Partido y al pueblo en general, que en medio de una ola de atentados terroristas, en un extraño accidente de aviación, que deberá ser exhaustivamente investigado, cumpliendo su alto deber revolucionario y democrático, han perdido la vida los compañeros:

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
Secretario Ejecutivo del MNRI y Senador Nacional
Q. E. P. D.
ENRIQUE BARRAGAN CALVIMONTES
Secretario Nacional de Organización de la Juventud
Q. E. P. D.

e invitan a la militancia del MNRI, a los partidos aliados de la UDP, a todos los partidos democráticos, al CONADE, a las organizaciones sindicales, a las instituciones religiosas, a Derechos Humanos y a las entidades cívicas, a la traslación de los restos mortales de los extintos al Cementerio General el día de hoy martes 3 de junio a horas 16:30, el cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo
La Paz, 3 de junio de 1980

FALLECIMIENTOS

HERNAN SILES ZUAZO, JEFE NACIONAL DEL MNRI y PRESIDENTE DE LA UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR, tiene el profundo sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de los ciudadanos dirigentes y militantes de la UDP:

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
Q. E. P. D.
Sr. ENRIQUE BARRAGAN CALVIMONTES
Q. E. P. D.
Sr. JORGE SATTORI RIVERA
Q. E. P. D.
Sr. DOUGLAS VEIZAGA
Q. E. P. D.

y del Capitán de la nave aérea:

Sr. GONZALO ASCARRUNZ
Q. E. P. D.

e invita a la militancia de la Unidad Democrática y Popular y al pueblo de La Paz en general a la traslación de los restos mortales de los extintos que se efectuará desde el Palacio Legislativo, el día de hoy martes 3 de junio a horas 16.30 (cuatro y media de la tarde)
La Paz, junio de 1980

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA, el Jefe Nacional, Hernán Siles Zuazo, y la Dirección Nacional, Colectiva hacen llegar sus más sinceros sentimientos de pesar a los familiares de los cc.

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
Secretario Ejecutivo del MNRI
Q. E. P. D.
ENRIQUE BARRAGAN CALVIMONTES
Secretario Nacional de Organización de la Juventud
Q. E. P. D.

Quienes han caído heroicamente en el cumplimiento de sus deberes partidarios al servicio de la democratización del país. Su trayectoria ejemplar y las virtudes ciudadanas de estos compañeros que en vida fueron leales y consecuentes revolucionarios, nos obligan a no desfallecer frente al terrorismo, contra el que lucharon infatigablemente.
La Paz, 3 de junio de 1980

Víctima de un fatal accidente de aviación ha dejado de existir el que en vida fué

Señor Dr. JORGE SATTORI RIVERA
Q. E. P. D.

María Benquique de Sattori, esposa; Jorge, Vladimir, Roxana y Rodney, hijos; Zulema, Fernando, Alcides, Zaida y Esther, hermanos; Martha Gutierres de Sattori, Graciela Cortez Candia de Sattori, hermanas políticas; Ana Poope de Sattori, Ana Aguilera de Sattori, hijas políticas; Jury, nieto, los primos, sobrinos, tíos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 15:00 p.m. el día de hoy Martes 3 de los corrientes y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo (Plaza Murillo)
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 773. Tel. 325676-364800

Disney Arza Lora de Veizaga, esposa; Douglas, Aurelio, Fernando y Kattuska, hijos, Rodrigo Veizaga Valverde, Victoria Justiniano de Veizaga, padres; Romin, Inga Lourdés Judith Violeta y Reyes Lenín, hermanos del que en vida fué

Señor DOUGLAS VEIZAGA JUSTINIANO
Q. E. P. D.

Fallecido trágicamente en el accidente aéreo de Laja, comunican a sus amistades personas piadosas que sus restos mortales serán trasladados a la Ciudad de Santa Cruz el día Martes 3 del pte.
La Capilla ardiente se levantará en su domicilio ubicado en la calle Mercado 342-344 de la Ciudad de Santa Cruz de la Sierra.
Servicios de pompas fúnebres Aliaga Figueroa 773 Tls. 325676-364800

Gobierno...

(Viene de la página 1)

investigación y el total esclarecimiento de los hechos acudiendo inclusive a organismos internacionales especializados.

La UDP no se doblegará en ningún momento ante la campaña de intimidación que bajo diversas formas se ha desencadenado contra el proceso democrático, en esta dolorosa circunstancia cree que la mejor respuesta del pueblo debe ser su masiva y decidida participación en el proceso electoral, hasta culminar en la constitución de un gobierno verdaderamente representativo o identificado con los intereses del país y del pueblo.

La UDP, transmite sus sentimientos de pesar a los familiares de los compañeros fallecidos e invita a la militancia de los partidos, a los trabajadores y a todas las organizaciones populares y democráticas que la integran, a asistir a las honras fúnebres que tendrán lugar en el hall del Palacio Legislativo y al traslado de los restos mortales al Cementerio General, este martes a horas 16.30

La Paz, 2 de junio de 1980"

OTROS PRONUNCIAMIENTOS

MNR-ALIANZA

La Alianza del MNR mediante una carta enviada a Hernán Siles Zuazo, expresó su condolencia por la muerte de los dirigentes de la UDP e hizo votos por "la pronta y total recuperación del joven y talentoso dirigente, Jaime Paz Zamora".

La carta esta firmada por Víctor Paz Estenssoro.

PRA

El Partido Revolucionario Auténtico, al expresar su pesar, dice que "la muerte de estos ciudadanos , particularmente la del Cnl. (r) y Senador Jorge Alvarez Plata, constituye una irreparable pérdida para el país".

"Todos los bolivianos lamentamos su desaparición", añade.

MNRI-LIN

El MNRI- Línea de Izquierda Nacional, dirigido por Abel Ayoroa Argandoña, decretó tres días de duelo e hizo llegar su condolencia a los familiares de los fallecidos y a los dirigentes de la UDP.

ADN

Acción Democrática Nacionalista, mediante una carta dirigida al Presidente de la UDP, Hernán Siles Zuazo, expresa sus condolencias por el accidente y hace votos por el pronto restablecimiento del dirigente mirista Jaime Paz Zamora.

La nota está firmada por Franz Ondarza Linares, Subjefe de ADN.

VANGUARDIA OBRERA

Un comunicado de Vanguardia Obrera expresa su solidaridad con la UDP y, a tiempo de manifestar su pésame por la muerte de cuatro "udepeistas" y sus votos por el restablecimiento de Paz Zamora, dice que el accidente "se inscribe dentro de la escalada terrorista".

VO pide una severa investigación y dice: "Junto al pueblo, defenderemos el proceso democrático contra todo intento de interrumpirlo".

CENTRO CIVICO

El Centro Cívico y Cultural 20 de Octubre dice, en un comunicado que el Senador Jorge Alvarez Plata "fue uno de los más destacados parlamentarios y realizó una brillante como positiva labor" y afirma que "el reconocimiento de La Paz para Jorge Alvarez Plata será imperecedero pues él fue quien proyectó la Ley de San Buenaventura, que fue sancionada como Ley de la República".

PUB

El Partido Unión Boliviana expresó también sus condolencias por la muerte de los cuatro políticos de la UDP y el piloto de la aeronave que los conducía.

EN POTOSI

POTOSI, 2 (PRESENCIA)-- En todos los círculos políticos de Potosi ha causado pesar la noticia del accidente de aviación que sufrió el candidato vicepresidencial de la UDP Jaime Paz Zamora, y en el que fallecieron otras cinco personas.

Apenas se conoció este hecho trágico, tanto la población en todos sus niveles , así como líderes políticos regionales, expresaron su pesar añadiendo que el gobierno debe investigar en forma urgente para que no queden dudas si fue un accidente o tuvo orígenes desconocidos.

Los dirigentes de la UDP informaron que enviarán una delegación al sepelio de los dirigentes políticos fallecidos, y para una visita a Jaime Paz Zamora.

Todos los partidos y frentes políticos sin excepción, han expresado su preocupación, manifestando que ojalá este lamentable accidente no sea aprovechado para interrumpir el proceso democrático.





Luis Tintilay, Dolores de Tintilay, padres; César, Laura, Luis y Ana María, hermanos; y hermanos políticos; sobrinos de la que en vida fue:

MARINA TINTILAY ZUTARA

ruegan a sus compañeros de trabajo de la CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL y demás amistades asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se llevará a cabo en la iglesia de La Merced a horas 18.15 p.m. el día de hoy 3 de junio.

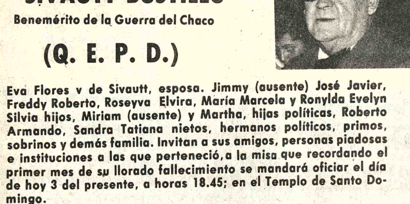
INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue inolvidable hija.

Señorita ALEXIA KARIN IRIARTE VIRGUEZ

Dr. Luis Iriarte Ontiveros y familia, invitan a la misa, que recordando el Primer Mes de su llorado fallecimiento mandará oficiar una misa, en la iglesia María Auxiliadora (El Prado) a horas 11.30 el dia de hoy martes 3 de junio.
Su asistencia a este acto de Piedad Cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales
El duelo se despide por tarjeta.

Tte. (r) ARMANDO SIVAUTT BUSTILLO



Benemérito de la Guerra del Chaco

(Q. E. P. D.)

Eva Flores v de Sivautt, esposa. Jimmy (ausente) José Javier, Freddy Roberto, Roseyva Elvira, María Marcela y Ronylda Evelyn Silvia hijos, Miriam (ausente) y Martha, hijas políticas, Roberto Armando, Sandra Tatiana nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia. Invitan a sus amigos, personas piadosas e instituciones a las que perteneció, a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy 3 del presente, a horas 18.45; en el Templo de Santo Domingo.
Su asistencia comprometerá el agradecimiento de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo

La Paz, Junio 3 de 1980

EL CENTRO DE ESTUDIANTES DE INGENIERIA CIVIL
C. E. I. C.

Tiene el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento, del que en vida fué:

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
(Q. E. P. D.)

padre de nuestro catedrático y miembro de la Comisión Académica de la Carrera de Ingeniería Civil, Ing. Jorge Alvarez Plata, y hace llegar a la familia doliente su profundo pesar y sentimiento de condolencia.

La Paz, 3 de Junio de 1980

La "UNION DE MILITARES DEL SERVICIO PASIVO", tiene el sentimiento de participar el trágico fallecimiento del que en vida fué digno consocio Sr. Coronel

Dn. JORGE ALVAREZ PLATA
Q. E. P. D.

hace llegar su más sentida condolencia a la familia doliente e invita a todos los Camaradas del Servicio Pasivo y Activo asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 3 a horas 16.30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo Plaza Murillo.

EL DIRECTORIO DE LA "UMSP"
La Paz, 3 de Junio de 1980

El Movimiento Nacionalista Revolucionario Unido, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue compañero:

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
Q. E. P. D.

activo dirigente del partido, caballeroso y digno dirigente político e invita a la militancia del partido a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy 3 de junio a hs. 16.00.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

SUDAFRICA LO ESPERA VIAJE CON SU DEPOSITO



Asi se llama el concurso imaginado por el Banco Boliviano Americano en favor de sus clientes de cuentas corrientes; los que de acuerdo al incremento de sus saldos mensuales reciben uno o más bonos que ingresan a sorteos.

El viernes 30 del pasado mes con la asistencia de altos personeros del Bco. Boliviano Americano, clientes y público en general, se realizó el 4to. sorteo de este interesantísimo concurso, resultando beneficiada la Fábrica Unión Textil Ltda. poseedora del bono premiado Nº 994.

Esta fábrica posee la Cuenta Corriente Nº 070657-1. El sorteo fue fiscalizado por el Dr. Gerardo Bacarreza Notario de Fe Pública. El precio como es de conocimiento público: 2 pasajes; tour de 20 días a Sudáfrica todo pagado por el Bco. Boliviano Americano.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
DE IZQUIERDA

HOMENAJE POSTUMO

A los cc.

JORGE ALVAREZ PLATA
Q. E. P. D.

ENRIQUE BARRAGAN CALVIMONTES
Q. E. P. D.

El Jefe Nacional Hernán Siles Zuazo, la Dirección Nacional y las bases partidarias del Partido, rinden su homenaje revolucionario a los compañeros Jorge Alvarez Plata y Enrique Barragán Calvimontes, que han perdido la vida en un extraño accidente de aviación, precisamente cuando el país sufre una ola de atentados terroristas.

El compañero Jorge Alvarez Plata, Secretario Ejecutivo del MNRI, fue un militar de honor y un esclarecido y ejemplar dirigente plenamente identificado con la Revolución Nacional, que dedicó toda su vida a la causa de los humildes, de los pobres y de los marginados. Nuestro Secretario Ejecutivo siempre asumió una posición de izquierda revolucionaria y antiimperialista, con una recta visión sobre el futuro y las tareas del Partido en la coyuntura actual. En las campañas electorales mostró vigor y entereza y en la actualidad se desempeñaba como Presidente del Comando Nacional Electoral de la Unidad Democrática y Popular.

Como hijo de esta tierra, desde el Parlamento defendió con toda su capacidad y entereza los intereses legítimos del pueblo de La Paz, ganandose la adhesión, respeto y simpatía de propios y extraños, como en el caso de San Buenaventura. El nombre de Jorge Alvarez Plata, quedará para siempre en el corazón y la conciencia de las mayorías nacionales, de los obreros y de los campesinos a quienes amaba y a quienes dedicó su vida. Miembro de una familia respetable, de tradición revolucionaria, jamás dudó un momento del triunfo de la causa que abrazó hasta caer heroicamente en misión partidaria.

La pérdida irreparable de nuestro Secretario Ejecutivo, es sin embargo, simiente dejada a las nuevas generaciones, como ejemplo de un preclaro ciudadano que jamás supo de claudicaciones y que vivió para el pueblo, sin temor a los que practican la violencia para tronchar la vida de los líderes populares.

También rendimos nuestro homenaje al compañero Enrique Barragán, brillante y talentoso dirigente juvenil, cuyo entusiasmo y actividad nunca podremos olvidar. El compañero Barragán recorrió todas las provincias de La Paz, convivió con los compañeros campesinos y fue un ejemplo del vigor de la juventud revolucionaria. El compañero Enrique Barragán, ha perdido la vida cuando comenzaba a alumbrar la aurora de una nueva esperanza para la Patria joven.

El MNRI ha perdido dos valores, el uno con la serenidad del político sabio y el otro con la energía de la nueva generación revolucionaria.

GLORIA AL COMPAÑERO JORGE ALVAREZ PLATA!!
GLORIA AL COMPAÑERO ENRIQUE BARRAGAN!!
ABAJO LA VIOLENCIA Y EL TERRORISMO!!

La Paz, 2 de junio de 1980

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa, Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue cariñosa madre y esposa

Sra. ROSA RUIZ de RIVEROS
Q. E. P. D.

Mario Riveros Rivera, esposo; Billy y César Riveros Ruiz, hijos; Margarita, Ernesto Arturo, Daniel Rivero, hermanos, los hermanos políticos, los sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a la Colectividad Bautista de la Iglesia del Prado, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Martes 3 de los corrientes a horas 11.am.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Eduardo Berdecio casi esq. Landaeta Nº. 1792 (Sopocachi)
Favor que comprometerá la etera gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA 800 2do. Piso TELS 353630-325254-372015

INVITACION NECROLOGICA

La BRIGADA PARLAMENTARIA DE LA UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR (U.D.P.), expresa su profundo pesar por el trágico fallecimiento de los Compañeros:

JORGE ALVAREZ PLATA, JORGE SATTORI, ENRIQUE BARRAGAN y DOUGLAS VEIZAGA,

e invita a todos los Representantes Nacionales y pueblo en general a concurrir al Sepelio de sus restos mortales el día martes 3 de junio a hrs. 16.30.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo

La Paz, 2 de junio de 1980

Ante el luctuoso fallecimiento de los compañeros:

JORGE ALVAREZ PLATA, JORGE SATTORI, ENRIQUE BARRAGAN, DOUGLAS VEIZAGA,

caídos en el cumplimiento de su deber, el MOVIMIENTO POPULAR DE LIBERACION NACIONAL (MPLN) convoca a su militancia e invita a las masas udepistas y pueblo en general a acompañar militantemente sus restos mortales al cementerio general hoy martes 3 de Junio a horas 16 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Honorable Congreso Nacional.

Organización y lucha: Venceremos
Comisión Política Nacional

La Unidad Democrática Popular (UDP), tiene el sentimiento de anunciar el deceso de los compañeros:

Cnl. (r) JORGE ALVAREZ PLATA
JORGE SATTORI RIVERA
ENRIQUE BARRAGAN
DOUGLAS VEIZAGA

y del piloto:

Cap. GONZALO ASCARRUNZ
Q. E. P. D.

acaecido en el trágico accidente aéreo del día de ayer. Expresamos a los familiares de las víctimas nuestro más hondo sentimiento de pesar e invitamos a la militancia udepista, organizaciones sindicales, partidos políticos y pueblo en general, a la traslación de los restos mortales al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo (Plaza Murillo) a las 16.30 de hoy martes 3 de junio.

La Paz, junio de 1980

Comité Ejecutivo Nacional de la UDP

La Dirección Nacional y militantes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria M.I.R. comunican con profundo pesar el trágico fallecimiento de los c.c. miembros de la U.D.P.

Cnel. JORGE ALVAREZ PLATA
JORGE SATTORI
ENRIQUE BARRAGAN
DOUGLAS VEIZAGA y del
Cap. GONZALO ASCARRUNZ
Q. E. P. D.

e invita a su militancia y al pueblo en general a asistir al entierro que partirá del edificio del Honorable Congreso Nacional el día de hoy a Hs. 16.30

Ena Piñeiro de Alvarez Plata esposa; Jorge, Fernando, Marisabel hijos; Amalia Molina de Alvarez Plata, Carlos Villagomez, Stefanie de Alvarez Plata hijos políticos; Federico, José Luis hermanos; Lucy, Mery hermanas (ausentes); Marina Pinto de Alvarez Plata, Hilda Rocha de Alvarez Plata, René Aguirre (ausente) hermanos políticos; Victor Centellas Montero tío abuelo; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue:

Honorable Senador Sr. Cnel.
Don JORGE ALVAREZ PLATA CENTELLAS
Q. E. P. D.

invitan a sus amistades asistir al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 3 a horas 16.30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo

La Paz, 3 de junio de 1980

Algo para el té



Torta de bizcochuelo

Torta de Bizcochuelo

Ingredientes:
- 10 huevos grandes
- 10 cucharadas de azúcar
- 10 cucharadas de harina
- 2 cucharaditas de royal
- 1 cucharadita de royal

Preparación

Separe las claras de las yemas y bata las claras a punto de nieve.

Seguidamente añádase las yemas, el azúcar, y por último, la harina cernida con el royal.

Agregue la vainilla y mezcla suavemente.

Engrase y enharine bien un molde y vierta la masa.

Hornee en horno moderado.

Delfina Moreno de Parejas

SONRIA

'A ver, niñito Ramírez, déme un ejemplo del
rbo yacer''
'Y ace tiempo que no llueve...''

e despierta a los gritos un camba por la noche.
mujer muy preocupada le pregunta:
'Qué te pasa? ¿Tienes pesadillas?''
'Soñé que era lápiz''
'Pero eso no tiene nada de malo''
'Ah, ¿no?... me estaban por sacar punta''



La industria de la moda

MICHEL RICHARD

Intensa agitación en el mundillo prestigioso y refinado a la alta costura parisiense: para presentar a 550 periodistas provenientes del mundo entero los 2.000 modelos de las colecciones de alta costura para la primavera de 1980, las 3.000 obreras de las 25 casas de alta costura de París no han escatimado ni su tiempo ni sus fuerzas. Y hay que tener en cuenta que dos veces por año deben desplegar la misma actividad febril...

Indiscutiblemente, París sigue siendo el gran centro mundial de estas actividades de lujo. Y sería erróneo creer que se trata de futilidades: pues la "alta costura" (que reúne nombres tan prestigiosos como Chanel, Christian Dior, Givenchy, Grès e Yves Saint-Laurent) no se contenta con vestir a 3.000 elegantes del mundo entero: es, asimismo, una industria de elevado valor agregado, que realiza un volumen de negocios de 4.000 millones de francos y que exporta 60 % de su producción.

Pero no es este el único papel económico de la alta costura. También sirve de "locomotora" a todo un sector industrial: el del vestido, menos brillante pero de enorme peso económico. Los talleres de las grandes firmas son verdaderos laboratorios de ideas de donde salen no sólo las colecciones, sino también los prototipos de la ropa de confección.

No es por azar que París es también la capital de la industria textil europea. Unicamente en febrero, han tenido lugar en la Ciudad-Luz el Salón internacional del Tejido, el Salón del "prêt-à-porter" femenino, el Salón internacional de la moda infantil, el Salón europeo de la ropa para hombres, y algunas otras manifestaciones de cierta importancia.

Cada uno de estos salones es ocasión de encuentros entre estilistas, industriales y comerciantes; y en cada caso, las proyecciones económicas son impresionantes.

Por ejemplo, el Salón de la moda infantil representa un volumen de negocios de casi 5.000 millones de francos. Aún más importante es el sector de la ropa de confección masculina: su industria emplea a más de 93.000 personas y agrupa unas 1.250 empresas. Realiza un volumen de negocios global de 9.000 millones de francos, de los cuales unos 1.500 millones provienen de la exportación. La firma Biderman ("número 1" francés y europeo de la ropa masculina) realiza un volumen de negocios de 1.400 millones de francos y un beneficio neto de 50 millones: esta casa vende en el extranjero tanto pantalones y "jeans" como trajes completos (900.000 unidades) y ropa de trabajo.

Sin embargo, la industria del vestido -y en particular el sector del "prêt-à-porter" femenino- debe hacer frente a reales dificultades. La competencia de productos baratos, provenientes del Sudeste asiático, de Rumania, y también de Italia y de Estados Unidos, es causa de preocupación para muchos industriales, tanto más cuanto que la crisis económica deja sentir sus efectos en el mercado interno.

No hay duda de que la industria francesa debe reestructurarse: agrupándose, ciertamente, pero también contemplando una mejor localización de sus plantas de producción. Sólo así, y sacando el mejor partido posible de su experiencia y de su pericia -reputada en el mundo entero-, la industria francesa de la moda y del vestido se mantendrá a la altura de sus prestigiosas tradiciones.

Iniciativa del Ministerio de Bienestar Social

Curso sobre la ceguera en niños y adultos

Se ha llevado a cabo en esta ciudad, un Curso auspiciado por el Instituto Interamericano del Niño y por el Ministerio de Bienestar Social, de 2 semanas de duración, para los profesores, psicólogos, y trabajadores sociales que desempeñan sus actividades en el campo de la ceguera en niños y adultos.

El fin del curso ha sido hablar sobre ideas— experimentos que se han llevado a cabo en varios países, y que por lo tanto, sirven también para Bolivia.

Los profesores que dictaron el curso son la Dra. Jeanne Kenmore, Directora de Educación del Helen Keller Institute en EE.UU.; la Dra. Susana Crespo, Presidenta de la Organización Interamericana para Latinoamérica de Educación de disminuídos audiovisuales y el Doctor Alfredo Cossio, Consultor Externo para América Latina de la OIT. Los participantes del curso son 50 personas de todos los Departamentos de Bolivia, a excepción de Trinidad y Pando, que no pudieron llegar por causas ajenas a su voluntad.

Dra. Crespo. ¿qué objetivos tiene este curso?

- "La integración, la educación integrada para que los alumnos ciegos vayan a escuelas comunes. Para ello deben contar en estas escuelas, con un profesor especializado que actúe como nexo entre la maestra y el alumno ciego. Para ello debemos capacitar a la gente que se ocupe de los ciegos".

¿Dr. Cossio, cuántos ciegos hay en La Paz?

-"Hay alrededor de 5.000 ciegos y lo triste es que sólo 200 reciben atención médica.

"Queremos enseñar a los ciegos las técnicas necesarias para desenvolverse como ciudadanos iguales a los demás. Para ello es fundamental el uso técnico del bastón largo, entre otras cosas. Se atiende tan poca gente por falta de oportunidades y de servicio; queremos, con este Seminario, incentivar a los participantes, al Gobierno, a la Prensa ofrecer posibilidades a los ciegos. Muchas veces es la gente mayor —ciega— la que tiene una actitud negativa con respecto a la rehabilitación.

"Es difícil concientizar a la Comunidad de la necesidad que hay de desarraigar las ideas de la imposibilidad del ciego; ya que los ciegos tienen una gran potencialidad si estan rehabilitados. Esa es la verdadera concepción moderna.

"Hemos encontrado un gran eco entre los participantes del Seminario; pero tenemos que lograr una política coherente entre el programa y el apoyo por parte de las autoridades. Las autoridades quieren abrir panorama en lo que se refiere a la rehabilitación de los ciegos; con este curso hemos querido abrir puertas, y concientizar a la gente para que se tomen las medidas del caso. Los ciegos de Bolivia, deben tener las mismas posibilidades que los de cualquier otro país".

"Es necesario —puntualizó la Dra. Crespo, localizar a los ciegos de todo el país para saber cuál es la realidad y determinar de qué modo se adecuará la rehabilitación a esa realidad. La ceguera se podría prevenir si se llegara a esas zonas donde no hay servicios sanitarios.

Es necesario el apoyo de los oftalmólogos de todo el país, de los centros oftalmológicos y de la Prensa: la prensa para que informe, para que ayude a que el pueblo tome verdadera conciencia y conozca a fondo el asunto".

La Dra. D. Kenmore, por su parte, explicó que es posible la rehabilitación total del ciego. El ciego debe ser útil, trabajar; para ello es elemental su rehabilitación. Y a medida que los servicios y los programas mejoren habrá más gente ciega trabajando. Es urgente que los que trabajan en la rehabilitación de los ciegos, orienten a éstos vocacional y profesionalmente.

También participaron en este interesante Seminario, Kenneth Klee y su esposa Rosita Klee. Trabajan en Santa Cruz en una misión encomendada por su país —Alemania— que tiene por objetivo educar, rehabilitar y capacitar a los ciegos niños y adultos. Este matrimonio reside en Bolivia desde el año 1976; se dedican por entero a los ciegos.

Pensamos que ha sido un paso importante el que se ha dado auspiciando este seminario en La Paz. Además es importante tener en cuenta lo que dijo la Dra. Kenmore "hay chicos con poca visión; hay que estimularlos y llevarlos al uso de esa visión para que estén capacitados al máximo"

De modo que lo que está en nuestras manos —ayuda de la Prensa, apoyo del Gobierno etc. —será de una gran utilidad para la gente que está trabajando en pro de los ciegos. Y nos parece también que es un problema que reclama urgencia por parte de todos: nos esperan esas personas que quieren llegar a ser alguien en la vida; que quieren ocupar el lugar que deben ocupar y salir de esa marginalidad que no tiene debe, seguir existiendo.



Susana Crespo, argentina; Jeanne Kenmore, norteamericana y Alfredo Cossio, Uruguayo, son los profesores que dictaron el seminario que hubo en La Paz sobre la Ceguera.





Kenneth Klee y Rosita Klee, matrimonio alemán que trabaja desde hace cuatro años en Bolivia en la educación, rehabilitación y capacitación de ciegos.

Junta Vecinal de Munaypata rechaza publicación

La Junta Vecinal de la zona Santiago de Munaypata, emitió un voto resolutivo en el que rechaza una publicación en la que se les acusa de "parcializarse políticamente con una candidatura".

Denuncia a Saturnino Yujra de no pertenecer a la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, razón por la que "usurpa funciones que no le corresponden y suplanta actividades con carácter político, contra los pobladores de la zona".

En el documento, firmado por Manuel Mamani Choque y Alberto Mamani, Presidente y, Vicepresidente de la zona de Munaypata respectivamente, se desmiente cualquier imputación de tipo político en contra de la Junta de Vecinos que "sólo defiende y defenderá junto a los vecinos el proceso democrático, cuyo contenido es el respeto a todas las líneas políticas y a todos los dirigentes".

"Los firmantes de la publicación solicitada, el pasado 24 de mayo, nada tienen que hacer con la representación de los barrios paceños" dice el voto resolutivo.

La Junta de Vecinos de la zona Santiago de Munaypata pide a la Federación de Juntas Vecinales que adopte las medidas pertinentes en defensa de la representatividad de los dirigentes vecinales elegidos democráticamente.

Cosas que pasan...

Un resfrío causa mil intoxicaciones

Una circunstancia tan simple como el simple resfriado fue la causa de intoxicación para casi un millar de personas en la provincia de Málaga. Esas intoxicaciones se produjeron a consecuencia de haber ingerido distintos tipos de tartas preparadas por una firma pastelera, con ocasión de las celebradas Primeras Comuniones de niños en los pasados días.

En principio se temió que la causa de la múltiple intoxicación pudiera estar en el mal estado de las materias primas empleadas en la elaboración de los dulces postres, pero los análisis efectuados por los servicios sanitarios han establecido que los productos se contaminaron porque uno de los operarios que las manipularon sufría una estafilocoxia, de vías aéreas superiores,— o lo que es lo mismo, un simple resfriado— y así originó y transmitió tan espectacular intoxicación colectiva.

Roberto Pato
AGENCIA EFE

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL




El Presidente del H. Congreso Nacional
Dr. WALTER GUEVARA ARZE
y la Directiva del H. Senado Nacional, tienen el sentimiento de comunicar al pueblo boliviano, el fallecimiento del que en vida fuera Honorable Representante Nacional, Senador de la República:



Cnl. (r) del Ejto.
Don JORGE ALVAREZ PLATA

e invitan al pueblo en general se digne asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 3 de junio de 1980 a las 16:00 horas.

El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

La Paz, 2 de junio de 1980

LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

Rinde homenaje póstumo a la memoria del que en vida fue Senador de la República y preclaro hombre público

H. JORGE ALVAREZ PLATA
(Q. E. P. D.)

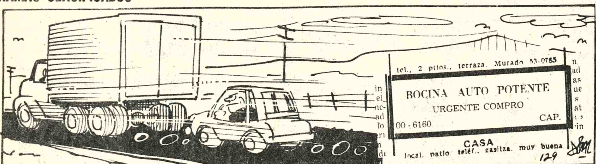
e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy martes a Hs.16.

El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

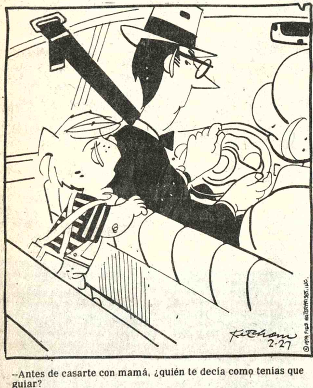
La Paz, junio de 1980

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



--Antes de casarte con mamá, ¿quién te decía como tenías que guiar?

DIVULGUELO



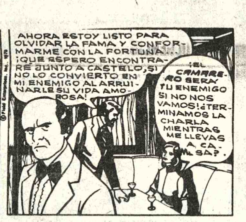
ASTERIX



MARIA DE ORO







MARIA PARKINS







DICK TRACY







PICAPIEDRA







AGATA



OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO



LOS GRANDES NOVELISTAS BOLIVIANOS

Quiroga Sc. Marcelo: Los deshabitados, segunda edición

La novela más largamente esperada del escritor Marcelo Quiroga Santa Cruz, galardonada por la Faulkner Foundation, con el certificado al mérito.

Lara Jesús: Surumi

La novela de todos los tiempos, donde el escritor más importante de Bolivia, nos pone en contacto con esa masa infeliz y desconocida, que en un alarido reclama justicia.

LOS AMIGOS DEL LIBRO
COCHABAMBA, Casilla Nr. 450
La Paz, Mercado Nr. 1315



ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA ORURO nuevo curso comienza lunes Coroico 1423. Fono 357518 (3-6/125566).

INGENIERO DA CLASES DE MATEMATICAS medio pre-universitario. Fono 792373 (3-8/125576).

"CURSO CHOFER PROFESIONAL" Manejo camión 220 qq. automóvil, motocicleta, Relojería pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (18-19/Junio/124856)

Departamentos Habitaciones

ANTICRETIDO DOY TRES HABITACIONES 65.000 - 2 habitaciones 35.000 - Ref. Plaza Israel Nº 50 (2-3/125554).

ALQUILO OFICINA amplia Edificio La Primera. Referencias. Teléfono 327833. (30-3 Junio/125428).

ALQUILAMOS DEPARTAMENTO amoblado o semi-amoblado de 3 dormitorios dependencias y teléfono, en Av. 6 de Agosto Ref: Teléfono 357770. (31-9 Junio/125441)

VENDO Departamento de tres dormitorios y dependencias, zona Sopocachi. Referencias: Teléfono 379897. (3-15/R).

ALQUILO DEPARTAMENTO de 2 dormitorios y dependencias. Referencias Plaza Israel Nº 50 (2-3/125554).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO independiente para entrega inmediata, calle Sajama Nº. 224 (3-6/125581).

DOY ANTICRETICO departamento Jorge Saenz 1040, casi Haiti Miraflores, ver tarde (3-6/125580).

SE NECESITA UNA HABITACION en alquiler preferible zona Miraflores. Ref. 329326 (3-10/R).

HABITACION
Se ofrecen en alquiler a señoritas estudiantes. Abel Iturralde Nº. 927.



MOTIVO SALUD PERMUTO casa Següencoma, tres departamentos, con otra Cochabamba, Tarija, Santa Cruz. Teléfono 374816 (3-7/125555).

EN CASA DE FAMILIA barrio Miraflores habitación y pensión teléfono 342273 (2-6/125553).

VENDO UNA CASA dos departamentos, jardín, garaje y enseres. San Pedro. Tel. 326884. (3-7/125560).

HERMOSA CASA VENDO Jorge Sáenz 1040 casi Haiti, ver tardes (3-6/125580).

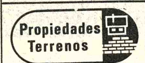
DE OCASION SE VENDE UNA HERMOSA casa de dos plantas tipo Colonial a estrenarse, referencias LA MISMA CASA, cita en la Gral. Guilarte Nº. 150 esquina Gral. Monje a tres cuadras de la Plaza Villarroel hacia abajo, teléfono Nº. 312380. (3-9/P).

GANGA $b. 295.000
Venta casa de dos pisos Alto Lima para estrenar. Teléfono 810648 (1-5/125449).

DOY ANTICRETICO tienda trastienda Villamil de Rada Nº 693. Teléfono 365343 (30-3 Junio/125426).

PERMUTA en La Paz calle Los Andes, ofrecemos casa con tiendas y habitaciones, para permutar con otra similar en Santa Cruz. Referencias La Paz teléfono 366098, Santa Cruz teléfono 37254. (3-8/125562).

VENDO Casa en "Ciudad Satélite", departamento céntrico y terrenos en diferentes zonas de la ciudad. Referencias: Boquerón 1453. Teléfono 341231. (3-15/R).



COMPRO TERRENO en Chasquipampa 400 a 600 M2. Teléfono 352433. (31-3 Junio)



TIENDA TRANSFIERO. Saavedra 1191 (27-3 Junio/125274)



T.V. SERVICE COLOR Nos especializamos en reparar TELEVISORES A COLOR, cualquier marca Betamax Video Cassette. SERVICIO A DOMICILIO con garantía. Teléfono 361123 (17-31/124796).

PLOMERO Instalaciones, reparaciones. Teléfono 782474 (3-7/125568).

PINTOR INTERIORES exteriores. Refacciones. Telf. 791894 (3-12/125567).

VENDO Sistema de amplificación "Hitachi", semiprofesional. Ref. Teléfono 785568. (3-15/R).

PLOMERO INSTALACIONES, REPARACIONES llamar 341489 (3-9/125578).

PLOMERO se hacen instalaciones, y reparaciones, teléfono 354306 (3-8/125582).

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES de calefones en general, teléfono 325984. (3-9/125578).

ELECTRONICA Instalaciones eléctricas, reparaciones, garantizadas, calefones, cocinas, refrigeradores, lavarropas, heladeras. Teléfono 373505. Técnico Mejía (3-6/125571).

PLOMERO Instalaciones, reparaciones. Teléfono 327918. (3-6/125569).

TECNICO EN TELEFONIA ofrece sus servicios para mantenimiento é instalaciones llamar al teléfono 352178 (22-31/R)

TV. SERVICE TV. GENERAL ELECTRIC WESTINGHOUSE. Silvania Hitachi, cualquier marca reparamos SERVICIO A DOMICILIO con garantía teléfono 361123 (17-31/118981)

TV. REPARAMOS TELEVISORES Color blanco negro tres en uno cuadrafónicos radio las grabadoras cambio de CICLAJE toda marca. TRABAJOS A DOMICILIO con garantía a cualquier zona de la ciudad teléfono 311031 (30-10/125434).

A SU CALEFON VIEJO le damos nueva vida no vote. Teléfono 370844 (23-22-125131)

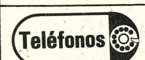
SERVICIO ELECTRONICO Especialidad en máquinas calculadoras, escribir y relojes electrónicos. a cualquier marca ALTA ESPECIALIDAD TECNICA. Ref. Fono 361123 o calle Chuquisaca 464 (17-31/124796).

CEPILLAMOS PISOS Fono 323629 (24-12-Junio/125255).

REPARAMOS TELEVISORES colores video cassette Stereofónicos, cuadrafónicos tres en uno amplificadores toda marca a DOMICILIO técnico especializado en el exterior teléfono 367344 (26-6/125264).

ATENCION LA zona Sur, electricista ofrece sus servicios garantizados. Teléfono 785055. (29-4/Junio/125299).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (21-10 Junio/124900)



TELEFONO COMPRO 379661 (21-5 Jun/125110)

TELEFONO VENDO en cualquier zona instalación inmediata. Avenida 16 de Julio 1800 "Cuarta Sociedad" (21-5 Jun/125110)



ECONOMICOS Y SABROSOS así son los almuerzos todos los días en su Restaurant preferido, atendemos también con una variedad de platos típicos y fricasé desde las 2 de la mañana, cerveza y refrescos en general. Avenida Montes 755 1er. piso (27-5/125284)

UN RESTAURANT ya tradicional en la ciudad ofrece diariamente almuerzo al medio día, platos variados por la tarde cerveza, chuflay, etc además de una cordial atención, visítenos con sus amigos BAR RESTAURANT LA PAZ Evaristo Valle 153 altos (27- 10 Jun /125283)



COMPRAMOS JOYAS, dentaduras de oro, objetos, monedas de plata, pagamos buenos precios al instante, Loayza 250 primer piso Oficina 106 atendemos de 9 a 19:30 horas. Lo esperamos. (30-8 Junio/125411).

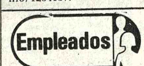
COMPRO ORO chafalonía, monedas plata, joyas con diamantes perlas netas. Potosí 876. (29-4 Junio/125410).

COMPRO JOYAS en cualquier estado, rotas, impares, pedazos, etc., monedas, dentaduras de oro, recojo empeños de oro, pago contado inmediato consúltenos sin compromiso en el Edif. Libertad paso peatonal 3er. piso Oficina Nº. 304 atendemos todos los días de 9 a 7. (27-10 Junio/125278)

COMPRO JOYAS de oro y plata, pago contado en calle Murillo esquina Santa Cruz Nº 786 y Socabaya Nº 413 Of. 5. (30-5 Junio/125413).

JOYAS Y DENTADURAS de oro, en cualquier estado o lo que tenga, pago buen precio, Colón 463, oficina 4 (interior, izquierda), lo esperamos hasta 18,30 todos los días (3-4/225577).

COMPRO JOYAS en chafalonía en general de oro y plata. Ref: Edificio París Of. 3 (30-5 Junio/125413).



CUIDADOR TERRENO necesito, doy habitación. Saavedra 1179 (27-3 Junio/125274)

SE NECESITA EMPLEADA doméstica para trabajar en Santa Cruz. Informes teléfono 342437 (3-7/125559).

NECESITO Injertador de frutales. Cordero 216 (3/125561).

NECESITO un ayudante cerrajería, calle Constitución 400 (3-5/125572).



PIZARRA LAJA TARIJA pulida todo color, teléfono 343131 (3-18/125575).

SE VENDE Una Pala Mecánica. marca CASE 350, del año 1973, a orugas. Referencias teléfono 784937 (28-3/Junio/125295)

OCASION VENDO NEGOCIO Heladería maquinaria nueva, $b. 235.000.-- Ref. Heladería Copo de Nieve, Plaza Israel (3-5/125556).

ARTICULOS AMERICANOS. Vendo sofá-cama. refrigerador pequeño, stereo, artículos eléctricos, ropas y muebles. Ref. Prudencio 1154. Miraflores (1-7/125450).

PROYECTORA ELMO FP-C vendo de ocasión nueva para 8 y super 8 milímetros, llegaremos a un acuerdo teléfono 321687 (3-7/125574).

PARA TODO BOLIVIA Distribuimos artículos de plomo o sifones, cajas, etc. pedidos TESECO Ltda. Teléfono 326787 Casilla 6200 (7-8- Junio/124472)

OPORTUNIDAD. Por motivos de salud vendo regalada Fábrica de Productos de Limpieza en $US. 24.000/Jaimes Freyre 2863 esquina Vincenti. Sopocachi. 14 hrs. en adelante. (31-6 Junio/125446)

EN VENTA EQUIPO completamente automático de limpieza en seco, maquinaria americana marca VIC y equipado con caldero americano de alta potencia. También se ofrece un equipo completo de lavado de ropa blanca. Referencias: Casilla 332. Teléfonos: 2059-4593. Sucre. (30-13 Junio/125430)

LAVADORA Cap. 7 kg. $b. 28,000.- Secadora Cap. 7 kg. $b. 26,000.- Refrigerador 12 ps. 29.000.- Lavadora de platos 22.5000.- Todo Ind. Americana - flamantes. Ref. Tel. 793887 (20-29/R).

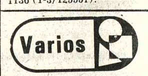
PODAS Y DESINFECCION DE ARBOLES FRUTALES en todo el país y asesoramos mensualmente Agrónomos de "BPAC" solicitudes directamente conferencia de 12 a 14 horas, teléfono 40926 COCHABAMBA Alejandro Gutiérrez (3-6/121577).



VENDO JUEGOS de dormitorio y comedor finos de madera enchapada, living, dormitorio de niños, varios. Teléfono 325084. (3/125564).

MUEBLES METALICOS Y MADERA Especialidad de catres metálicos cromados, niquelados y pintados, y una variedad de muebles para dormitorio y comedor, precios módicos al gusto del cliente. Pedidos al teléfono 373336 exposición y ventas Murillo Nº. 860 ó Vicente Ochoa 949 (22-31/R)

VENDO MUEBLES para snack. Calle Sucre 1136 (1-3/125551).



TRANSFIERO UNA MESA nueva de billas por una línea telefónica Referencias Capitán Beltrán Nº. 2635 El Alto (detrás de Y.P.F.B.) (27-5)

POR EXTRAVIO de la libreta de ahorro 4445 perteneciente al Sr. Hugo Vargas C. de Mutual La Primera, queda nula (3-5/125557).

GESTIONES EN GENERAL Títulos en provisión nacional, de bachiller, libretas de bachiller, libretas del servicio militar, escalafón del magisterio, etc. Murillo 972, 2do. piso. Of. 5 (3-5/125573).

GESTIONAMOS LIBRETAS MILITARES Títulos bachiller, licencias profesionales, carnets identidad. Sagárnaga 173. Oficina 4, segundo piso (3-5/125584).

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5 Teléfono 365520. Tramitamos volando:

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 365520

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5. (21-31/124877)

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" (Fono 365520).

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 365520.

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 365520

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 365520.

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 365520.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 365520.

NATURALIZACIONES RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 365520.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS, CASAS, terrenos etc., trámites al vuelo "JET" Fono 365520.

El Comando Electoral Departamental de la UDP
Invita a todos los militantes de la UDP

Invitamos a todos los militantes de la UDP, Trabajadores mineros trabajadores fabriles, Constructores, Ferroviarios, Barrios Populares, Amas de Casa y pueblo en general al sepelio de los compañeros que fallecieron en el trágico accidente ocurrido el día de hoy lunes 2 de Junio, en cumplimiento de sus funciones políticas de información al pueblo de Bolivia.

Los restos de los compañeros:

JORGE ALVAREZ PLATA,
JORGE SATTORI,
ENRIQUE BARRAGAN,
DUGLAS VEIZAGA
y el Cap. GONZALO AZCARRUMZ,

serán trasladados al Cementerio General el día martes 3 del mes encurso a horas 16.30 p.m., el sepelio partirá del Palacio Legislativo.
Anteladamente agradecemos su asistencia a la traslación de sus restos mortales.

EL CENTRO DE RECURSOS NATURALES
CERNA

Tiene el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de los incomparables compañeros de la Unidad Democrática y Popular

JORGE ALVAREZ PLATA
ENRIQUE BARRAGAN
JORGE SATTORI
(Q. E. P. D.)

y hace llegar a sus familiares su más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue:

Sra. URSULA BAUTISTA
de BAUTISTA
Q. E. P. D.



Nicolás Bautista, esposo; Celia, Juana y Gonzalo Bautista, hijos; Victoria, Leandra, Agustina, Basilia, Alberto y Eduardo Bautista, hermanos, y demás familiares, se dignen asistir a la Santa Misa que recordando los dos años y seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día sábado 7 de junio, a horas 10.00 a.m. en la Basílica de San Francisco.

Su asistencia a este acto piadoso será agradecido por la familia doliente.

La Paz, junio de 1980.

MNR-U

LA FORMULA
DEL HOMBRE COMUN,
DEL AMA DE CASA,
DE LOS JOVENES:

BEDREGAL y TRIGO

¡VOTE POR ELLOS!

PAPELETA ROSADA Y BLANCO



1. INTERRUPTOR
2. FACIL MANEJO
3. GUIA PARA SELECCION DE ELECTRODOS
4. CONEXIONES PROTEGIDAS
5. PORTATIL

Depto. TECNICO
COBANA
PROGRESA PARA USTED
Av. Camacho 1232
Sucursales: Oruro Sucre Santa Cruz Tarija Cochabamba Potosi

Historietas

JUSTO Y FRANCO

"... UN PASO EN FALSO Y LE VUELO LA OREJA"

1753



Encantos

UN PEQUEÑO ESFUERZO PUEDE CAMBIAR "LO BUENO" EN "EXCELENTE"

8821

EL DETALLE QUE FALTABA





DON FULGENCIO





ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOM

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ para realizar mejores negocios el CENTRO DE OPORTUNIDADES SANTA CRUZ ofrece sus servicios de oficina, recepción y representación. Colón Nº 58 Tel: 45366-45421 Casilla Nº 2359. (17-18 Junio /124789).

EN SANTA CRUZ. COMERCIAL ROMAN, compra-venta de propiedades, alquileres, anticréticos, trámites generales. Juzgado de Mínima Cuantía, Registro Civil. Ref: Chuquisaca Nº 105, Teléfono 23005. Casilla 295. (29-12 Junio/125407).

EN SANTA CRUZ por motivo de viaje vendo ocasión en Santa Cruz, un lote cuatro habitaciones primer anillo 487 m2. calle 21 Mayo, otro lote Parque Industrial 220 m2. $b. 365.000. Teléfono 22928 Casilla 3909 Cochabamba. (30-5 Junio/121571).

ASA EN VENTA EN anta Cruz, 2 pequeños epartamentos independientes sobre Calle Santa árbara final. Ref. Teléfono 41292 Casilla 3277 1-3 Junio /114453)

N SANTA CRUZ para ebidas gaseosas, se ende todo completo cluyendo fórmulas para arios sabores Referenas Casilla 2675 o teléfono 35080 (23-6-Junio-4445)

N SANTA CRUZ para rbanización de tipo cial vendemos 10.000 2, en el barrio de Hamacas" cuanta con z, agua y teléfono. Ref: OMERCIAL ROMAN, eléfono 23005, casilla 5. (29-12/125407).

SANTA CRUZ maquinaria automática para bidas gaseosas se nde todo completo cluyendo fórmulas para arios sabores, Referenas Casilla 2675 o teléfono 35080 (23-6-Junio-14445)

BENI

BENI-TRINIDAD. Chijchi Kolla reconstituyente vitalizador del hombre y reforzante sexual. Farmacia "Beniana" (28-11/ Junio/125291)

TARIJA

EN TARIJA VENDO CASA nueva Villa Fátima 3 dormitorios 2 baños, living-comedor, cocina dependencias servicio. Referencias La Paz Teléfono 32-4907 en TARIJA teléfonos 2328-2885 (21-31/125109)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA HOSTAL LIBERTADOR BOLIVAR ofrece alojamiento en Cochabamba todo confort, dormitorios con baños privados. Av. Libertador Bolivar Nº. 1493 Teléfonos 42747-40356 (22-24-Junio/125119)

EN COCHABAMBA atención vidrieros llegó vidrio catedral a precios sin competencia. Ref. Nataniel Aguirre 6576. Teléfono 23694. (31-4 Junio/114456)

EN COCHABAMBA por motivo de viaje vendo chalet amplio. Ref. en Cochabamba Teléfono 23658- Casilla 2034 (31-4 Junio/121573)

EN SANTA CRUZ ALQUILO CASA céntrica para oficinas, negocio ó Banco construcción nueva 250 metros, cubiertos 17 m. de frente, aire acondicionado, teléfono 25768 horas de oficina (3-19/124459).

EN COCHABAMBA se vende casa en calle Valdivieso a pocos pasos de la Plaza Colón, consta de dos plantas instalaciones completas, con garaje, superficie del terreno 650 mts. zona céntrica y residencial. Ref: Teléfonos Cochabamba 23081 en La Paz Teléfono 341131. (31-4 Junio /125488)

EN COCHABAMBA ocasión vendo casa nueva a estrenar con tres dormitorios. Teléfono 29341, 24376 (31-6 Junio/121574)

ITALCABLE FELICITA A ENTEL

ITALCABLE felicita a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, por la inauguración de su servicio Automático de Télex Internacional.

Asimismo, hace conocer que tiene canales directos de Telefonía, Télex y Telegrafía con ENTEL, Vía Satélite para cubrir comunicaciones con todos los paises del mundo.

La Paz, 2 de junio 1980

PELICULA DEL SANTO PADRE

CHARBEL EN EL "16 DE JULIO"

El Día Miércoles 4 en función de noche (hrs. 21.30) se proyectará la película sobre la vida y milagros del Monje Libanés Padre Charbel. Invitamos a la colonia árabe y amigos a esta excepcional proyección que se exhibirá por única vez en el Cine "16 de Julio".

Retirar tickets en el "GATO BLANCO" Calle Potosí, Nº. 1020 y "VISON MODAS", Yanacocha 319.

Los dos poderes...

(Viene de la página 3)
provocó crisis, revueltas y situaciones críticas.

Si la unión de los dos poderes ha sido siempre tan importante, es conveniente entonces tratar de volver a buscar esa coincidencia de intereses en función de los objetivos nacionales. Nada bueno se logrará con golpes militares aislados; nada bueno surgirá de gobiernos civiles a la deriva. La solución está en la unión de los dos poderes sobre la base de un modelo nacional viable y que lleve a nuestro país a superar las trabas del atraso económico, social y político.

La clase dirigente tiene la obligación de reflexionar sobre los alcances de esta situación, para evitar un futuro incierto. Podría discutirse el modelo a adoptarse, pero siempre que el sistema de poder esté unificado. Sólo así podremos lograr un país moderno, estable, con instituciones sólidas y respeto mutuo entre todos los grupos y clases que componen la sociedad boliviana.

El Papa demanda respeto...

(Viene de la página 1
todo?", preguntó el Papa. Tras recordar que depende de la familia y de la competencia del Estado y de sus órganos, manifestó "por ejemplo en el proceso de la educación, especialmente de la educación escolar, no habrá sucedido un desplazamiento unilateral hacia la instrucción en el sentido estrecho de la palabra? al considerar las proporciones tomadas por este fenómeno, así como por el crecimiento sistemático de la instrucción que se refiere únicamente a lo que posee el hombre. no será el hombre mismo quien se encuentra cada vez más oscurecido?

Esto provoca entonces una verdadera alienación, de la educación. En vez de obrar en pro de lo que el hombre debe ser, trabaja sólo en pro de lo que el hombre puede ufanarse en el campo del tener y de la posesión".

Dirigiéndose a la UNESCO pidió que "por todos los medios a su disposición velen por esta soberanía fundamental que posee cada nación en virtud de su propia cultura. No permitais que esta soberanía llegue a ser presa de cualquier interés político o económico. No permitais que llegue a ser víctima de los totalitarismos, imperialismos, o hegemonías para las cuales el hombre no cuenta, sino como objeto de dominación y atracción de intereses diversos y no como sujeto. El sujeto de la soberanía nacida de la cultura auténtica que le pertenece en sentido propio".

Habló luego sobre el "frágil equilibrio", del mundo, "que puede ser destruído en cualquier momento por errores de juicio, de información y de interpretación" y asegurando que "el mundo no puede seguir por ese camino" dijo "despleguemos todos nuestros esfuerzos para instaurar y respetar en todos los ámbitos de la ciencia, la primacía de la ética' despleguemos sobre todo nuestros esfuerzos para preservar a la familia humana de la pavorosa perspectiva de la guerra nuclear".

Cuatro dirigentes de la UDP...

Viene de la página 1)
operación de vuelta en el aire, pero, según las apreciaciones preliminares de los expertos, las pérdidas simultáneas de altura y velocidad le impidieron completar la maniobra. El aparato se inclinó en forma vertical sobre su ala derecha y terminó estrellándose e incendiándose a menos de 500 metros de la pista de aterrizaje de Laja.

Según muestra el rastro dejado en tierra, la parte que primero tocó tierra fue el ala derecha. Un pequeño boquete, a unos 30 metros de donde yacen los restos de la avioneta, es el testimonio de ese primer contacto. En ese boquete, los bomberos encontraron el foco de señalización del ala del aparato. A partir de ese lugar, comienza el área ennegrecida sobre la cual se arrastró el avión.

Los restos muestran, además, que no explotó ninguno de los dos motores, la cola está entera, pero la sección de piloto y pasajeros completamente calcinadas. El tren de aterrizaje no había sido bajado.

PAZ ZAMORA

Fueron testigos presenciales del accidente algunos campesinos que se encontraban en ese lugar y dos pilotos de la Escuela Civil de Pilotaje "Alfonzo Arce", que en aquellos momentos realizaban un vuelo de práctica.

Las versiones de los testigos coinciden en señalar que, apenas producido el impacto, vieron saltar un cuerpo en llamas. Después, comprobaron que era el candidato vicepresidencial de la UDP, Jaime Paz Zamora. Este corrió desesperadamente hacia los campesinos quienes, a su vez, se adelantaron a socorrerlo. Al mismo tiempo, el avión de entrenamiento, piloteado por Freddy Morales, aterrizaba en la pista de Laja. Cargó a Paz Zamora en el aparato y lo llevó al aeropuerto de El Alto.

Paz Zamora, quien fue internado en la Clínica Santa Isabel, sería trasladado hoy o mañana a los Estados Unidos, para recibir atención médica especializada. Informes preliminares de los médicos que lo atienden indican que sufrió quemaduras graves, en varias partes del cuerpo, especialmente en el rostro y en la mano derecha.

CADAVERES

Mientras tanto, desde el aeropuerto de El Alto habían salido unidades de bomberos y de AASANA con objeto de prestar auxilio a las víctimas del accidente. Cuando llegaron al lugar del hecho, sólo encontraron los cinco cadáveres calcinados y la máquina destruída. Los funcionarios de AASANA comenzaron las investigaciones con la finalidad de establecer la causa del accidente. En esa tarea intervinieron, poco después, representantes de la Compañía Andina de Seguros, aseguradora de las máquinas de la empresa "Aerocommander".

Los bomberos hicieron el levantamiento de los cadáveres y los trasladaron a dependencias de Transporte Aéreo Militar (TAM) en El Alto, donde fueron reconocidos por familiares y luego acondicionados en ataúdes.

Alrededor de las 14.15, los restos mortales de las víctimas fueron entregados oficialmente a sus familiares, en la puerta de las instalaciones del TAM. En ese acto estuvo presente el jefe nacional de la UDP, Hernán Siles Zuazo, acongojado por el lamentable suceso. Requerido por PRESENCIA, Siles Zuazo declinó hacer cualquier tipo de declaración: "Es una pérdida demasiado grande. No estoy con ánimo de hacer declaraciones. Le ruego me disculpe".

INFORME DE DIRECCION DE AERONAUTICA CIVIL

El Director General de Aeronáutica Civil, Cnl. (r) Heberto Olmos Rimbaud, junto al Subdirector de esa entidad, Cap. José Galindo, convocó a una conferencia de prensa para informar sobre el accidente.

Dijo que descartaba toda posibilidad de que un acto de sabotaje hubiera sido la causa del accidente, pero que, pese a ello, se había ordenado una investigación minuciosa, disponiendo, en principio, mantener bajo vigilancia los restos del avión y en suspensión temporal al mecánico y ayudante encargados del mantenimiento de la nave accidentada.

Asimismo, expresó que había solicitado a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), que expertos de esa entidad participen en el proceso de investigación.

Indicó que se presume que el accidente se debió a fallas técnicas. "Siempre hay la posibilidad de una falla mecánica y no se descarta, tampoco, un descuido en el mantenimiento del avión". Informó después que el mecánico y el piloto habían efectuado pruebas de vuelo en la misma nave, antes del vuelo programado, y dijo que ese "chequeo" siempre se realiza previamente.

HUMO EN EL MOTOR

El Cnl. Olmos anotó que la Torre de Control del Aeropuerto de El Alto había notificado al piloto de la nave accidentada, Gonzalo Ascarrunz, a los dos minutos de haber despegado, que se observaba humo denso en el motor derecho del avión y que respondió que "estaba regulando la mezcla", para añadir que retornaría al aeropuerto. Esta comunicación se estableció entre las 9:47 y 9:49 horas.

Dos minutos más tarde, o sea a las 9:51 horas, el avión se precipitó a tierra, en las proximidades de la pista de Laja.

El Director de Aeronáutica Civil dijo que, aparentemente, el piloto decidió retornar al aeropuerto de La Paz, pero probablemente vio que le quedaba más cerca la pista de Laja y viró al lado del motor averiado, lo que habría precipitado su caída a tierra.

PRESENCIA solicitó a esa autoridad una copia de las comunicaciones mantenidas entre la Torre de Control del Aeropuerto de La Paz y el piloto del avión, antes de que se accidentara. El texto contiene la terminología que se usa en esas comunicaciones, y es el siguiente:

"Auto 0400 HRS POB 6 Piloto Gonzalo Ascarrunz STP DEP SLLP 1345 (hora de decolaje 9:45). STP HRE 1347 (9:47 horas) TWR notificó a ACFT observa humo denso MT (motor) derecho. STP HRS 1349 (9:49 horas) CP-1443 (matrícula del avión) notifica afirmativo por mezcla retorno por MNT. STP HRS 1351 (9:51 horas) accidentado CP-1443 pista Laja. STP CP-1343 (el avión que auxilió) VLO SEI constituyéndose inmediatamente lugar accidente. STP otras medidas fueron tomadas al MMTO STP Se observa humo denso lugar accidente STP SEI informa aeronave quemándose STP otras INF FIRAV END. DUP".

El Cnl. Olmos indicó que los pasajeros accidentados debían viajar en otro avión, pero que por gestión de los mismos fue transferida a la empresa "Taxis Aéreos Aerocommander", entre cuyos propietarios se encuentra el Cnl. de la FAB Norberto Salomón, ausente del país.

COMUNICADO

La Dirección General de Aeronáutica Civil emitió el siguiente comunicado sobre el accidente:

"La Dirección General de Aeronáutica Civil, tiene el sentimiento de comunicar a la opinión pública el lamentable accidente de la aeronave Piper Azteca matrícula CP-1443 ocurrido a horas 9:55 en las proximidades de la pista de emergencia de Laja, en el lugar denominado Callapaca.

La aeronave se encontraba al mando del Cap. Gonzalo Ascarrunz llevando a bordo cinco pasajeros cuya nómina es la siguiente:

Sr. Jorge Alvarez Plata
Sr. Douglas Veyzaga
Sr. Jorge Sattori
Sr. Enrique Barragán
Sr. Jaime Paz Zamora

De acuerdo a informes preliminares el único sobreviviente sería el Sr. Paz Zamora, quien resultó gravemente herido, siendo la probable causa del accidente falla mecánica.

La Paz, 2 de junio de 1980.

Informe de...

(Viene de la página 3)
derecho a mantener las más fundadas esperanzas.

Mientras tanto, el país debe estar orgulloso del valiente comportamiento de sus defensores. Nuestros enemigos mismos confiesan mayor número de muertos.

Esto prueba la bizarría de nuestras tropas, no obstante la superioridad del número y del armamento de los enemigos.

¡Confianza! aún tenemos que esperar que el valor y la constancia de nuestros soldados mude la suerte de nuestras armas.

(Fdo.) JOSE CASIMIRO ULLOA.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.



MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée, tanda y noche PASAJE PELIGROSO Además Noticiero Nacional LA SEGUNDA COSECHA (14 años) Tanda y Noche prohibido el ingreso de menores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 estreno INFIERNO SIN SALIDA (MAy. de 14 años) y Actualidades Mundiales.

16 DE JULIO Tel.377099

Matinée, tanda y noche ADIOS A SAN PETERSBURGO (T.P.)

TESLA Tel.353803

Matinée tanda y noche EL REY DE LOS GITANOS Además el noticiero Boliviano LA SEGUNDA COSECHA.

Musica culta en CRISTAL
Hs. 22.00.- F.M.
- Concierto 4 violines, viola, cello y continuo Pergolesi
- Tres Madrigales Monteverdi
- Dos canciones Dallapiccola
- Suite para cuerdas N°. 3 Respighi
Lufthansa
Lineas Aéreas Alemanas

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée, tanda y noche KRAMER VS. KRAMER Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel.362135

Matinée, tanda y noche LOS PROFESIONALES. Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée, tanda y noche NO SE LLEVEN A MI HIJO.

MEXICO Tel.351205

Matinée, y tanda BRUCE CINCO DEDOS DE FURIA y TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES Noche TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES.

AVENIDA Tel.325409

Matinée, Hs. 15 p.m. Tanda 19 p.m. EL CALVARIO DE UNA MADRE (T.P.)

MURILLO Tel.352647

Matinée y tanda doble AMOR Y BALAS EL JUSTICIERO IMPLACABLE y LA FLAUTA SILENCIOSA. Noche LA FLAUTA SILENCIOSA y EL ESPEJO DE ALEMANIA.

SCALA Tel.323535

Matinée tanda y Noche LA

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

REENCARNACION DE PETER PROUD Además EL NOTICIOSO ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée y tanda dobles EL MANTO SAGRADO y VENGANZA MORTAL Noche EL MANTO SAGRADO.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, tanda y noche LA PREFERIDA DE LA CLASE (Mayores 18 años).

COLONIAL Tel. 353842

Matinée, tanda y noche LAZOS DE SANGRE (May. 18 años) y Noticioso de Actualidad.

NOBEL Tel.357387

Matinée, tanda y noche LA CELADA.

EBRO Tel.342939

Matinée, y tanda doble LOS GITANOS SE VAN AL CIELO y LA MUERTE DE UN FISCAL Noche LA MUERTE DE UN FISCAL.

ESMERALDA Tel.352454

Matinée, y tanda dobles DOS MERCENARIOS y LA GUERRA DE LOS MONSTRUOS Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y LAS TEMERARIAS (21 años).

CINEMATECA BOLIVIANA Tel.325346

Matinée (15.30) Tanda 19.30 MI BELLA DAMA (MY FAIR LADY).

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, tanda y noche LA CLINICA DEL AMOR (Censura sólo para mayores de 21 años Ingreso con carnet de identidad) Además el Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

CENTER Telf. 322026

Matinée doble CIUDAD VIOLENTA y LOS DEDOS DE HIERRO DE BRUGE (T.P.) Tanda doble CIUDAD VIOLENTA y GRACIAS ABUELA (Censura 21 años) noche GRACIAS ABUELA.

PLANETARIO DR. MAX SCHREIER Tel. 369016

Tanda Hrs. 18.30 LAS OTRAS LUNAS Local Calle Federico Zuazo N° 1976 Precio $b. 5.00

CINE LUX

Matinée Y O MOUNTRO Y EL HOMBRE ARAÑA ATACA DE NUEVO Tanda YO MOUNTRO Y EL HOMBRE ARAÑA ATACA DE NUEVO.

BUSCH

Matinée y tanda doble ROLANDO RIVAS "TAXISTA" y "HEIDI" Noche Noticiero alemán y LAS MIL Y UNA NOCHE PROHIBIDISIMAS (May. 21 años).

IMPERIO Tel. 340451

Matinée, tanda dobles GUERRA DE LOS GARGANTUAS y SANTO FRENTE A LA MUERTE noche ESCANDALO

MADRID Tel. 357174

Matinée, y tanda doble TAMO EL MONJE SHAOLIN y LOS HIJOS PREGUNTAN POR QUE? Noche (Mayores 21 años) DECLARACIONES DE UN MANIATICO SEXUAL AL JEFE DE POLICIA.

SEÑORES POLITICOS:

La ciudad está resultando ofendida y depredada con la guerra de la brocha esgrimida por quienes no conocen de respeto ni cultura.

COCHABAMBA

TV. CANAL 11

17.30	CARTA DE AJUSTE
17.45	PRESENTACION
17.47	EVA 2.000
18.03	LEYENDAS DE LOS 1.001 DIAS
18.39	CAPERUCITA DE MIL COLORES
18.45	DEPORTIVO 11
19.00	LA ISLA ESCONDIDA
19.35	EL CHAPULIN COLORADO
20.05	25 HORAS EN TELEONCE
20.30	VOZ DEL PUEBLO
20.55	NUESTRA PALABRA
21.00	FUTBOL ALEMAN
22.00	CIERRE DE EMISION

ASTOR Tel.24828

Matinée, tanda y noche PANDILLA ABOMINABLE.

CAPITOL Tel 21804

Matinée, tanda y noche CUPIDO MOTORIZADO ENAMORADO.

ROXY Tel.21561

Matinée doble LA FAMILIA HIPPIE y LOS 4 MAGNIFICOS Tanda y noche LOS 4 MAGNIFICOS.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée, tanda y noche PASAJE PELIGROSO.

AVAROA Tel.21285

Matinée, tanda y noche SOMBRAS DEL PASADO.

VICTOR Tel.23501

Matinée doble MEXICO NORTE y LOS DOS AMIGOS tanda y noche LA CAMARERA NEGRA

GIMNASIO YORK
ambos sexos - salas separadas
Postparto, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas
Desarrollo muscular, rehabilitación. MASAJES Karate
Comercio 1287 - Colón Teléfono 374227

Una electrizante película ...!
la obsesiva búsqueda de un hombre por su anterior existencia!
Imagínese que Ud. sabe quién fué en su vida anterior, dónde vivió ... a quienes amó ... y cómo murió ...?



La Reencarnación de Peter Proud
(The Reincarnation of Peter Proud)
con Michael Sarrazin Jennifer O'Neill Cornelia Sharpe Margot Kidder
Guión de Max Ehrlich basado en su libro · Productor ejecutivo Charles A. Pratt
Producido por Frank P. Rosenberg · Dirigido por J. Lee Thompson
Música de Jerry Goldsmith · Panavision · Technicolor · Una producción de BCP para Cox Broadcasting Corporation · Distribuido por Avco Embassy
HOY GRAN SUCESO EN EL CINE SCALA

JUEVES ESTRENO Estreno CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
El escucha el silencio.
El ve la obscuridad.
El es el único que puede detener la matanza.



CHUCK NORRIS 7 veces campeón mundial de karate
ES PROPIEDAD DE AMERICA FILMS S.R.L.
UNA FUERZA DE UNO
(A force of One)
and Chuck Norris Jennifer O'Neill
Directed by Paul Aaron
in A Force of One starring Ron O'Neal and Clu Gulager also starring James Whitmore, Jr. with Eric Laneuville as Charlie and introducing Bill Wallace as Sparks
From American Cinema Productions · American Cinema Releasing
SIMULTANEO "CINE OPERA" DE COCHABAMBA

Próximo Estreno CINE 16 DE JULIO
Una super-mujer consuma hazañas que ningún ser humano logró antes
SUSAN ANTON
Controlaron todo excepto su corazón.
LA CHICA DE ORO
A JOSEPH SARGENT FILM "GOLDENGIRL" Starring JAMES COBURN
LESLIE CARON · ROBERT CULP · HARRY GUARDINO · CURT JURGENS
JOHN NEWCOMBE and introducing SUSAN ANTON as "Goldengirl" Screenplay by JOHN KOHN
From the Novel by PETER LEAR Music by BILL CONTI Lyrics by CAROL CONNORS and BILL CONTI
Executive Producer ELLIOTT KASTNER Produced by DANNY O'DONOVAN Associate Producer CLIFFORD PRESS
Directed by JOSEPH SARGENT · AVCO EMBASSY PICTURES Release

¡El dolor y la amargura hacen presa de nosotros cuando es desoído el grito de una madre!
¡No se lleven a mi hijo!
LINDA PURL · DESI ARNAZ, JR. · JESSICA WALTER · TOM BOSLEY · DAVID DOYLE.
Dirigida por ROBERT F. DAY.
mayores de 14 años
TECHNICOLOR
HOY 3a. semana CINE PARIS

¡LA PELICULA MAS FASCINANTE Y APLAUDIDA DEL FESTIVAL DEL CINE SOVIETICO!
LOS GITANOS SE VAN AL CIELO
DIRIGIDA POR EMIL LOTIANU
mayores de 14 años
COLOR
Premiada con La Gran Concha de Oro del Festival de San Sebastián
Con Svetlana Tomá
¿Crimen político o crimen pasional?
franco nero francoise fabian
un film de damiano damiani
"la muerte de un fiscal"
HOY Cine EBRO

La lucha desesperada de un padre y una madre por la tenencia de su hijo.
5 GANADORA DE PREMIOS DE LA ACADEMIA
Kramer vs. Kramer
COLUMBIA PICTURES PRESENTS A STANLEY JAFFE PRODUCTION
DUSTIN HOFFMAN
IN "KRAMER VS. KRAMER"
MERYL STREEP JANE ALEXANDER
and introducing JUSTIN HENRY
DISAS
5ta. Semana
HOY Cine UNIVERSO

FESTIVAL INTERNACIONAL DE LUCHA LIBRE
HURACAN RAMIREZ
HOY Gran despedida de LA PAZ a MEXICO
COLISEO CERRADO "CIUDAD DE LA PAZ"
Hs.19:30
EVITE LAS COLAS Y REVENDEDORES
BOLETERIAS ABIERTAS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA
ANIBAL Mexicano
CESAR VALENTINO (EL GUERRILLERO) Mexicano
BOBBY LEE Mexicano



Atención SANTA CRUZ
JUEVES 5 DE JUNIO
DOMINGO 8 DE JUNIO
COLISEO CERRADO
MONTERO
SABADO 7 DE JUNIO
COLISEO DE MONTERO
HOY "LUCHA AUSTRALIANA"
3 contra 3
HURACAN RAMIREZ
ANIBAL
Mr. ATLAS
Vs.
Cesar Valentino EL GUERRILLERO
Bobby Lee
Renato Cruz











Campeonato de Ajedrez en La Paz

Con los auspicios de la Asociación de La Paz, se disputará del 23 al 30 de junio un torneo nacional extraordinario de ajedrecistas juveniles. Este campeonato reunirá a 24 ajedrecistas hasta los 25 años de edad de todo el país.

Serán clasificados los seis mejores jugadores, para posteriormente intervenir en una Olimpíada similar, que se efectuará en México a nivel mundial.

MATCH INTERNACIONAL

Un equipo de nueve ajedrecistas de Salta, Argentina, enfrentará a otro grupo similar de La Paz, gracias al auspicio de la Federación Boliviana, del 19 al 23 de junio.

En cuanto a los cursos que auspicia la entidad local, se pudo saber que el primero comenzará el próximo lunes y tendrá validez para deportistas que tengan 8 a 30 años de edad.

Sobre el curso avanzado de ajedrez, para personas de 8 a 30 años de edad que hayan tenido experiencias previas y deseen mejorar su nivel de juego, tendrán el mismo horario de lunes a viernes de Hrs. 15 a 16.30.

Finalmente se dijo que el Campeonato de Primera División comenzará el lunes 16 de junio a las 20 horas en el local de la Asociación, quinto piso del estadio Olímpico La Paz.

Este certamen está reservado para jugadores de primera división y que estén incluidos en la Asociación.

Liga Deportiva de Mairana organiza torneo de fútbol

MAIRANA, (PRESENCIA).- Con la participación de 8 equipos de fútbol que pertenecen a los diferentes clubes locales este domingo comenzó la temporada anual que organiza la Liga Deportiva de Mairana. Los dirigentes deportivos, Guido Arce, José León, Angel Morales y otros en el día de la inauguración oficial instaron a los deportistas a defender el color de sus casacas con caballerocidad en cada una de los encuentros a disputarse en el estadio municipal.

El dirigente de la Liga, Guido Arce, al inaugurar la temporada anual que lleva el nombre del deportista Germán Roca M. pidió responsabilidad a los dirigentes de clubes para que los deportistas participen límpidamente en las actividades deportivas. Por su parte Temberto Arce, tomó la promesa deportiva a los jugadores de los 8 equipos.

Los Clubes participantes son: el juvenil Atlético Mairana, PAM, Magisterio, Real Mairana, Universitario, Centenario, Unión Mairana y Nueva Esperanza, la mayoría de estos clubes desfilaron con sus representantes que en breve participarán en la elección Srta. Mairana 1980.

CAMPOS DEPORTIVOS

Las autoridades deportivas de Santa Cruz en ocasión de su reciente visita a Vallegrande, Samaipata y Mairana, aseguraron a los dirigentes deportivos que también esta población está incluida en obras en provincias. Una comisión encabezada por Jhonn Píctor en calidad de Presidente del Comité de Obras Deportivas juntamente con el argentino Kleidler y el presidente del Círculo de Periodistas de Santa Cruz Delfo Limpias. M. aseguraron que esta población contará también con campos deportivos.

Las autoridades locales hicieron conocer que desde este pueblo ya salieron destacados deportistas como Aldo Fierro del Club Bolívar e integrante de la Selección Boliviana junto a Germán Roca golero de Real Santa Cruz, y otros que escalan posiciones por iniciativa propia.





DEPORTE EN MAIRANA.- - Con los auspicios de la Liga Deportiva de Mairana, se inauguró el certamen oficial de fútbol con la participación de ocho equipos. En la foto de arriba, un aspecto de la inauguración. Abajo: el club Universitario desfilando, junto a su representante Sandra Montaño (FOTO FRANCO PARA PRESENCIA).

Flamengo dio carnaval fuera de la temporada

Ganando a Atlético Mineiro 3-2

RIO DE JANEIRO, 2 (AP).- - Esta ciudad vivió hasta la madrugada un carnaval fuera de temporada, cuando millares de aficionados salieron a las calles a celebrar la conquista de su primer campeonato nacional de fútbol por el club Flamengo.

Flamengo, el equipo más popular de la ciudad, venció a Atlético Mineiro de Belo Horizonte por 3 - 2 y conquistó con ello el título.

Atlético y Flamengo serán los representantes brasileños en el torneo por la Copa "Libertadores de América".

El triunfo del Flamengo - con dos goles de Nunes y uno de Zico- desató una explosión de alegría en la ciudad. Caravanas de automóviles y autobuses circulaban por las calles y avenidas de muchos barrios, haciendo sonar estridentemente sus bocinas, con aficionados en los techos y asomados por las ventanillas enarbolando gigantescas banderas rojinegras. El rítmo del Samba se escuchaba desde todos los rincones de la ciudad hasta la madrugada, interrumpido a veces por el estruendo de los fuegos artificiales.

En la sede de Flamengo, 40.000 litros de cerveza comprados por el club para la celebración duraron apenas poco más de media hora.

Flamengo -entrenado por el ex técnico del seleccionado Claudio Coutinho- se apresta a viajar a Europa para enfrentar el sábado al campeón europeo Eintracht, como parte de las celebraciones del aniversario de la ciudad de Francfort.

Flamengo cuenta con varios seleccionados en su equipo: El guardavallas Raúl, los zagueros Rondinelli y Junior, y el artillero Zico.

Atlético, por su parte, tiene en la selección al zaguero Orlando, el mediocampista Cerezzo y al puntero Eder. Reinaldo, autor de los dos goles de su equipo ayer, ha sido llamado y marginado en meses recientes, debido a una serie de problemas físicos.

Brasil en Olimpíadas

RIO DE JANEIRO, 2 (AP) - Brasil ha escogido a 72 atletas para participar en 13 deportes en los Juegos Olímpicos de Moscú, y aunque las probabilidades de que ganen medallas son escasas, podrían mejorar por la ausencia de los países que adhirieron al boicot impulsado por Estados Unidos.

Los expertos locales consideran que los grandes beneficios brasileños por las ausencias pueden ser los nadadores, considerados de nivel internacional, excepto cuando se trata de competir contra los poderosos equipos norteamericanos.

Nacional se afianzó como el líder del certamen uruguayo

MONTEVIDEO, 2 (LATIN)- - Nacional se afianzó como puntero con cuatro unidades de ventaja sobre su escolta, Wanderers, en el campeonato uruguayo de fútbol cuya octava fecha se completó este fin de semana.

Nacional obtuvo su séptima victoria en ese torneo al vencer a Sud América 3-1 en tanto Peñarol continúa su serie de derrotas cayendo esta vez frente a Defensor 3-2.

En los otros cotejos Wanderers se impuso a Huracán Buceo 3-0 Miramar, empató 1-1 con Cerro , Progreso venció a Bella Vista 2-0 y Danubio derrotó a Fénix 2-1.

Posiciones: Nacional 14 puntos, Wanderers 10, Bella Vista, Miramar y Huracan Buceo, 9, Defensor - Danubio y Sud América 8, Peñarol- Fénix - Cerro y River Plate 7, Progreso 6 y Rentistas 3 puntos.

Posiciones en Fórmula 1

MADRID, 2 JUN. (EFE).- Hasta ahora se han disputado siete "grandes premios" de la temporada 80 de fórmula-1: Argentina, Brasil, Sudáfrica, EE.UU.-Oeste, Bélgica, Mónaco y España.

Por tanto quedó concluida ayer domingo, con la prueba disputada en el Circuito de Jarama, de Madrid, la llamada "primera vuelta" de la temporada del presente año.

La clasificación del campeonato mundial de conductores es la siguiente:

PILOTO	ARG	Bra.	Sudaf.	USA-0	Bel.	Mon.	Esp.	Total
Jones	9	4	-	-	6	-	9	28
Piquet	6	-	3	9	-	4	-	22
Arnoux	-	9	9	-	3	-	-	21
Pironi	-	3	4	-	9	-	-	16
Reutemann	-	-	2	-	4	9	-	15
Laffite	-	-	6	-	-	6	-	12
Mass	-	-	1	1	-	3	6	11
De Angelis	-	6	-	-	-	-	4	10
Patrese	-	1	-	6	-	-	-	7
Fittipaldi	-	-	-	4	-	1	2	7
Jarier	-	-	-	-	2	-	3	5
Rosberg	4	-	-	-	-	-	-	4
Daly	3	-	-	-	-	-	-	3
Prost	1	2	-	-	-	-	-	3
Watson	-	-	-	3	-	-	-	3
Villeneuve	-	-	-	-	1	2	-	3
Giacomelli	2	-	-	-	-	-	-	2
Scheckter	-	-	-	2	-	-	-	2
Gaillard	-	-	-	-	-	-	1	1

Obsequios para Martín Vargas

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP).- Un recibimiento multitudinario y probablemente el obsequio de una casa esperaran al boxeador Martín Vargas, quien este fin de semana disputó sin éxito el título mundial de la categoría minimosca, cuando regrese a su ciudad natal de Osorno, 945 kilómetros al sur de aquí.

Pese a su derrota por nocaut técnico en ocho asaltos frente al campeón mundial, el japonés Yoko Gushiken.

Keegan no actuaría en Copa Europea

LONDRES, 2 (EFE)- El futbolista internacional inglés Kevin Keegan tiene en duda su participación en la fase final del campeonato de Europa de Naciones, que se jugará en Italia, a causa de una lesión en su rodilla izquierda.

Kevin Keegan tuvo que retirarse , cojeando, del último partido que jugó el pasado sabado con el club alemán Hamburgo, donde ha militado hasta ahora.

A su llegada a Londres en la mañana de hoy lunes, Keegan tenia hinchazon y dolores en la rodilla lesionada dudándose de que esa lesión afecte solamente a los ligamentos o al cartílago.

En el segundo caso, Kevin Keegan tendría que ser operado de inmediato y descartada su actuación en el campeonato europeo. Si es un problema de ligamentos, habrá de guardar reposo, dudándose de que este en plena forma para el comienzo del campeonato a mediados del próximo mes.

El seleccionador inglés, Ron Greenwood se encontraría de esta forma con el problema doble de sustituir dos hombres clave en el ataque como son Trevor Francis, totalmente descartado tras su operación en el talón de Aquiles, y ahora, Kevin Keegan si su baja se produce.

Ron Greemwood ha de facilitar a la UEFA la lista definitiva de los 22 jugadores que comprondrán la selección inglesa, mañana martes por la tarde como último plazo, pasado el cual ya no podrán hacerse cambios en la selección.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECCION GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

NUEVOS PRECIOS DE BEBIDAS GASEOSAS

Se pone en conocimiento del público en general que como emergencia de la elevación del precio del azúcar y del análisis de otros factores que influyen notablemente en los costos de producción de las bebidas gaseosas, se ha determinado la siguiente escala de precios máximos al consumidor, los mismos que entran en vigencia a partir de la fecha.

SABORES NACIONALES. Productos: (Oriental, Cascada, Vascal, Salvietti, América, Universal)

	Precio Máximo al Consumidor	
Botella de un litro (33 onzas fl.)	$b.	6.00
Botella entera (22 onzas fl.)	$b.	5.00
Botella media (1c-120 onzas fl.)	$b.	4.00
Botella pequeña (6.5-8 onzas fl.)	$b.	3.00

SABORES CON FRANQUICIA. Productos: (Pepsi Cola, Coca Cola, Squirt, Fanta, Sprite, Crush, Seven Up, Buble Up (y otros)

Botella de un litro (33 onzas fl.)	$b.	8.00
Botella familiar (26-28 onza fl.)	$b.	7.00
Botella media (10-12 onzas fl.)	$b.	5.00
Botella pequeña de (6.5-8 onzas fl.)	$b.	4.00
Botella de Ginger Ale (7-0 onzas fl.)	$b.	4.00

AGUA MINERAL

Botella entera (22 onzas fl.)	$b.	3.00
Botella media (12 onzas fl.)	$b.	2.00

NOTA.- Estos precios son máximos y deberán regirse en todas las tiendas y Supermercados ubicados en la ciudad de La Paz, incluyendo El Alto, Villas y zonas periféricas.

La Paz, 23 de mayo de 1980.

RELACIONES PUBLICAS MICT.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

PROYECTO: ARROCERO

LICITACION Nº 4/80

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CODEBENI), convoca a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente constituídas, a presentar propuestas para la provisión de dos pools de maquinaria agrícola para el proyecto arrocero de "CODEBENI".

Los pliegos de especificaciones generales y técnicas, estan a disposición de los interesados en La Paz, edificio "Alborada", 4to. piso Oficina Nº 407 y en Trinidad oficinas de "CODEBENI", Departamento de Contabilidad, previo pago de cuatrocientos 00/100 pesos bolivianos ($b. 400.-)

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados hasta horas 16.00 del día viernes 27 de junio de 1.980 en La Paz oficinas de "CODEBENI" y en Trinidad en la Secretaría General de la Institución.

Trinidad, 2 de junio de 1980.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

PROYECTO : ADMINISTRACION GENERAL

LICITACION Nº 5/80

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CODEBENI), convoca a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente constituídas, a presentar propuestas para la provisión de un jeep 4 x 4 y un camión de estacas de 3 a 4 toneladas, destinadas a la Administración Genéral de "(CODEBENI".

Los pliegos de especificaciones generales y técnicas están a disposición de los interesados en La Paz, Edificio "Alborada" 4to. piso oficina Nº 407 y en Trinidad oficinas de "CODEBENI", Departamento de Contabilidad, previo pago de $b. 400.-- (Cuatrocientos 00/100 pesos bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados hasta horas 16:00 del día viernes 27 de junio de 1980, en La Paz, oficinas de "CODEBENI" y el Trinidad en la Secretaría General de la institución.

Trinidad, 2 de Junio de 1980

U M S A

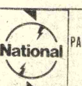
H. ALCALDIA- SGDI-CINSO-

INAUGURACION: 16 DE JULIO "ESTADIUM OLIMPICO"
INSCRIBE A TU BARRIO

PRIMEROS JUEGOS DEPORTIVOS JUVENILES DE LOS 100 BARRIOS PACEÑOS

CIERRE DE INSCRIPCIONES VIERNES 20 DE JUNIO INPOSTERGABLEMENTE
MAYORES INFORMES DEPARTAMENTO DE DEPORTES UMSA
CALLE FEDERICO ZUAZO ESQUINA AV. del EJERCITO

F U L



ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

SEÑORES POLITICOS:

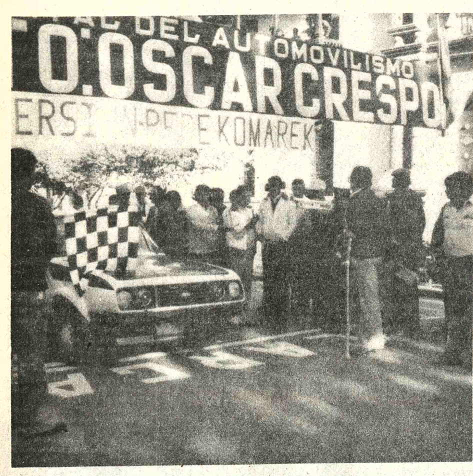
Si quieren ganar votos, no pinten las paredes. Respeten las ciudades.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 3 de junio de 1980







CARRERA EN SUCRE.- - El coche de René Rocha presto a iniciar la carrera en el "Circuito Oscar Crespo", versión José Komareck, en homenaje póstumo a ese ex-dirigente del automovilismo deportivo (FOTO PRESENCIA - SUCRE).

La F.I.A. no reconoce el Premio de España disputado el domingo

ATENAS, 2 (LATIN - REUTER).- El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional del Automovil (FIA) declaró hoy ilegal el controvertido Gran Premio Español de Fórmula Uno corrido ayer en Jarama, luego de una reunión celebrada aquí.

El Comité de la FIA señaló en una parte de su declaración que "la Federación no reconoce el Gran Premio corrido en España".

La FIA agregó que su Comité Ejecutivo decidió eliminar de sus reuniones a los representantes de la Asociación de Constructores de Fórmula Uno (FOCA) organización envuelta en una lucha de poderes con la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA).

Una de las cinco comisiones permanentes de la FIA y organismo que gobierna el automovilismo deportivo en todo el mundo.

La FIA expresó su desagrado por la actitud del Marqués de Cubas, presidente del Real Automovil Club Español, quien permitió que se largara la carrera y congratuló a la Federación Española de Automovilismo, que no quería que se disputara la prueba.

La competencia del campeonato mundial siguió adelante luego que los organizadores españoles, apoyados por la FOCA y varios pilotos asumieron la total responsabilidad por la carrera mantuvieron al margen de la misma a las autoridades de la FISA. Tanto la FOCA como los pilotos dijeron que la prueba dará puntos para el campeonato, pero esto es dudoso ahora.

Libertad del Paraguay probaría a la Selección

Probable fecha: entre 15 y 20 de junio

Libertad, actual puntero del torneo paraguayo de fútbol vendría a jugar a Bolivia entre el 15 y 20 del presente mes.

Edgar Peña Gutiérrez, presidente de la Federación Boliviana señaló ayer a PRESENCIA "Lamentablemente pese a los buenos deseos de esta Federación no se ha podido concretar hasta el momento el primer partido de preparación del seleccionado nacional.

"No es tán fácil trasladarlos desde Europa hasta Sudamérica, y tenemos que aprovechar la coyuntura de las giras" expresó el titular de la FBF.

LIBERTAD

De no confirmarse la venida de un seleccionado europeo o sudamericano, la Federación Boliviana cerrará trato en las próximas horas con Libertad del Paraguay, donde Juega Ovidio Mezza.

El pasado viernes estuvo en Santa Cruz, el dirigente de Libertad quién conversó con Peña sobre diferentes aspectos.

TRABAJO DE EQUIPO

En conversación telefónica con Peña, se supo también que ante el fracaso de la venida de Irlanda, se intentó con Benfica. El empresario español, Oses, ofreció a Peña otros equipos.

En relación a esta situación, se supo que es muy posible que vengan equipos europeos y mexicanos.

Caso contrario el empresario para ultimar detalles ofreció venir a Bolivia y llevarse a la Selección por una gira que incluye varios países centroamericanos.

REUNION DE LA LIGA

Para esta noche ha sido convocada una reunión de urgencia de los clubes de la Liga Profesional.

En la oportunidad se analizará la solicitud de varios clubes de adelantar el horario nocturno de los jueves, en una hora, por la época invernal, de estudiar el concurso deportivo "PRODE" y la situación de los partidos que debe jugar la Selección Nacional y ceder jugadores para los partidos previos al Mundial de España.

La reunión comenzará a las 19 horas en la ciudad de Cochabamba.

Suspendieron jornada del Volibol para el jueves

Fue suspendida la fecha de Volibol que debía cumplirse esta noche en el Coliseo Ciudad de La Paz.

La jornada se disputará el jueves en la mañana y el rol de encuentros es el siguiente:

A primera hora se medirán los planteles de Cid La Paz vs. Chaco Petrolero y en cotejo central, Litoral probará la capacidad de Simón Bolívar.

El Coliseo Cerrado fue cedido a la realización de una jornada internacional de Lucha Libre.

El jueves por la noche habrá box, de ahí que las autoridades del Volibol decidieron programar la jornada matinal.

Lucio Berdeja, presidente de la Asociación Departamental, viene trabajando en la realización de la temporada internacional con motivo de la realización de las Bodas de Oro de esta entidad.

La Federación Boliviana que preside Jorge Marluf. está haciendo las gestiones del caso. No se sabe por el momento que equipo vendría, pero de acuerdo a lo expresado por sus dirigentes. la Asociación de La Paz conmemorará un aniversario más con un cotejo de carácter internacional. El programa de festejos incluirá una sesión solemne donde se rendirá un homenaje a todos los dirigentes que trabajaron por esta entidad. También varios clubes recibirán distinciones especiales.



FESTEJO.- - Lattini festejando una de las conquistas stronguistas en el partido frente a Municipal, en el partido que el elenco "aurinegro" venció 3 a 2, el domingo.

Mario Botelho es el nuevo adiestrador del Bolívar

Mario Botelho asumirá hoy a las 9.30 en ceremonia a cumplirse en el estadio de Tembladerani la dirección técnica del club Bolívar.

El anuncio lo realizó ayer, Lothar Kescher, presidente del Comité Técnico de la entidad "celeste" que intenta solucionar esta crisis en el comando de la dirección técnica.

Botelho, estuvo ligado al fútbol hace años, cuando dirigió a The Strongest y Municipal.

La nominación se la hizo previo acuerdo del directorio de la entidad y la última palabra se conoció ayer.

En cuanto al preparador físico, se informó que se habían iniciado tratos con Ciro Canelas, pero este no dió su confirmación.

SUCRE

Retornó la delegación del club Bolívar que viajó a Sucre. No existen lesionados de acuerdo a lo informado por el presidente de la delegación, Lothar Kescher.

Se confirmó que Porfirio "Tamayá" Jiménez fue el autor del único tanto. En la mesa de control se le había asignado al juvenil Salinas.

El dirigente Kescher elogió el juego de los juveniles Salinas y Figueroa que comienzan a dar satisfacciones.

Se dijo que son dos buenos jugadores y que darán mucho que hablar en sus próximos compromisos.

En cuanto a los sueldos devengados del primer equipo, se aclaró que la mayoría de los jugadores renovaron sus contratos entre fines de Marzo y comienzos de abril.

Dijo que se "estaba agrandando la cosa" en forma intencional, ya que solamente se les debe un mes cumplido.

Desde la Tribuna

Por: Tito de La Viña

Socios en los clubes

Las elecciones en el Club The Strongest, han venid[o a] mostrar una vez más, lo mal organizados que están los llamados profesionales en nuestro medio.

En efecto, los votantes en los comicios stronguis[tas lle]garon a 265, cifra que en realidad es una pobre expresió[n de lo] que se supone puede significar societariamente la [entidad] gualdinegra.

Cuando se realizaron elecciones en Bolívar, las ci[fras de] votantes fueron también bastante bajas, reflejando una [ausen]cia masiva de socios para la concurrencia al acto de ren[ovación] de directiva.

Si se tiene en cuenta que son los clubes más popul[ares de] nuestro medio, habrá que reflexionar seriamente en las [causas] que inciden para que sus socios no acudan a los llam[ados de] elecciones.

Consideramos que dos clubes de la capacidad de a[rrastre] como son The Strongest y Bolívar, no pueden queda[r satis]fechos con las cifras que acusan las elecciones. En e[l primer] caso, el de The Strongest, doscientos sesenta y cinco v[otantes] no reflejan, ni con mucho, el índice real que pueda tene[r el club] gualdinegro en cuanto a masa societaria. Menos aú[n si nos] referimos estrictamente a la cantidad de hinchas qu[e tiene]. Esto significa que los clubes están mal encaminados, p[orque no] han logrado capitalizar el arraigo que tienen con un[a masa] societaria que debería acudir masivamente cuando se [trata de la] renovación de dirigentes. Eso está denunciando un de[sinterés] casi total de los socios hacia la institución y las razo[nes ten]drán que buscarlas los dirigentes para poder encontrar [el rum]bo deseado.

No se puede hablar de club profesional, cuando s[olo son] 265 socios que son los que demuestran interés en las act[ividades] de una entidad. Así se podrían explicar muchas cosa[s como la] desorganización, falta de incentivo en los socios, qu[e] cotizan pero no reciben casi nada, y finalmente falta [de una] organización adecuada en cuanto a utilización de infr[aestruc]tura, que ya la tiene The Strongest.

Porque The Strongest tiene una infraestruc[tura en] Achumani, pero al parecer los socios están desvincul[ados de] ellas, porque esas obras están relacionados con otr[a] gente, que tiene derecho de usufructuar esos campos.

El problema no parece ser tan fácil de ser solu[cionado]. Habrá que conciliar criterios entre los dos sectores, [que apa]rentemente son totalmente diferentes en sus objet[ivos. Lo] cierto es que The Strongest aparenta una fuerza socie[taria que] no la demuestra en los hechos, como acaba de acontec[er en la] realización de sus elecciones. Y si The Strongest demu[estra este] estado de cosas, que podrán decir los otros clubes?



EL VENCEDOR.- - Armando Paravicini, poco antes de partir en [la] competencia automovilística del domingo, en la que se clasificó ganad[or] (FOTO PRESENCIA - SUCRE).

FBB postergó un festival

Para la próxima semana fue postergado el festival internacional de boxeo que debía realizarse mañana con auspicios de la Federación Boliviana de Box con la participación de dos púgiles extranjeros.

La información fue proporcionada ayer por el titular de dicha federación, Fernando Rivera Meruvia.

La programación del mencionado festival internacional será dada a conocer en las próximas horas y destaca el combate de fondo entre los pesos pesados, Jurez Lima del Brasil y el argentino Carlos Agüero.

Se dijo que en las próximas horas arribarán los dos púgiles a esta capital.

Por otra parte, se informó que se está proyectando un programa atractivo donde se incluirán a púgiles nacionales profesionales tanto de esta capital así como del interior del país.

Finalmente se dijo que en las horas siguientes se dará a conocer también la escala de precios para el mencionado festival que se realizará en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" de la calle México.

Hay 14 inscritos para Circuito de Cota Cota

Un total de 14 corredores se inscribieron hasta ayer para intervenir en la competencia de motocross que se cumplirá el domingo próximo en la zona de Cota Cota.

La nómina es la siguiente:

CATEGORIA 125 cc.: Bernardo Riveros, Jorge Alanoca, Walter Beckmann, y Wilter Ocampo.

CATEGORIA 250 cc: Egberto Chávez, Alberto Alvarez García, Adolfo Aracena, Willy Palacios, Roberto Alanoca, Cayo Flores, Juan Carlos García, Alex Rodríguez y Gonzalo Bojanic.

EL CIRCUITO

De acuerdo a las declaraciones Oscar Sanjines, titular de la Asociación local, se sabe que el circuito se halla en perfectas condiciones y que el sábado se hará un leve repaso con equipo pesado.

Hoy se enviarán notas a la Policía y el Servicio de Tránsito para el control del circuito.

En cuanto a los premios, se supo que la entidad patrocinadora entregará medallas y diplomas.

El precio de las entradas será aprobado en las próximas horas y la recaudación servirá para incrementar los fondos que se están logrando con miras al viaje del torneo latinoamericano de Porto Alegre, Brasil.

INSPECCION A HUANCAPAMPA

Este fin de semana fue inspeccionada la carretera que une Malasilla y Huancapampa.

Los dirigentes de la Asociación quedaron impresionados por el panorama que ofrece dicha carretera.

El tramo total es de 90 kilómetros de ida y la misma cifra de vuelta.

Se espera que en las próximas horas quedaría concretado el auspicio de la Doble Huancapampa.

Dávila se impuso en Volibol

Nueva fecha del torneo intercolegial de Volibol se cumplió con el control de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar. En el cotejo más importante. Dávila superó a Luis Alberto Pabón 2-0. Los resultados de la fecha fueron los siguientes: Ingavi superó a Instituto Bancario 2-1. Pedro Póveda cayó derrotado ante Ingavi por 2-1. American Scholl superó a Instituto Bancario 2-0.

Estos cotejos corresponden a la Segunda de Ascenso zona Miraflores.

En la división de Primera de Honor, Dávila derrotó a Luis Alberto Pabón, por 2-0. Franz Tamayo se impuso a John F. Kenned-y por 2-0. Finalmente en el cotejo central, San Calixto doblegó a Instituto Americano por 2-1.

Always Ready contra San José el jueves

El primer equipo de fútbol del club Always Ready viene entrenando normalmente en dependencias del club "Alemán" de Achumani para su partido que sostendrá el próximo jueves con San José de Oruro.

El encuentro está programado para las 16 horas del mencionado día aprovechando el feriado religioso de "Corpus Christi".

De esta manera se dará cumplimiento a una nueva jornada oficial del certamen que controla la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Dirigentes de Always Ready confían en un repunte del equipo que sufrió serios contrastes en sus dos últimas presentaciones de este campeonato nacional. Primero el CAR perdió como local con Oriente Petrolero y luego en Santa Cruz frente a Guabirá.

No hay jugadores lesionados y los trabajos de preparación se cumplen, diariamente en horas matinales bajo la dirección del técnico Wilfredo Camacho.

Hoy viajará a la ciudad de Cochabamba el dirigente Mario Marañón Zárate, representante de Always Ready ante la Liga Profesional del Fútbol Boliviano para asistir, a nombre de la entidad, en una reunión de ese organismo.

Trascendió que en la oportunidad el principal punto que se considerará en esa reunión será el relacionado al "PRODEBOL" ya que la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, se dijo, es la que genera los espectáculos futbolísticos en forma semanal y los ingresos de la mencionada idea del "PRODEBOL" deberían beneficiar en mayor cantidad económica a quienes dan el espectáculo. Se dijo.

Club The Strongest: Pando no aceptar[á] ocupar presidenci[a]

Jaime. Pando Gómez, presidente electo del club The Strongest manifestó ayer a PRESENCIA que por principios de moralidad y honradez no aceptará el cargo con el que fue honrado en las últimas elecciones de la entidad "atigrada".

Pando Gómez dijo que este asunto lo pondrá en consideración del directorio, en la reunión de esta noche, y acatará las disposiciones que puedan emerger de la misma.

El dirigente, actual presidente interino, dijo que él no puede aceptar la presidencia en vista de que el club cuenta con dos mil cien socios cotizantes y únicamente sufragaron 265 lo cual denota un alarmante ausentismo, agregó Pando.

Pando agregó que, llegado el caso, pedirá una nueva elección para establecer el número adecuado de votantes ya que el número de 265 no es nada adecuado.

El mencionado directivo en las elecciones de The Strongest que concluyeron el pasado domingo totalizó 210 votos a favor contra 55 de la fórmula encabezada por Sammy Safar.

Por otra parte el presidente interino descartó toda posibilidad de crisis interna dentro de la actual directiv[a] no es para tanto, a[...]

En relación a un grupo generacional que, precisamente, el poco número de[...] que está pidiendo [...]deración y revisión [...]das elecciones. Lo[s] generacional pu[...] tranquilos, finalizó[...]

EL EQUIPO

El primer equipo [del] club The Strongest [...] las 9 horas de [en]trenamientos con [...]do que deberá [...] próximo domingo [...] de Potosí con el [...] de Independiente [...]

Se informó que [...] jugadores lesiona[dos ...]deración a raíz de[l] pasado domingo c[...] De todas manera[s ...] que existen algun[os] pero que se reha[bilitarán en los] próximos días.

Sueco Borg favorito para ganar torneo de Francia

PARIS, 2 (AP).- El sueco Bjorn Borg, favorito para ganar el torneo abierto de tenis de Francia por quinta vez en siete años, venció hoy al húngaro Balazs Taroczy por 6-2, 6-2, 6-0 y avanzó a los cuartos de final.

Borg cedió sólo seis puntos en el tercer set. Ha ganado hasta ahora cuatro partidos en el torneo sin perder un solo set.

El norteamericano Harold Solomon superó con facilidad a su compatriota Brian Gottfried por 6-0, 6-1, 6-3 para avanzar también a cuartos de final.

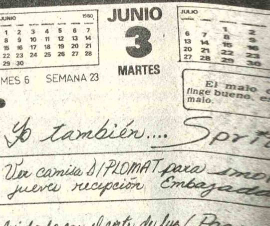
Dianne Fromholtz, la australiana zurda de 23 años, eliminó inesperadamente a la veterana norteamericana Billie Jean King por 6-1, 6-4 en cuartos de final.

King era segunda preclasificada, precedida por la defensora del título Chris Evert Lloyd en la competencia por el primer premio de 42.000 dólares.

Fromholtz estaba preclasificada quinta.

La rumana Virginia Ruzici dio otra sorpresa al vencer a la tercera preclasificada Wendy Turnbull, de Australia, por 6-2, 6-0.

Fromholtz y Ruzici se enfrentarán en semifinales.



Yo también.... Sport[...]

Ver camisa DIPLOMAT para smo[king] jueves recepción Embajada[...]

Cuidado con el corte de luz! Pagar [...]

Para Carmiña y la Niña.... RICOMALT TAQ[...]

Cumpleaños de Sandra. Regalarle un curso de C[...]

(G.DA) Potosí 1285, 4º P. Ofc. 401, Cas. 36, Tel 32[...]

Reg. P. Int. Nº 38/78 Res 87/78 6 Agenda Cristalux Telf. 32[...]

Guillermo Vilas encabeza a tenistas sudamericanos

PARIS, 2 (AP).- El argentino Guillermo Vilas encabeza el grupo de tenistas latinoamericanos que aspiran al triunfo en el torneo abierto francés de tenis, y según los comentaristas deportivos se muestra aún más eficaz que cuando ganó este prestigioso torneo en 1977.

Después de la eliminación del mexicano Raúl Ramírez y el paraguayo Victor Pecci, siguen en carrera junto con Vilas el chileno Hans Gildemeister la joven argentina Ivana Madruga.

Vilas, que juega hoy con el español Manuel Orantes, avanzó a la cuarta ronda después de vencer ayer sin dificultad al británico Buster Mottram por 6-2, 6-2, 6-3, en partido que había sido suspendido.

Gildemeister avanzó a cuartos de final al derrotar en maratónico partido a Ramírez por 3-6, 6-3, 0-6, 6-3, 10-8, y ahora enfrentará a Jimmy Connors, vencedor de Yannick Noah.

El chileno recuperó una desventaja en el quinto set que parecía condenarlo a la derrota. Perdió su servicio después de estar en ventaja 5-3, y volvió a perderlo en el decimoquinto game para quedar 7-8. Pero Gildemeister se repuso en el game siguiente y en el dieciocho para ganar.

Madruga, por su parte, dio la sorpresa de la jornada, al eliminar a la veterana Virginia Wade, por 6-0, 6-7, 6-2.

Wade, afectada por las ráfagas de viento que cruzaban la cancha y por el mejor desempeño de la argentina sobre arcilla, dijo que Madruga la complicó. "Ella le hace a uno cometer errores aqui (en la arcilla)", dijo Wade, de 34 años. "Pero por supuesto no había necesidad de cometer tantas equivocaciones como las que cometí".

Otros vencedores en la cuarta rueda fueron el norteamericano Vitas Gerulaitis, que derrotó a su compatriota Ferdi Taygan por 6-3, 7-5, 6-1, y el polaco Wojtek Fibak, que dejó en el camino por 6-4, 6-4, 6-7, 6-3 al australiano Peter Mcnamee, "verdugo" de John Mcenroe en la mayor sorpresa en lo que va del torneo.



800 METROS.- - Las participantes en la carrera de 800 metros planos, categoría damas, aparecen en plena prueba, el domingo en la pista de Miraflores, Ximena Sandi se impuso en esta prueba.